

la terre

DE CHEZ NOUS

LE SEUL HEBDOMADAIRE AGRICOLE FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Port payé à Québec

VOL. XLIX — No 38 Montréal, 23 novembre 1978

Le point sur...



L'Agence
de commercialisation
du lait
du Québec

Le Point Sur:

L'Agence de commercialisation du lait

à l'intérieur du journal

La semaine prochaine:

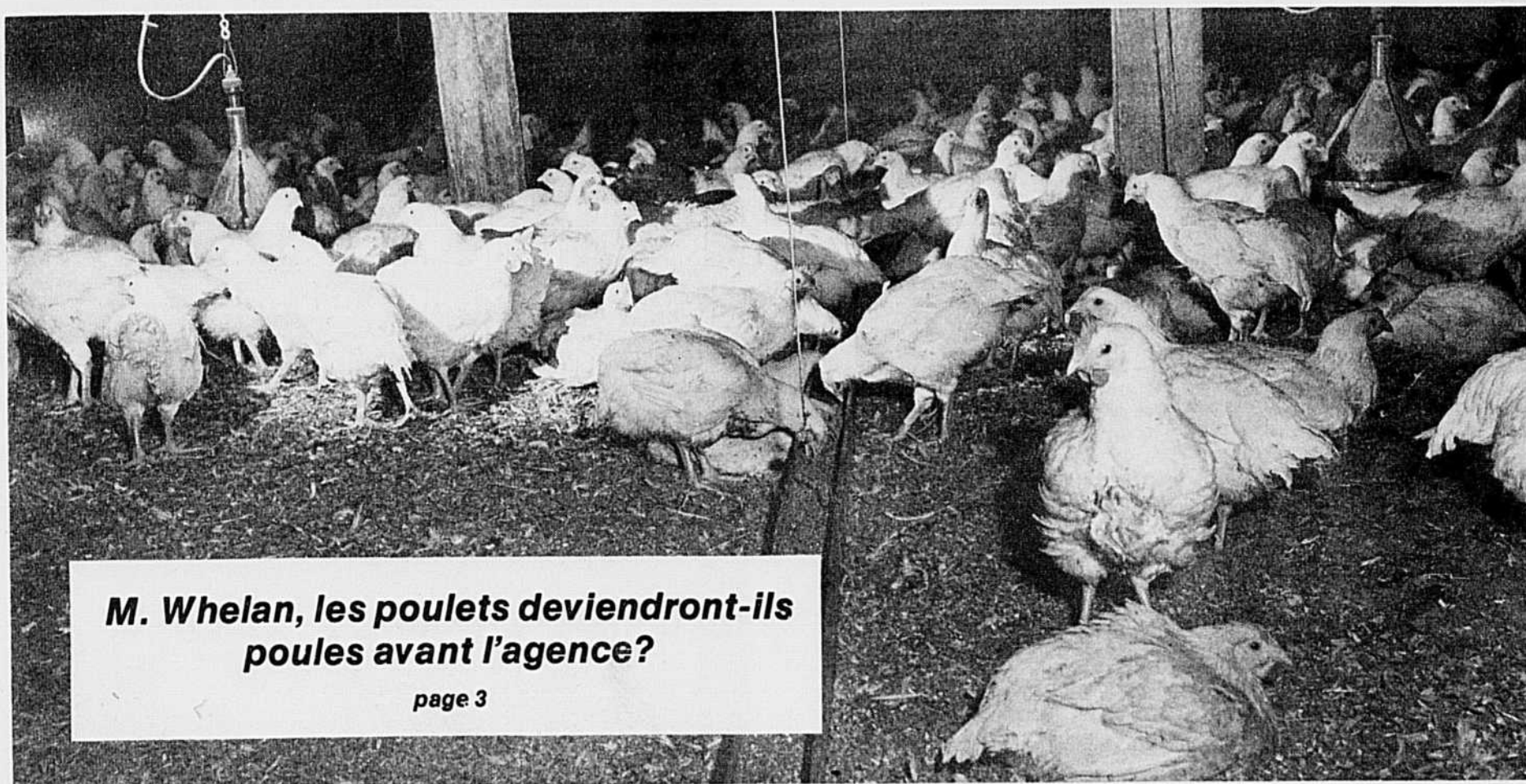
Un nouveau plan d'assurance récolte

- **Entente entre l'UPA et
l'Université de Sherbrooke**

page 5

- **Le St-Laurent: de l'égout à l'Éden**

page 10



**M. Whelan, les poulets deviendront-ils
poules avant l'agence?**

page 3

Photo MAQ



L'opinion rurale

Pourquoi ces contenants douteux?

Même si je ne suis pas femme d'agriculteur, je jette de temps en temps un oeil sur votre journal agricole. Je ne sais pas si vous pourriez m'aider à comprendre quelque chose dans le fait que je suis trop souvent incommodée par les contenants de la compagnie Québec-Lait.

Quand je prends les cartons de 2 litres de lait au comptoir de l'épicerie, je note très souvent qu'ils dégoulinent par en-dessous. On peut voir d'ailleurs le résidu jaune qui engluie le comptoir réfrigéré. Je change de contenant, la même chose se produit. De guerre lasse et comme je n'ai pas le temps de courir dans un autre magasin, je le prends. Il barbouille le comptoir et la caissière excédée sort son torchon. Il continue de pisser de bon coeur sur ma laitue et mes pots de confitures dans les sacs. Dans le réfrigérateur, il barbouille la porte et gi-

de à chaque fois que je l'ouvre ou le ferme. On peut voir les cristaux de lait sur le parquet de la cuisine.

Pourquoi ce phénomène se produit-il uniquement avec les cartons de Québec-Lait et jamais avec les contenants des autres laiteries? Je veux bien encourager les coopérateurs du Québec, mais j'encourage aussi par le fait même la compagnie Ajax et mon fabricant d'Eau de Javel.

Cette situation ne s'est pas produite qu'une seule fois, mais maintes et maintes fois sur d'assez longues périodes. Voilà pourquoi je voudrais que les intéressés se préoccupent de la question et qu'ils comprennent qu'il ne suffit pas de produire du bon lait, encore faut-il qu'il tienne le coup jusqu'au bout.

Mme M. Courchesne
Longueuil

Babey apporte des précisions sur la coupure de 5% par l'OCCO

Le président du Conseil national de commercialisation des produits de la ferme (CNCPF), M. Paul Babey, précise que la réduction de 5% des contingents de production d'oeufs annoncée pour 1978 est une décision de l'Office canadien de commercialisation des oeufs (OCCO) et non pas du gouvernement fédéral, comme l'a récemment affirmé un porte-parole de l'Office de commercialisation des oeufs de l'Ontario.

En sa qualité de corps constitué, l'OCCO est le seul organisme qui puisse, avec l'approbation du CNCPF, augmenter ou diminuer les contingents susmentionnés. Cette mesure a été prise à la suite de l'augmentation des

achats d'excédents, qui ont grossi de près de 12% par rapport à la même période l'an dernier.

Bien que nous soyons en situation de surproduction, il est actuellement nécessaire d'importer plus de lots de certains calibres d'oeufs de consommation pour combler l'insuffisance qui a cours sur le marché canadien, ce déficit étant dû aux retards qu'ont accusés les renouvellements de troupeaux. Pour corriger la situation, il suffirait que les producteurs et les offices provinciaux de commercialisation ajustent de nouveau leurs prévisions de mise en place de poussins de manière à faire coïncider les périodes de production de pointe avec celles de forte demande.

En effet, les importations d'oeufs se font généralement en période de demande élevée, notamment durant les semaines précédant Noël. D'autres facteurs, telles les ventes à rabais et l'augmentation des coûts des autres sources de protéines, peuvent favoriser la hausse de la demande d'oeufs de consommation.

L'effondrement de la demande qui se produit habituellement entre janvier et mars, entraîne par ailleurs une accumulation des excédents que l'OCCO se doit d'écouler.

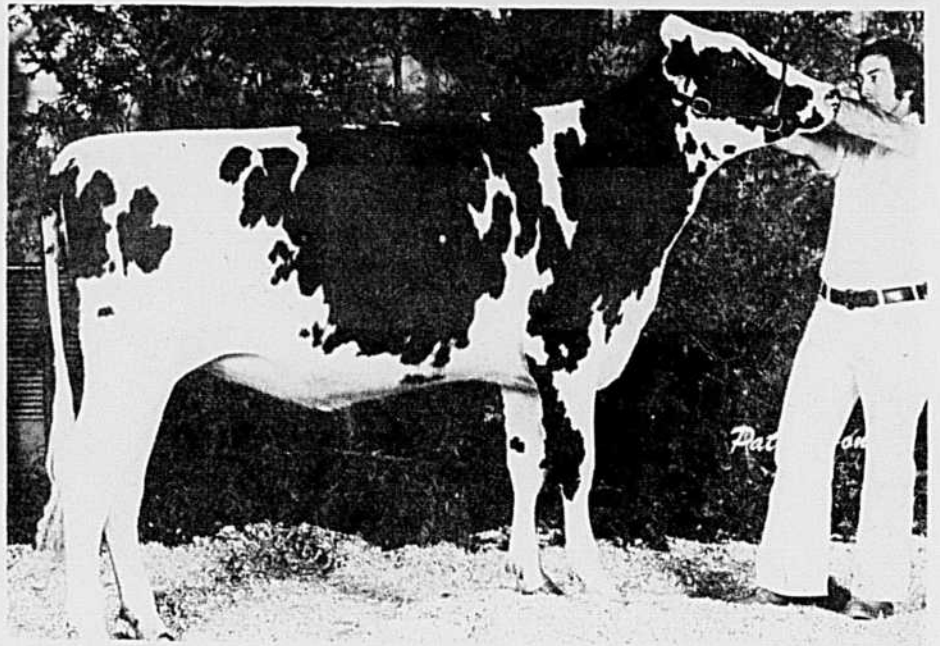
C'est à cet organisme formé d'un représentant de chacun des offices provinciaux de commercialisation que revient la charge d'administrer le Programme national de gestion des approvisionnements.

En 1977, le marché des oeufs de consommation était approvisionné à 98% par les producteurs canadiens; cette année cependant, l'OCCO prévoit que le Canada sera un exportateur net.

Nouvelle orientation

La Division des bestiaux d'Agriculture Canada veut faire du système de contrôle d'aptitudes des animaux un service global, techniquement sûr et accessible au plus grand nombre de producteurs possible.

Les améliorations proposées par M. Wayne Gillis, nouveau chef de la Section de la production, Division des bestiaux, visent à perfectionner les programmes existants et à établir des relations de travail encore plus étroites entre les organismes s'occupant de la production et de la commercialisation des bestiaux.



Louis Desaulniers au licou de la championne junior de réserve de la Royale à Toronto (1978) avec Loubel Kennedy Jenny.

Les éleveurs Holstein du Québec à Toronto

Les éleveurs Holstein de race pure du Québec groupés sous la responsabilité de leur Association provinciale ont présenté un exhibit des meilleurs Holstein du Québec à la Royale d'Hiver de Toronto.

Cet exhibit était, de l'avis des visiteurs du Québec présents, un des plus beaux échantillons présentés à Toronto.

Des sujets furent présentés dans presque toutes les classes à l'exception des classes de 4 et 5 ans.

Louis Desaulniers de St-Boniface s'est mérité le championnat Junior de Réserve avec un sujet élevé par lui-même et portant le nom de Loubel Kennedy Jenny, une fille de Green Poplar Kennedy. Jenny fut présentée dans la classe des génisses de l'année.

En plus, elle avait déjà à son crédit en 1978, le premier prix aux expositions suivantes: St-Barnabé — Trois-Rivières — Montréal — ainsi que le championnat junior de Trois-Rivières.

Québec concrétise donc par ce succès à l'exposition de Toronto la marche ascendante reconnue par tous au Canada dans le domaine de l'élevage de race pure.

Parmi les autres honneurs, mentionnons le 3ème prix de la classe des taureaux de l'année par Claude Montour — le 3ème prix de la classe des taureaux de 1 an par Normand Fontaine — le 7ème prix de la classe de 3 ans par Michel Lemire et le 9ème prix de cette même classe par le troupeau Vachale. Au total, le Québec s'est mérité 11 rubans sur une possibilité de 16.



Le seul hebdomadaire agricole français d'Amérique
Fondé en 1929
Propriété de l'UPA

515, avenue Viger, Montréal H2L 2P2,
Tél.: (514) 288-6141

Directeur:
Jean-Marc KIROUAC

Rédacteur en chef:
Pierre COURTEAU

Rédactrice et maquettiste:
Mme Rosaline D.-LEDoux

Journalistes:
Renald BOURGEOIS
Daniel RIVET

Collaborateur:
Marc LESTAGE

Directeur de la publicité:
Bernard DANIS

Représentants à Toronto:
Colin C. King & Ass. Ltd.
32 ouest, rue Front, Toronto, Ont.



Composition et montage:
Rive-Sud Typo Service Inc.

Impression:
Les Presses Lithographiques 1965 Inc.

Publié le jeudi de chaque semaine
Abonnement: 1 an, \$7; 2 ans, \$12; 3 ans, \$15.

Chèque ou mandat
à la Terre de Chez Nous adressé au
Service du tirage
Non responsable de l'argent.

Dépôt légal — 4e trimestre 1978
Bibliothèque nationale du Québec
Enregistrement No 1051
Courrier de deuxième classe

36 HEURES SANS LAIT

Pourquoi perdre six traites ou plus quand on peut n'en perdre que trois.

Lorsque vos vaches sont atteintes de mastite, Erythro-36 vous permet de couper de moitié votre perte de lait. La somme que vous rapportera la vente de ce surplus de lait pourra servir à payer le traitement.

95% du médicament sont absorbés par les tissus infectés. Seulement 5% est éliminé dans le lait. Erythro-36 possède à la fois une action efficace et rapide.

Grâce à Erythro-36, vos vaches guériront rapidement de la mastite et vous économiserez de l'argent. La prochaine fois, utilisez Erythro-36.

Erythro-36*

(erythromycin, Abbott)

EN VENTE CHEZ VOTRE VÉTÉRINAIRE

LES LABORATOIRES ABBOTT, LIMITÉE • Division des produits agricoles et chimiques • Montréal, Canada

* Marque déposée

Feu vert à l'office canadien du poulet

Assemblée annuelle du Conseil canadien du poulet de grill

Babey s'engage à mettre en place un Office de commercialisation du poulet d'ici trois mois

ferme entend s'assurer que chaque province ne profitera pas d'un contrôle plus strict au niveau des quotas d'importations de poulet ou de la période d'organisation d'un Office canadien pour majorer indûment les prix. De leur côté, les producteurs ont pris l'engagement moral de respecter l'exigence de long terme.

La commission Plumptre s'oppose à la création d'un office canadien du poulet

La commission Plumptre s'oppose à la création d'un office canadien de commercialisation du poulet à gril.

Audience à Ottawa

L'agence nationale de commercialisation du poulet à griller fait l'unanimité

Si l'on en juge par la teneur des quatorze mémoires entendus la semaine dernière à Ottawa, devant le Conseil de commercialisation des produits de la ferme, l'Agence nationale de commercialisation du poulet à griller fait l'unanimité.

Si l'on excepte le Mémoire de l'Association des producteurs sociaux du Canada, qui eux soumettent des mémoires émanant d'organismes du Québec, la Fédération du Québec et un autre qui

Qu'attend-on pour agir?

qui protègent suffisamment les achats de l'extérieur, l'Alberta et l'Ontario.

Québec accepte l'entente nationale sur la commercialisation du poulet

par Jean-Pierre GAGNON

Ministre de l'Agriculture du Québec. M. Jean Gagnon, a récemment fédéral.



Éditorial

Pierre COURTEAU

Faut-il croire au Père Noël?

Depuis l'accord de principe du Cabinet Trudeau sur la nécessité de mettre en place une agence canadienne de commercialisation du poulet, accord qui remonte à juin 1977 déjà, l'on se perd de réajuster concrètement un tel office de contrôle, de partage et de stabilisation des marchés.

Après l'étape des audiences publiques du Conseil canadien de commercialisation des produits de la ferme, diverses rencontres fédérales-provinciales des ministres de l'Agriculture, l'engagement écrit de la plupart des offices provinciaux de producteurs et des gouvernements des provinces, bref après avoir franchi toutes les étapes et obstacles imaginables, on aurait pu croire que le projet puisse enfin voir le jour.

Encore récemment, deux ministres fédéraux venus rencontrer les membres du Conseil général de l'UPA avaient donné clairement à entendre que le projet d'Agence n'était pas écarté, bien au contraire. En fait, avaient alors indiqué les ministres Eugene Whelan, de l'Agriculture et son collègue André Ouellet, cette question déjà réglée en principe devait tout au plus recevoir la bénédiction finale du Cabinet fédéral. Même que c'était supposément inscrit à l'ordre du jour du Conseil des ministres cette semaine-là (début septembre) ou, à la rigueur, l'on disposerait de cette formalité au plus tard la semaine suivante, advenant que l'agenda soit surchargé. Depuis, Ottawa garde le mutisme et tente d'éviter la question, d'où le désappointement des producteurs.

Compte tenu des implications considérables de tout nouveau délai à sanctionner une telle agence, notamment au niveau du partage interprovincial des marchés et des quotas d'importation, l'UPA et la Fédération des producteurs de volailles du Québec (VOLBEC) s'interrogent sérieusement sur les raisons qui peuvent motiver un tel retard. Ayant à la mémoire les effets désastreux des importations

massives de poulets de grill en provenance des États-Unis au cours des années 1975-76, les producteurs québécois se demandent même, finalement, si le gouvernement central pourrait douter encore de la nécessité de protéger le marché canadien contre toute nouvelle tentative de dumping de produits américains? Si tel était le cas, ce serait bien mal comprendre le meilleur intérêt des consommateurs canadiens à long terme.

Quelques chiffres révélateurs

Au cours des dernières années, la production québécoise de poulets à griller a connu une certaine stabilisation en dépit d'un accroissement sensible de notre consommation. Que faut-il en déduire, sinon que cette demande accrue a été absorbée en partie par les importations américaines, voire par l'entrée de poulets d'Ontario ou d'autres provinces? Il est significatif de constater qu'au cours des cinq dernières années complètes de calendrier, le Québec a perdu du terrain alors que nos voisins d'Ontario ont augmenté leur part du marché canadien durant cette même période de 1973-77. Et comment expliquer que les importations américaines ont surtout pénétré le marché québécois alors que du côté de l'Ontario, on assistait à une baisse des achats outre le 45^e parallèle?

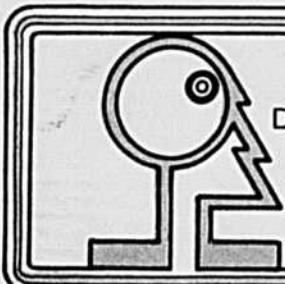
Pour comprendre ce qui se passe, il faut se rappeler que par rapport aux autres provinces, le Québec est désavantagé, compte tenu des présentes règles du jeu. En effet, il semble exister ailleurs qu'au Québec et en Ontario certaines conditions qui protègent suffisamment les producteurs contre les achats de l'extérieur. En conséquence, parce qu'il ne possède pas ses propres réglementations sur les importations et le commerce interprovincial, le Québec se fait avoir en attendant la mise en place d'une agence de commercialisation. Même si la situation est meilleure qu'elle ne l'était il y a quelques années, les producteurs un tant soit peu

sérieux insistent pour que l'on agisse au plus tôt afin que l'on ne revienne à l'état de chaos des années 1975 et 1976, alors qu'on avait atteint le sommet incroyablement de 70 millions de livres de poulet américain pour une période de 12 mois.

Si l'on se réfère à la règle de la moyenne des importations des cinq dernières années, ceux qui ont intérêt à maintenir le plus haut niveau de commerce avec les USA savent pertinemment que le temps joue en leur faveur. À l'inverse, étant donné les perspectives qui s'annoncent encore favorables en 1979 au chapitre de notre consommation québécoise, les producteurs d'Agence nous constituent que la création immédiate d'une Agence constituerait l'outil privilégié pour rétablir l'équilibre dans les règles du jeu et freiner en même temps toute importation abusive ou susceptible de nuire à notre production.

La situation du gros poulet — sept livres et plus poids vil — est différente de celle du poulet de grill. D'une part, son volume de production est beaucoup moins considérable par rapport aux petits poulets de sept à huit semaines. À l'inverse de l'autre catégorie, le gros poulet a même accru sa part du marché entre 1977 et 1978. Mais cela ne saurait influencer sur la nécessité d'inclure ce groupe de producteurs dans la future Agence canadienne de commercialisation du poulet, le principe de contrôle et de partage des marchés demeurant le même.

Puisque toutes les raisons inventées jusqu'à maintenant pour retarder la création de l'Agence n'étaient somme toute que des prétextes, il faut bien le dire, peut-on espérer que cessent les tergiversations et que l'on pense enfin des paroles aux actes. Avec la nouvelle rencontre des ministres provinciaux et fédéral de l'Agriculture prévue cette semaine, il faut s'attendre à ce que la question revienne sur le tapis, plus brûlante que jamais. Qui sait, le ministre Whelan aurait-il réservé l'annonce officielle pour cette occasion? Si tel était le cas, je suis tout disposé à croire de nouveau au Père Noël.



MINISTÈRE
DES TERRES
ET
FORÊTS

forêt privée

PAR LE SERVICE
DE L'INFORMATION
reproduction autorisée
en donnant crédit



Dans les érablières

AVANT LA TUBULURE, UN BON AMÉNAGEMENT S'IMPOSE

par Onil Demers, ing.f. (service de l'Aide à la forêt privée)

La popularité du système de tubulure pour la cueillette de l'eau d'érable n'a pas cessé de croître ces dernières années et la rentabilité du système a déjà fait ses preuves. Toutefois, on ne saurait trop insister sur l'importance d'effectuer le maximum des travaux d'aménagement avant l'installation d'un tel système. En effet, une fois le réseau de tubes en place, l'abattage d'un arbre ou le creusage d'un fossé de drainage deviennent des opérations plus délicates.

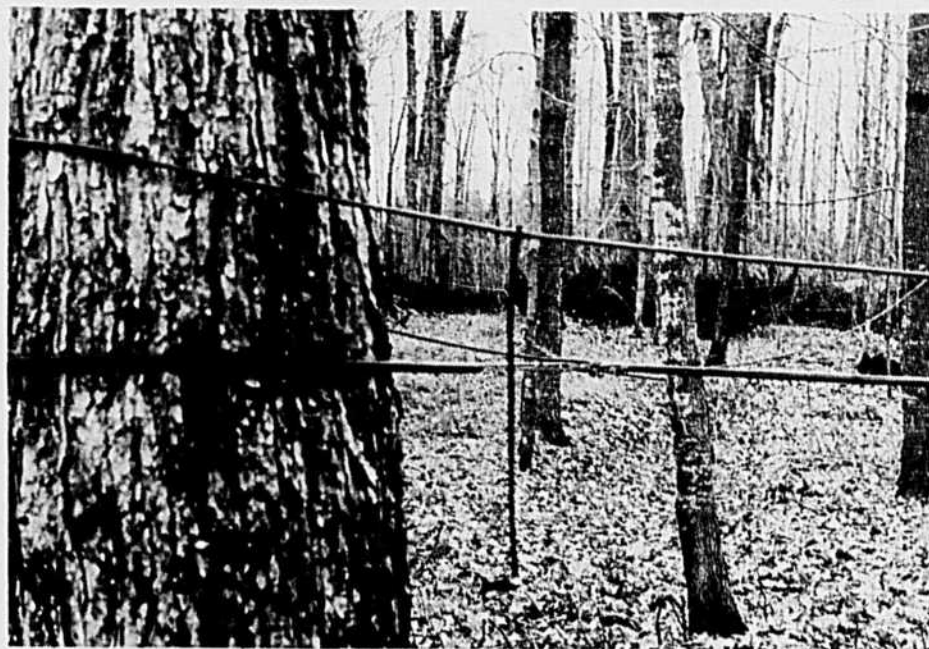
Pour ceux qui songent à l'installation d'un système de cueillette par tubulure, et pour les autres qui veulent tirer meilleur profit des travaux effectués dans leurs érablières, rappelons les règles de base d'un bon aménagement. D'abord, un bref rappel des principaux facteurs qui influencent le processus de la coulée, nous fera mieux comprendre la nécessité des travaux suggérés:

- a) Il y a accumulation de réserves lors de la saison précédente proportionnellement à la dimension de la cime de l'arbre. Ces réserves peuvent varier selon les conditions climatiques qui ont alors prévalu (température durant l'été, ensoleillement et humidité).
- b) Une variation du degré de température en haut du point de congélation le jour et en bas la nuit est essentielle à la coulée.
- c) Le degré de température du sol au niveau des segments de racines reliés à la partie entaillée joue également dans le processus: selon certains spécialistes, un écart d'à peine trois ou quatre degrés (autour du point de congélation) suffit pour déclencher le processus de coulée ou pour l'arrêter.

Par conséquent, le rendement de l'érablière dépend en partie:

- 1) **De la topographie:** des pentes naturelles favorisent un bon drainage et accélèrent le réchauffement du sol au printemps. Aux endroits où le drainage fait défaut, il faut creuser des fossés.
- 2) **Des facteurs climatiques:** une exposition sud, ou encore mieux sud-est permet aux rayons du soleil de réchauffer l'érablière sur une plus longue période. Il est également important que l'érablière soit protégée des vents dominants; si elle ne l'est pas par des obstacles naturels, il faut planter une rangée d'arbres résistants au vent (épinette de préférence).
- 3) **De la dimension de la cime des érables entaillés:** l'action des rayons du soleil sur le feuillage permet la production de la matière nutritive (sève) de l'arbre. Cette matière nutritive est constituée en partie de sels minéraux puisés dans le sol par les racines (sève brute) et en très grande partie des hydrates de carbone (sève élaborée) produits par l'action des rayons solaires sur les feuillets grâce au phénomène de la photosynthèse.

En somme, la dimension de la cime joue un grand rôle dans l'accroissement de l'arbre et dans la quantité de sève produite. Pour avoir un ensoleillement



L'installation d'un système de cueillette par tubulure représente un bon investissement pour le propriétaire d'une érablière, mais il sera d'autant plus rentable s'il a auparavant bien aménagé son érablière.

maximum du feuillage, il faut que la cime soit bien dégagée, d'où la nécessité dans bien des cas d'éclaircir.

L'aménagement d'une érablière comprend les travaux suivants:

a) La sélection des essences

Tout en faisant attention de ne pas perturber le peuplement par une intervention trop brusque, il faut éliminer graduellement les essences indésirables pour ne garder que les érables à sucre. De même, on préférera un semis plutôt qu'un rejet de souche, car le rejet vit généralement moins "vieux".

b) L'éclaircie graduelle des sujets

Un jeune peuplement d'érables laissé à l'état naturel se caractérise par une surabondance de tiges dont le nombre peut atteindre 20,000 tiges à l'acre. La nature pourvoit à l'élimination graduelle de la majorité, alors que seulement deux ou trois cents tiges parviennent à maturité. Toutefois, ce nombre est encore trop élevé pour la production de sucre d'érable: ces arbres se caractérisant par une cime étroite et allongée alors que pour une bonne production de sève, la cime doit être bien fournie et dégagée. Sans aménagement approprié, un érable peut prendre 20 ans pour accroître son diamètre d'un pouce, alors qu'avec une éclaircie appropriée, il lui faut 5 à 6 ans pour atteindre un même accroissement. En somme, il faut aider la nature sans la brusquer.

Certains propriétaires pensent faire un bon coup en effectuant les travaux d'éclaircie en une seule opération. Loin de régler le problème d'embroussaillage, ce type d'intervention l'aggrave: en effet, la trouée faite dans le couvert forestier favorise la pousse de rejets de souche qui se multiplient à la base de jeunes tiges coupées au ras du sol. Il convient d'être patient et de n'éliminer à la fois qu'une faible partie des tiges en surplus. Celles laissées debout étaleront leur cime de façon à ombrager le terrain et à retarder la montée des broussailles. Le fait d'étêter les tiges à éliminer au lieu de les couper diminuera également la pousse de rejets.

L'accroissement en diamètre d'un érable se traduit par une augmentation du rendement à l'entaille. En effet, les choses se passent un peu comme si la tige de l'érable constituait une colonne d'eau, le volume de sève augmente avec

le diamètre. Ainsi, on peut réduire même de moitié le nombre d'entailles à l'acre pour un même rendement et pour un produit de meilleure qualité.

Avec l'installation d'un réseau de tubes, le propriétaire est souvent tenté de surentailler, c'est-à-dire de percer des érables d'aussi petit diamètre que sept et même de six pouces (mesure prise à hauteur de poitrine). En plus de compromettre la santé de ces jeunes érables le surentailage diminue la rentabilité de l'exploitation: en effet, des sujets de si faible diamètre ne donnent que peu de sève, soit à peine le quart de ce que peut fournir un sujet d'une dizaine de pouces de diamètre.

Pour conclure, on peut dire que les travaux sylvicoles effectués dans l'érablière, même s'ils produisent des résultats moins spectaculaires à court terme, contribuent pour une très grande part au succès d'une entreprise de "sucre d'érable".

Concours du

Mérite forestier 1979

Les formules d'inscription disponibles en janvier 1979

Les formules d'inscription pour le concours du Mérite forestier 1979 seront disponibles vers la fin de janvier 1979. En attendant la sortie de cette formule, les personnes qui désirent participer au concours peuvent quand même donner leur nom et adresse au responsable de leur bureau régional du MTF, qui se chargera de leur faire parvenir la formule d'inscription dès que possible.

On sait que le concours du Mérite forestier s'adresse aux propriétaires de boisés privés et qu'il a pour but d'encourager les propriétaires à aménager leur boisé; il permet également aux sylviculteurs québécois de faire connaître leurs réalisations dans le domaine forestier et leur offre la chance de gagner plusieurs prix.



Une cime fournie et bien dégagée constitue une excellente garantie pour une bonne récolte de sève.

À la mesure des besoins des agriculteurs

Le Service de main-d'œuvre agricole de l'UPA s'affirme de plus en plus comme le responsable et l'instigateur d'une véritable politique de main-d'œuvre pour l'agriculture québécoise. La spécialisation de l'agriculture et du procès de travail entraîne des besoins de travailleurs auxquels peuvent difficilement répondre les autres centres moins spécialisés.

Malgré sa récente incorporation en août 1974, il a réussi à s'affirmer par la qualité des services offerts. On calcule que le SMA rejoint environ la moitié des producteurs-employeurs de la province et les prochaines années verront se continuer cette progression.

Réunis en Assemblée générale annuelle le 14 novembre dernier, les membres du Service de main-d'œuvre agricole de l'UPA ont eu droit à un rapport d'activités détaillé complété de plusieurs tableaux statistiques. Le SMA est maintenant un grand bébé de qui on peut attendre beaucoup pour employer le langage imagé de l'un des administrateurs, M. Pierre Gaudet.

Par sa constitution et afin de servir plus adéquatement les producteurs et travailleurs agricoles, la corporation (SMA) se propose, dans la mesure du possible, de faire et de tenir à jour un inventaire des besoins en main-d'œuvre, d'identifier les besoins en formation des ouvriers agricoles et de formuler des recommandations. Elle doit également jouer un rôle de surveillance en ce qui concerne les conditions de travail et voir à faciliter les déplacements des ouvriers.

On sait que cette corporation subventionnée par le provincial a pour principale fonction la mise sur pied, l'administration et la coordination au niveau provincial des activités des Services de main-d'œuvre agricoles du Canada. Les SMAC fonctionnent en vertu d'une subvention fédérale mais sont administrées par la corporation en collaboration avec les Fédérations régionales de l'UPA. C'est dans ce mode de fonctionnement original et unique qu'il faut chercher l'efficacité remarquable de ce service. Selon le rapport sur le Programme de la main-d'œuvre agricole présenté à la Conférence fédérale-provinciale sur le développement de l'emploi agricole tenue à Edmonton les 19, 20 et 21 septembre, le Québec a effectué en 1977, 46,076 placements sur un total de 97,351 pour le Canada. C'est dire que le Québec a effectué près de 50% des placements.

Concernant les salaires offerts par poste permanent, la grande majorité se situe entre \$140 et \$180, ces salaires tiennent compte des avantages offerts avec l'emploi tels le logement, le chauffage, l'électricité et la pension. Si on fait la moyenne, on en arrive à \$160.91 par semaine pour l'ensemble du Québec ce qui nous donne une hausse très appréciable de 34% comparativement au salaire offert l'an dernier. Dans le domaine des conditions salariales, l'agriculture tend donc à se rapprocher des autres secteurs de l'industrie québécoise.

Protocole d'entente entre l'UPA et l'Université de Sherbrooke

Le 9 novembre dernier, l'UPA et l'Université de Sherbrooke ont signé un protocole d'entente par lequel l'Université rend disponible auprès de l'UPA un conseiller pédagogique pour une période initiale d'un an.

Attaché à la Direction générale de l'éducation permanente de l'Université de Sherbrooke, M. Gilles Besner sera intégré au Service d'Éducation et d'Information de l'UPA pour travailler à l'identification des besoins de formation des administrateurs et des membres de l'UPA et collaborer à l'élaboration des objectifs et de plans d'action du Service d'Éducation et d'Information en vue de perfectionner les programmes et instruments de formation.

M. Besner verra également à systématiser les relations entre l'UPA et l'Université de Sherbrooke et à leur donner un caractère de permanence. Dans son allocution prononcée lors de la signature de l'entente, le vice-président de l'UPA, M. Pierre Gaudet, a fortement insisté sur l'importance pour l'UPA d'établir un mécanisme qui facilite le recours aux ressources universitaires sur une base paritaire et continue, offrant par ailleurs la collaboration de l'UPA pour alimenter la recherche et l'enseignement qui se développent à l'Université par les problématiques et préoccupations qui sont celles de l'UPA.

Pour sa part, M. Yves Martin, recteur de l'Université de Sherbrooke a mis en relief la nécessité pour une université qui croit à la promotion collective de développer sa vocation de service à la collectivité en collaborant concrètement avec des organismes du milieu engagés dans des activités de formation.

Dans une première phase, le travail



MM. Pierre Gaudet, 2e vice-président de l'UPA et Yves Martin, recteur de l'Université de Sherbrooke, signant le protocole d'entente.

Photo Centre de l'audiovisuel de l'Université de Sherbrooke

de M. Besner consiste à recueillir l'ensemble des besoins de formation des administrateurs et des membres et d'identifier les moyens qui pourront le mieux répondre à leurs attentes. Pour réaliser ce mandat, des rencontres sont prévues avec les fédérations régionales et spécialisées de façon à ce que la recherche-action qui s'amorce, loin d'être une étude théorique, se réalise conjointement avec ceux qui interviennent dans le secteur de la formation et se situe le plus près possible de ceux qui attendent des services concrets en matière de formation.

Cette action doit également se concevoir comme l'amorce d'une plus longue collaboration entre l'UPA et l'Université de Sherbrooke, permettant à l'ensemble des services et des struc-

tures de l'UPA, d'accéder aux ressources de l'Université.

Pour l'UPA, cette entente signifie donc un pas important dans le développement de ses liens avec les institutions de formation et il est à souhaiter que le succès de cette expérience permette d'élargir encore davantage dans le futur cette collaboration.

Brevets d'invention
Marques de Commerce

ROBIC, ROBIC

ET ASSOCIÉS

1514 MC GREGOR
MONTREAL, H3G 1X5 TEL.: 934-0272

T800

UN HYBRIDE DE 80 JOURS AVEC LE RENDEMENT D'UN 90 JOURS

Voyez pour vous-même les résultats de notre parcelle d'essais sur la ferme de
Denis Vinet à Mercier.

Date d'ensemencement: 3 mai 1978

Date de récolte: 3 octobre 1978

Type de sol: argile

Engrais: N - lb/acre; P - lb/acre; K - lb/acre

Herbicide: Atrazine liq. + Sutan

Hybride	Population à la récolte/acre	% tiges brisées	% humidité à la récolte	Rendement à 15.5%
T800	25,000	1	24.5	137.8
T833	25,000	0	29.0	125.9
TX90	25,000	1	26.9	125.2
TX85	25,000	2	24.0	120.2

***Vous voulez en savoir
plus long sur les tests?
Vous aimeriez savoir
ce que ces résultats
peuvent signifier pour vous?
Appelez votre
concessionnaire Trojan!***

TROJAN

Pfizer

Circuit de vente de veaux et de bouillons

Résultats des encans d'Inverness, Bic, Masson et Sawyerville

Voici les résultats des quatre encans tenus dernièrement dans les régions 1 (Gaspésie, Bas-Saint-Laurent, Îles-de-la-Madeleine), 3 (Beauce, Dorchester, Mégantic, Frontenac), 5 (Les Cantons de l'Est) et 8 (L'Outaouais) dans le cadre du circuit québécois de vente de veaux et de bouillons d'engraissement. Lors de ces encans qui avaient respectivement lieu à Inverness le 19 au Bic le 20, à Masson le 26 et à Sawyerville le 27 octobre, il s'est vendu un nombre total de 4,299 animaux.

À Inverness

En tout, 1,419 animaux furent vendus lors de cet encan. Grâce aux pressions d'une cinquantaine d'acheteurs et d'un nombre imposant de producteurs, les recettes de l'encan ont atteint un niveau record comparativement à celles des encans précédents par rapport au nombre d'animaux vendus. Les veaux, en moins grand nombre que l'an dernier, étaient cependant très bien présentés et en très bonne condition. La demande a été particulièrement forte pour les Charolais de tout âge et pour les différentes catégories de femelles de 181 à 227 kg (400 à 500 livres).

	Prix par 45 kg (100 livres)	Quantité vendue
Bouillons de 272 kg et moins (600 livres et moins)	bons: de \$92 à \$97	68
Mâles de 272 kg et moins (600 livres et moins)	bons: de \$90 à \$100	685
Femelles de 272 kg et moins (600 livres et moins)	moyens: de \$80 à \$89	
Bouillons de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bonnes: de \$80 à \$88.25	610
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	un lot à \$100	
Bouillons de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bons: de \$82.50 à \$89	38
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bonnes: de \$82 à \$88	18

Bic

L'encan du BIC, le premier à se dérouler dans la région de Rimouski depuis le début du circuit, a permis la vente de 1,015 animaux dont la qualité variait de passable à bonne. Les producteurs ont bien appuyé leur encan régional en apportant les animaux promis. Cependant, en raison de leur condition inadéquate pour l'engraissement, quelque 400 sujets furent acheminés directement à l'abattoir par les acheteurs. Les prix, qui à première vue semblent être à la baisse, se comparent cependant assez bien avec ceux des autres encans si on tient compte de la qualité des bêtes.

	Prix par 45 kg (100 livres)	Quantité vendue
Bouillons de 272 kg et moins (600 livres et moins)	bons: de \$83 à \$90	240
Mâles de 272 kg et moins (600 livres et moins)	jusqu'à \$95.50	
Femelles de 272 kg et moins (600 livres et moins)	moyens: de \$75.50 à \$82	
Bouillons de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bons: de \$83 à \$90	373
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	moyens: de \$75.50 à \$82	
Bouillons de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bonnes: de \$70.75 à \$75.50	352
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	un lot à \$83	
	moyennes: de \$62.50 à \$69	

Bouillons de 272 kg et plus (600 livres et plus)	bons: de \$80 à \$85	42
Femelles de 272 kg et plus (600 livres et plus)	moyens: de \$64.50 à \$71.50	
	bonnes: de \$48 à \$51.50	8

Masson

En tout, 697 animaux ont été vendus à l'encan de Masson. En général, les prix ont été moins élevés qu'aux encans précédents, et ce, pour toutes les catégories d'animaux. Malgré la présence d'une vingtaine d'acheteurs, la demande a été moins forte en raison de la qualité des veaux qui variait de passable à bonne. Une diminution des prix du boeuf dans l'Ouest canadien a aussi contribué à cette baisse locale.

	Prix par 45 kg (100 livres)	Quantité vendue
Bouillons de 272 kg et moins (600 livres et moins)	bons: de \$83.75 à \$91.75	75
Mâles de 272 kg et moins (600 livres et moins)	moyens: de \$70 à \$77.50	
Femelles de 272 kg et moins (600 livres et moins)	bons: de \$83 à \$91.25	253
Bouillons de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	moyens: de \$70 à \$81.75	
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bonnes: de \$75 à \$80.25	268
Bouillons de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	moyennes: de \$70 à \$74.75	
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bons: de \$76 à \$80	71
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	moyens: de \$62 à \$70	
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bonnes: de \$61 à \$63	30
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	moyennes: de \$55.50 à \$57.50	

Sawyerville

Les 1,168 animaux vendus lors de cet encan ont rapporté la somme de \$443,000, soit en moyenne \$82.31 le 45 kg (100 livres). Cette hausse de prix par rapport à l'encan de Masson a été rendue possible grâce à l'excellence de la présentation et de la condition des veaux et de leur qualité qui variait de bonne à très bonne. La mauvaise température n'a pas altéré le déroulement des enchères ni la présentation des bêtes. Les ventes ont été très actives et les crieurs n'ont pris que 2h45 pour les compléter.

	Prix par 45 kg (100 livres)	Quantité vendue
Bouillons de 272 kg et moins (600 livres et moins)	bons: de \$89.25 à \$92	96
Mâles de 272 kg et moins (600 livres et moins)	moyens: de \$80 à \$85	
Femelles de 272 kg et moins (600 livres et moins)	bons: de \$89 à \$99	513
Bouillons de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	moyens: de \$82.50 à \$88	
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bonnes: de \$79.75 à \$84.50	496
Bouillons de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	moyennes: de \$67 à \$75	
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bons: de \$84 à \$90	52
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	moyens: de \$72 à \$79	
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	bonnes: de \$68 à \$72.50	11
Femelles de 272 à 318 kg (600 à 700 livres)	moyennes: de \$62 à \$65	

Une région au climat favorable:

LE SUD-OUEST DE MONTRÉAL (7)

Dans le numéro du 10 août dernier, nous avons publié le premier d'une série de trois articles sur cette région agricole qui compte parmi les meilleures du Québec. Ces articles, écrits par M. Gabriel Gabreau, agronome au ministère de l'Agriculture du Québec (région 7), se veulent une brève synthèse de l'état de l'agriculture dans cette région.

LES PRODUCTIONS ANIMALES

1. La production laitière

L'industrie laitière constitue l'une des plus importantes sources de revenus pour les exploitants de la région. En 1977, le nombre de producteurs laitiers était évalué à 1,877 producteurs, dont 1,004 producteurs de lait nature et 873 producteurs de lait de transformation.

Par ailleurs, les producteurs de la région disposent d'environ 76,000 vaches laitières (33,600 vaches: lait de transformation et 42,400 vaches: lait nature). La quantité totale de lait vendue s'élève à 342,000,000 litres et se répartit de la façon suivante: 196,000,000 litres de lait nature et 146,000,000 litres de lait de transformation. Le revenu brut total de cette production est d'environ \$80,774,000. À noter que l'on trouve des fermes laitières dans tous les comtés du territoire et spécialement dans ceux de Châteauguay et de Huntingdon qui sont les principaux producteurs de la région.

Pour l'avenir, on prévoit une diminution du nombre de fermes laitières, notamment de celles qui produisent du lait industriel. Toutefois, le nombre de va-

ches de même que la production de lait par ferme devrait continuer d'augmenter, ceci grâce à de meilleurs programmes de cultures, au contrôle laitier ainsi qu'à l'agrandissement des fermes. Les fermes



produiront davantage d'aliments à l'industrie grâce à des cultures comme le maïs-grain, le maïs-ensilage, la luzerne et la fève soya.

2. L'industrie de la viande bovine

D'après une enquête conduite en 1976, la région sud-ouest de Montréal compte près de 6,200 vaches de type boucherie. La production de viande bovine procure aux agriculteurs de la ré-

gion un revenu complémentaire très enviable.

Le comté de Huntingdon produit un nombre considérable de bovins de boucherie. Une ferme de ce comté a vendu

ments dans les fermes laitières sont également des facteurs qui jouent un rôle important dans la production de viande bovine.

3. Les productions porcines

La région n'est pas vraiment spécialisée en production porcine. En 1977, toutefois, cette production a rapporté aux agriculteurs un revenu brut global de plus de \$2,000,000. Par ailleurs, le nombre de truies d'élevage y est d'environ 3,000 et 58,000 porcelets ont été sevrés dans la région en 1977. À noter que 50% de ces porcelets ont été vendus à des intégrateurs voisins de la région.

Au cours des prochaines années, on peut prévoir que les petits producteurs disparaîtront. L'expansion de cette production est en effet liée aux facilités de crédit et à l'autosuffisance.

4. Les productions ovines

L'Association régionale des éleveurs de moutons de la vallée de Châteauguay compte maintenant 33 membres en règle. On y a hiverné l'automne dernier au-delà de 1,500 brebis qui ont mis bas en moyenne de 1,3 agneau par brebis. Il est par ailleurs intéressant de noter que, depuis le printemps dernier, les éleveurs de la région ont facilement obtenu un prix de \$60 par agneau précoce, et ce à la faveur de la vente à domicile.

5. Les productions avicoles

Nous tenons tout juste à signaler que cette production est régie par la FEDCO et que la production est demeurée stable dans la région.

Accessible à tous les agriculteurs:

Le programme d'alimentation des bovins laitiers

L'alimentation du troupeau dans une entreprise laitière représente des frais coûteux pour l'agriculteur désireux d'augmenter sa production. Cependant, depuis quelques années, plusieurs recherches sont effectuées pour améliorer la qualité des fourrages destinés à l'alimentation des vaches laitières. De plus, grâce au programme d'alimentation pour bovins laitiers, implanté par le ministère de l'Agriculture du Québec (MAQ), chaque agriculteur peut, par l'intermédiaire de ce système, composer des rations alimentaires pour diverses catégories et types d'animaux.

Ce programme a été conçu en fonction des besoins d'entretien, de production et de reproduction de la vache. Il fournit aux bovins laitiers les éléments nutritifs dont ils ont besoin, selon leur reproduction et leur stade de lactation.

Pourquoi un programme alimentaire?

La composition chimique des fourrages varie selon les années et chacun de ses éléments nutritifs a un rôle primordial dans la production laitière. Ainsi, le programme

me du MAQ permet à chaque producteur de lait d'utiliser ses propres céréales et fourrages, en équilibrant toutefois la valeur nutritive de ceux-ci par l'addition de concentrés ou compléments protéiques. Accessible à tous les agriculteurs du Québec, ce programme leur permet de trouver selon leur récolte, le mélange idéal de fourrages, de grains et autres aliments, afin de combler les besoins en énergie, en protéines, en minéraux et en vitamines de leurs animaux.

Une alimentation équilibrée on le sait, est importante pour la santé et le rendement des troupeaux laitiers. Il est donc nécessaire de combler les besoins nutritifs de chaque vache, de lui permettre de produire du lait et de se reproduire une fois par année. Ainsi l'objectif principal de ce programme est de maintenir les animaux en parfaite santé, de façon à ce qu'ils donnent un rendement maximum. De plus si on considère les coûts croissants de l'alimentation par cent livres de lait, on constate qu'un régime équilibré est essentiel au bon fonctionnement de votre exploitation laitière.

Par ailleurs, le guide d'alimentation du ministère de l'Agriculture du Québec, fournit plusieurs directives pour chaque catégorie ou groupe d'animaux, compte tenu de leur poids, de leur reproductivité et de la teneur en matière grasse du lait produit.

CONCOURS

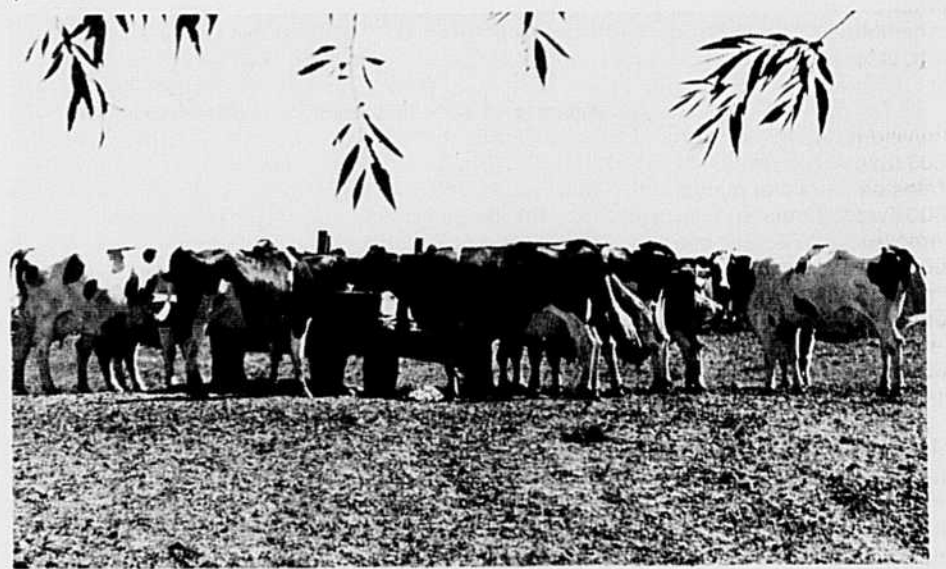
"ÉTUDE EN GROUPE D'UNE FERME"

À nouveau cette année, le Service de la relève agricole organise le concours "Étude en groupe d'une ferme". Ce concours s'adresse à des groupes de futurs agriculteurs, garçons et filles âgés de 16

exploitation agricole de leur région. Mais auparavant, il leur faut remplir la formule d'inscription disponible aux bureaux régionaux du ministère de l'Agriculture (MAQ) et la retourner pour le 15 décembre 1978. Après acceptation du projet d'étude, le MAQ accordera une aide financière couvrant les dépenses encourues pour la réalisation du travail.

Un premier classement déterminera les meilleurs travaux au niveau de chaque région. En plus de participer à la phase provinciale du concours, le groupe classé premier dans sa région recevra \$200 en prix, tandis que ceux classés deuxième et troisième recevront respectivement \$150 et \$100. Au niveau provincial, les groupes classés premier, deuxième et troisième recevront \$300, \$200 et \$100 en prix. Tous les autres groupes recevront \$50.

Enfin, votre participation à ce concours vous permettra de bénéficier des conseils des spécialistes du ministère. Si cela vous intéresse, vous pouvez obtenir les formules d'inscription et de plus amples renseignements auprès des conseillers régionaux de la relève agricole, ou encore en consultant les agronomes des bureaux locaux du MAQ.



Comment bâtir son programme alimentaire

Pour bâtir un programme alimentaire équilibré, chaque agriculteur doit connaître adéquatement son troupeau, de manière à pouvoir accroître son revenu et réduire le coût de production du cent livres de lait.

Tout d'abord, il faut déterminer la vache type du troupeau et connaître son poids et sa production laitière. Ensuite, les agriculteurs doivent savoir la disponibilité des aliments sur le marché au point de vue quantité, qualité et prix et les quantités de foin et d'ensilage servies. De plus, il est nécessaire de faire analyser les fourrages aux laboratoires du MAQ, situés à Alma, Nicolet, Sherbrooke et Rimouski, afin d'en connaître la composition. Une fois toutes ces étapes effectuées, le producteur doit rencontrer son conseiller local en gestion, pour établir une ration capable de maintenir la productivité de l'animal et ce, au coût le plus bas possible.

Donc si vous pensez que la production laitière de votre exploitation n'est pas satisfaisante, que le coût de l'alimentation animale n'est pas à son plus bas et que vos bovins ne reçoivent pas des aliments équilibrés, ce programme est la solution pour remédier à vos problèmes.

Pour obtenir plus d'informations à ce sujet, adressez-vous à votre agronome local, au représentant en moulées ou encore au conseiller en zootechnie de votre région.



ans et plus, dont l'établissement agricole ne se réalisera pas avant deux ans.

Les jeunes intéressés à y participer doivent se regrouper en équipes de cinq à douze membres et faire l'étude d'une

Une priorité pour le Québec:

La finition des nos bovins

Dans le cadre du 25ième Salon international de l'agriculture et de l'alimentation, le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Jean Garon, a fortement incité les éleveurs québécois à conserver au Québec notre cheptel bovin.

tamment question de l'assurance-stabilisation pour les finisseurs.

L'assurance-stabilisation pour les finisseurs

Aux différents programmes portant sur la mise en place d'infrastructures agricoles et industrielles s'ajoute une mesure d'une importance capitale, à savoir l'assurance-stabilisation des revenus des producteurs de bovins de boucherie.

Jusqu'à présent, cette assurance-stabilisation a été accessible surtout aux producteurs-naisseurs de veaux. Tout en permettant à de nombreux producteurs de maintenir leurs troupeaux au cours des années de faible prix de 1976 à 1977, cette mesure a eu pour effet de priver le Québec d'une partie importante de bénéfices de cette production en encourageant la vente de veaux non engraisés.

Cette situation sera corrigée dans un avenir très rapproché par l'entrée en vigueur d'un nouveau programme d'assurance-stabilisation de revenus couvrant les éleveurs-naisseurs, les éleveurs-finisseurs de même que les éleveurs qui combinent ces deux étapes de production.

À tous les niveaux, le Québec est en train de se doter d'outils capables de diminuer sa dépendance alimentaire dans le secteur de la viande de boeuf à partir de nos ressources animales sous-exploitées.

LA RAFFINERIE DE SUCRE DU QUÉBEC acquiert l'équipement d'une raffinerie du Maine

Lors d'une vente à l'encan, la Raffinerie de sucre du Québec s'est portée acquéreur de la majeure partie des équipements de la Raffinerie Triple-A Sugar de Easton, Maine. La Raffinerie de sucre du Québec est ainsi devenue propriétaire d'un équipement en excellente condition, installé en 1966 mais n'ayant servi à traiter que quatre récoltes de betteraves.

Cet achat d'équipement, au moment où la Raffinerie de sucre du Québec doit étudier la possibilité de moderniser son matériel, représente une occasion unique et selon M. Garon, apporte une nouvelle marge manœuvre à cette entreprise publique.

La capacité nominale de traitement des équipements acquis est de 4000 tonnes courtes de betteraves par jour, tandis que la raffinerie actuelle, avec du matériel désuet, ne peut traiter que 1600 tonnes courtes. De plus, des ajouts mineurs à l'équipement de la Triple-A Sugar, notamment au plan des évaporateurs et du système de contrôle, permettraient d'en hausser le niveau technolo-

gique jusqu'à celui des raffineries les plus modernes.

La Raffinerie de sucre du Québec disposera maintenant de deux options fondamentales, à savoir une modernisation avec maintien de la capacité à son niveau actuel ou une modernisation avec accroissement de la production et poursuite des opérations de raffinage jusqu'au sucre blanc et de l'ensachage, plutôt qu'un arrêt au palier du sucre brut comme c'est le cas présentement.

L'implantation à Saint-Hilaire des équipements de la Triple-A Sugar, de même que les différents scénarios de modernisation de l'entreprise, doivent faire l'objet d'études d'ingénierie. Avant la décision finale, on devra tenir compte de la volonté des producteurs de produire de la betterave à sucre en quantité et qualité suffisantes. Actuellement, la superficie en culture est de 6,000 acres et devrait passer à 10,000 acres pour justifier les travaux de modernisation de l'usine avec maintien de sa capacité présente, ou à 22,000 acres dans le cas d'une utilisation optimale des équipements acquis.



En effet, à l'occasion de la vente à l'encan des dix meilleurs bouvillons provenant des parcs d'engraissement du Québec, M. Garon en a profité pour mettre en lumière la qualité de l'élevage québécois et l'énorme potentiel économique que représente l'élevage des bovins de boucherie, leur abattage et leur transformation au Québec. De plus, il a été no-

La voix des producteurs

Des assemblées de secteur de la Fédération de l'UPA de la Mauricie, il faut retenir que le lait reste toujours la question la plus épineuse et la coopération par son implication n'aide en rien l'éclaircissement de la question. D'autre part, il faudrait à tout prix modifier le statut de producteur pour le rendre plus conforme à la réalité moderne.

En Mauricie, on avait décidé de ne pas tenir de congrès régional mais plutôt un Conseil d'administration élargi. Les deux dernières semaines d'octobre avaient permis la tenue de huit assemblées de secteur et la rencontre de quelque 625 producteurs. Pour ce qui est de l'Assemblée générale annuelle, elle se tiendra maintenant au printemps.

Les producteurs ne devraient pas être les seuls à payer les coûts du zonage si coût il devait y avoir. La terre arable doit être reconnue dans sa fonction sociale et économique d'alimentation de la population. Le développement de l'agriculture en milieu rural doit se réaliser avec l'agriculteur et viser à lui assurer un niveau de vie et des services comparables aux autres classes de la société.

S'il faut reconnaître la nécessité de protéger l'environnement, il ne faudrait pas que les règlements arrêtent le développement de l'agriculture. Les producteurs refusent de porter seuls le fardeau de la dépollution, ils ne le pourraient pas de toute façon. Il y a une marge entre réprimer les abus et

arrêter la production à propos de la moindre plainte.

Les producteurs s'accordent pour une augmentation des revenus de l'UPA, mais les modalités d'application posent problème. D'autre part, le programme Canfarm est perçu par les producteurs comme une nécessité et il faudrait que les services offerts se poursuivent sous une forme ou sous une autre.

La définition du producteur agricole ne répond plus à la réalité, il faudrait que le comité provincial chargé d'étudier cette question poursuive ses travaux et produise un rapport le plus rapidement possible. On note des controverses dans la région, controverses qui devraient être résolues pour le bien de la profession.

Concernant les subventions à l'élevage des bovins de boucherie et des bovins laitiers, il faudrait abaisser la norme minimum de 50 à 25 têtes pour que le producteur laitier manquant de quota puisse en bénéficier. Dans les autres cas, le minimum pourrait rester le même.

Enfin, les producteurs agricoles ne voudraient pas voir s'appliquer les mesures fiscales concernant les dépenses d'automobile. On sait que les mesures proposées auront pour effet de réduire considérablement les dépenses admissibles pour fins d'impôt.

Les producteurs de toutes les régions ont maintenant parlé, reste la sommation provinciale à réaliser. Les délégués ont rendez-vous au Congrès général du 5 au 8 décembre pour définir la politique de la Confédération pour la prochaine année.

Les plans conjoints: ça vaut la peine?

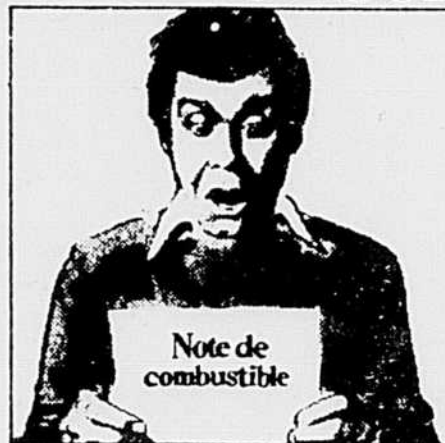
Depuis quelques années les plans conjoints ont été mis "sur la sellette" à plusieurs reprises, souvent pour être décriés ou à tout le moins remis en question, parfois par les consommateurs et même certains agriculteurs, parfois à l'intérieur d'études préparées par des spécialistes. On se souviendra par exemple du rapport Forbes et du rapport de la commission Plumtre qui ont tous deux attribué une bonne part de l'inflation alimentaire à l'application des plans conjoints.

Or, au Québec, deux professeurs du département d'économie rurale de l'université Laval, MM. Yvon Proulx et Robert St-Louis, viennent eux aussi de se pencher sur la valeur des plans conjoints en étudiant certains de leurs impacts, entre autres sur les prix au producteur et au consommateur, sur la productivité et sur la question des quotas. À peine sorti des presses, au mois d'octobre, la copie finale de leur travail a suscité un vif émoi, en outre dans les milieux syndicaux, parce que cette fois les résultats montrent de façon probante que l'intérêt de la formule pour les agriculteurs ne se répercute pas toujours négativement sur le consommateur et permet par ailleurs de stabiliser les prix. Quand aux quotas de production, leur valeur ne serait pas aussi problématique ou alarmante que certains l'ont prétendu, selon la pensée des auteurs.

Dans une série de trois articles, la TCN présentera prochainement une synthèse de cette recherche, dont l'un des avantages importants demeure certainement qu'elle permet de mieux comprendre l'action économique du plan conjoint, dont les effets positifs et négatifs seront toujours sujets à être révisés, d'une part parce qu'ils sont en évolution constante et d'autre part parce que, dépendamment du point de vue d'où l'on se place, on trouvera probablement toujours de quoi crier "haro" ou "bravo".

Il appartiendra donc au lecteur d'évaluer la neutralité des auteurs et la pertinence de leurs propos. Mais en guise d'information, on a pu vérifier que MM. Proulx et St-Louis sont encore à l'université Laval et n'ont pas eu l'offre de se joindre à l'équipe de Mme Plumtre à Steinberg Canada...

Êtes-vous sûr que votre maison est isolée?



Surprise!

Vus les coûts actuels du combustible, l'isolant de construction n'est plus suffisant.

Il y a 20 ans, la plupart des maisons disposaient d'isolant de construction en nattes de 1 1/2". Les choses n'ont pas beaucoup changé. Le fait est que même une maison toute neuve n'est probablement pas assez isolée pour faire face au coût actuel si élevé du combustible. Pour compliquer encore les choses, les vieilles nattes se détachent et se tassent au cours des ans, laissant des espaces non isolés permettant à la chaleur de s'échapper.

LA MOUSSE RAPCO PEUT RÉDUIRE LES FRAIS...

La mousse Rapco est l'isolant domiciliaire le plus efficace sur le marché, son indice R (Résistance au transfert de chaleur) est de 19+... près du double de celui des nattes ordinaires. La mousse Rapco s'applique sur l'i-

solant existant, elle ne se tasse jamais, et forme une barrière permanente entre votre foyer et la froideur de l'hiver.

PRODUIT NON COMBUSTIBLE À 1208°F ÉPAISSEUR TOTALE DE MUR À 35 DE TEMPÉRATURE MOYENNE. LA MOUSSE RAPCO EST GARANTIE PAR LE FABRICANT POUR UNE DURÉE DE 10 ANS.

Vous désirez savoir comment économiser chaque année des centaines de dollars sur le chauffage...

Pour de plus amples renseignements, renvoyez le coupon ou téléphonez dès aujourd'hui.

Pour une meilleure satisfaction appelez-NOUS dès maintenant. ESTIMATION GRATUITE. ACCEPTATION SCHL no 8209

Pour informations, téléphonez ou écrivez à l'une de nos 3 succursales

ISOLATION GEMINI INC.

1859, rue Berlier, Laval, H7L 3S4
tél. 1 (514) 681-5051

1556 boul. Chauveau, Ancienne Lorette, P.Q. G2E 4C3
tél. (418) 872-0511

NOUVELLE SUCCURSALE À CHICOUTIMI

1685 Boulevard Talbot Chicoutimi, G7H 5E2
Tél. 1 (418) 545-6404

Les installateurs



NOM
ADRESSE
VILLE PROV
CODE POSTAL

Agence canadienne de développement international

Canadian International Development Agency

L'ACDI demande

Agronome, spécialiste en sol pour un projet au Puno, Pérou

Responsabilités:

Sous la direction du coordinateur du projet le candidat devra:

- procéder à l'analyse et à la classification des sols;
- réaliser des études sur des domaines spécifiques (stations de recherches, fermes coopératives, etc.);
- identifier les qualités arables des sols et les problèmes de salinité, de drainage et de gestion;
- organiser et dispenser des cours de vulgarisation pour les agronomes, techniciens et producteurs péruviens;
- organiser et diriger un laboratoire de sol servant aux fins du projet (recherche) et aux besoins des producteurs (analyses);
- assister les autres spécialistes du projet.

Qualifications:

Le candidat doit être un agronome; une maîtrise ou une expérience en milieu tropical serait souhaitable.

Un minimum de trois ans d'expérience sur le terrain ou dans un laboratoire est souhaitable.

Le candidat devrait être en mesure de diriger un groupe dans l'étude détaillée des sols et la cartographie des sols à étudier.

La connaissance de l'espagnol et de l'anglais est souhaitable, mais non essentielle.

Exigences générales:

La durée du contrat est de deux ans à compter du début 1979 avec possibilité de prolongation. Le coopérant travaillera sur les plaines entourant le lac Titicaca et habitera la ville de Puno.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante en ayant soin d'indiquer le numéro DRH-8258.

Direction des ressources humaines
Agence canadienne de développement international
Place du Centre
200, Promenade du Portage
Hull (Québec) K1A 0G4

L'UPA précise sa position

La plupart des demandes formulées par les représentants des agriculteurs ont trouvé un écho favorable dans le contenu du projet de Loi 90 sur le zonage des terres agricoles, et l'UPA ne peut que s'en réjouir. Voilà l'essentiel de ce qui se dégage d'une rencontre avec la presse tenue jeudi dernier, à Montréal, alors que les principaux dirigeants de l'Union ont présenté leurs premières réactions à la Loi du zonage et répondu aux questions des journalistes.

En outre, comme on pouvait s'y attendre, le délicat problème de l'indemnisation est rapidement venu sur le tapis: ceci a permis à M. Paul Couture de rendre compte du gros travail de réflexion auquel l'Union s'est appliquée avant d'arriver à la décision ferme de ne pas mener de bataille sur l'indemnisation, au profit d'une attitude plus appuyée en faveur des mesures de rentabilisation de l'Agriculture. "C'est inévitable que certains vont être lésés, du moins à court terme, mais on a opté pour le bénéfice de l'ensemble en cognant sur le clou du développement de l'agriculture, parce que c'est comme ça en fin de compte que nos terres vont prendre une bonne valeur, et alors pas seulement sur le bord des autoroutes!"

Cette réponse du Président général de l'Union en appelait presque une autre, à savoir "si on avait confiance en M. Garon pour faire adopter des mesures de développement adéquates"... ce à quoi M. Couture a répondu, sur la base des acquis actuels, qu'on pouvait compter sur un engagement global de l'État québécois en matière agricole, que l'Union continuait de pousser ses dossiers et que présentement, l'occasion était belle de faire avancer les choses.

On pourrait à cet effet prendre l'exemple de la Commission de contrôle des sols qui sera mise sur pied avec l'adoption de la Loi et dont on ne connaît pas encore la composition. Questionnés là-dessus, les dirigeants ont exprimé leur inquiétude et M. Marcel Mailloux a insisté pour dire "qu'on ne voulait pas de nomination à caractère politique mais bien que l'esprit de l'Union soit présent et majoritaire au sein de cette Commission, les agriculteurs étant les premiers concernés par les décisions concernant l'usage de leurs terres."

Les dirigeants de l'UPA ont aussi eu à réitérer leur appui à une loi provinciale qui encadre le rôle des conseils de comté, car les agriculteurs sont de moins en moins représentés au sein de ces organismes, où l'agriculture demeure une priorité parmi bien d'autres de toutes façons. Non, vraiment, quand tout le territoire sera couvert, quand on interdira l'achat des terres par les non-résidents, quand la participation des agriculteurs sera assurée à la Commission, on aura atteint un haut niveau de satisfaction à l'UPA et il ne restera... qu'à rentabiliser l'agriculture, un travail de longue haleine il faut en convenir.

Pendant ce temps, à Québec...

Mais on n'est peut-être pas si loin des dernières demandes syndicales: de source gouvernementale en effet, on a appris que d'ici quelques mois, toutes les régions du Québec seront couvertes par la Loi de zonage, qu'une loi spécifique concernant les non-résidents sera déposée bientôt, et, de la bouche même du ministre Garon, "que des mesures importantes de mise en valeur se concrétiseront bientôt". En somme, la Loi 90 est axée sur le long terme, elle veut protéger le plus de sols possible et pour le plus longtemps possible. Après son adoption, on va POUVOIR dire NON à ceux qui veulent faire autre chose que de l'agriculture, et même les organismes comme l'Hydro et l'Office des autoroutes devront passer par la Commission pour obtenir un droit de passage en zone protégée agricole.

Daniel Rivet

À St-Hyacinthe: un colloque adroit et à droite sur le zonage

Les défenseurs des droits individuels à tout prix (à n'importe quel prix) avaient beau jeu d'y aller à fond dimanche dernier, alors qu'une forte délégation de maires, de conseillers municipaux, de notaires et d'avocats participaient à un colloque non-partisan de l'Union Nationale sur la question du zonage agricole. En outre, sur les cinq panelistes invités à présenter leur vision du projet de Loi 90, seul M. Marcel Mailloux de l'UPA s'est clairement déclaré en faveur du zonage, "dans la mesure où on y adjoindrait d'autres mesures visant à rentabiliser l'agriculture": le premier vice-président général a aussi défendu la nécessité d'une Loi à caractère provincial, il a expliqué la position de l'Union sur le problème de l'indemnisation et a souligné l'intérêt d'une formule comme la banque de terre pour favoriser la relève et/ou la consolidation des fermes.

Il va sans dire que pour le représentant de l'Union des municipalités et maire de St-Hilaire, l'optique était un peu différente: "il est temps qu'on tourne la page sur les erreurs passées" de dire M. Charbonneau, en soulignant au nom de son organisme la prise de conscience des élus municipaux et leur désir actuel de sauvegarder l'agriculture en planifiant mieux le développement des villes. Bien sûr il n'y a pas que l'agriculture et ce que réclament, en fait, les municipalités c'est la responsabilité de l'aménagement du territoire, ce à quoi le critique de l'UN en matière agricole, M. Claude Dubois, a donné un appui sans réserve. Pour M. Dubois en effet, le projet de Loi 90 devrait être entre les mains du ministère de l'Aménagement, la Commission de contrôle devrait être moins puissante, ce au profit des niveaux régional et municipal, et surtout le principe de "la libre disposition de biens durement acquis" devrait être maintenu coûte que coûte (c'est le cas de le dire).

Jusqu'ici somme toute, rien de neuf au menu, du moins pour ceux qui ont suivi un tant soit peu la tournée du ministre Garon avant le dépôt de sa Loi sur le zonage. Le représentant des

conseils de comté n'a pas fait exception à la règle du ressassage en demandant qu'on protège les terres en restructurant la fiscalité, et, n'eût été la présence de "maître Pierre" Paradis à la table des panelistes, cette rencontre de la petite bourgeoisie traditionnelle du Québec aurait pu manquer sérieusement de piquant!

De la pertinence à la démagogie...

Mais rien à craindre, l'avocat Paradis, promu on ne sait par qui "représentant du Barreau", a su dériver la salle à plusieurs reprises, surtout dans la période de questions. En un tour de main, le maître de l'entourloupette s'est fait fort de démontrer que les agriculteurs étaient bernés par la Loi 90 et durement frappés dans leur droit de propriété par la Loi 99 visant à créer une banque de sol... projet qu'il n'avait visiblement pas eu le temps de lire, si l'on se fie du moins à ses interventions du genre: "... avec la banque de sol, l'État va arriver chez vous pour acheter votre terre et la vendre à un voisin plus efficace..." Quel charriage de monde et quelle démagogie! Dommage d'ailleurs car M. Paradis a tout de même soulevé quelques bons points en répondant à des questions de la salle, et s'il ne s'était

pas noyé à quelques reprises, il aurait pu être crédible. Enfin...

Malgré tout, il faut retenir de cette rencontre que la perfection est à toutes fins pratiques "hors la loi" et que toute législation mérite d'être soumise à l'examen en vue d'être améliorée. Ainsi, on a soulevé la situation des agriculteurs installés dans des zones agricoles enclavées comme sur l'Île Jésus, on s'est demandé comment récupérer les terres en friche, comment stimuler leur remise en production, on s'est inquiété aussi de ce que le gel temporaire des transactions en zone protégée amène un ralentissement de notre économie. Sur ces points et bien d'autres, il faudra certainement éclairer davantage les intéressés et peut-être modifier quelques articles s'il y a lieu.

Quant à l'assertion peu convaincante selon laquelle on aurait mis "la charrue avant les boeufs" avec ce projet de Loi 90 qui va du provincial au municipal plutôt qu'à l'inverse, on pourrait être tenté de répondre que la charrue, c'est avant les bulldozers qu'on a voulu la mettre. Et on a réussi, puisque les bulldozers grincent de la pelle. Reste à savoir qui les contrôle.

Daniel Rivet

VOS ASSURANCES

André Lamarche*

L'assurance-vie d'enfant

L'assurance d'enfant, comme vous le savez, est l'assurance sur la tête d'un enfant mineur; les primes sont généralement versées par les parents ou les grands-parents et le bénéficiaire en est le père ou la mère. Les parents demeurent les propriétaires de l'assurance jusqu'à ce que l'enfant atteigne la maturité et la capacité financière de prendre la police en charge. L'assurance d'enfant est un bien précieux qui mérite d'être considéré par la majorité des parents. Il n'est toutefois pas recommandé d'offrir un régime d'assurance d'enfants à un père si son propre programme d'assurance-vie est insuffisant pour tous les besoins de sa famille.

La police fondamentale n'est pas différente de celle que souscrivent les adultes. Elle peut prendre la forme d'une police d'assurance-vie entière que l'on remettra à l'enfant quand il aura la capacité financière suffisante pour continuer à verser les primes de ses propres deniers; elle peut prendre la forme d'une police à prime limitée qui sera entièrement libérée ou presque lorsqu'elle sera remise à l'enfant. Une autre forme encore est celle de la police mixte venant à échéance lorsque l'enfant atteint l'âge universitaire, lui fournissant des fonds pour ses études.

De la part du père ou de la mère ou de la personne qui contracte cette assurance sur la vie d'un enfant c'est sans aucun doute une manifestation d'affection immédiate qui dure toute la vie. En effet, c'est un régime d'épargne garantie: peut-il y avoir meilleure manière d'assurer un cadeau pour toute la vie à ses enfants ou à ses petits-enfants? Imaginez la reconnaissance d'un fils qui, lorsqu'il atteint la vingtaine, se rend compte de la portion considérable de son revenu qu'il devrait sacrifier pour acquérir une police d'assurance-vie identique à celle que son père a souscrite pour lui quand il avait deux ans. Un autre avantage, c'est que cette police accumule un fonds de frais d'é-

tudes. L'assurance d'enfant fait épargner régulièrement et garantit des valeurs de rachat et d'emprunt fort utiles au moment de couvrir les frais d'études. En outre, cette police assurera le paiement des derniers frais si l'enfant décédait en bas âge.

Par ailleurs, l'enfant assuré y retrouve également plusieurs avantages tels que la protection de l'assurabilité. En obtenant une protection d'assurance fondamentale solide, l'enfant a l'assurance que cette garantie ne peut pas lui être enlevée, que le coût ne peut jamais en être augmenté et qu'aucune clause restrictive ne peut être annexée à l'assurance en vigueur quel que soit son état physique ou la profession qu'il embrassera. Cette police lui garantit également un faible taux de primes garanti pour la vie. En effet, nous pouvons affirmer que pour une police d'assurance-vie entière, la prime est de 60% de plus si la police est souscrite à 25 ans que si elle est souscrite sur la tête d'un enfant de 5 ans. L'enfant bénéficiera également d'un fonds d'urgence puisque les valeurs garanties de cette police peuvent être empruntées directement ou utilisées en nantissement auprès d'une Société de Prêts. Il s'agit en réalité d'un premier pas à long terme pour la constitution d'un fonds d'épargne et de retraite.

Il est clair que l'assurance d'enfant n'apporte pas seulement une protection mais qu'elle donne aux jeunes gens une arme pour surmonter les obstacles économiques qu'ils pourront rencontrer plus tard.

*Monsieur André Lamarche est Directeur de la Formation chez les Coopérants.

N.B.: On peut adresser toute question d'intérêt général sur l'assurance à: La Terre de Chez Nous, A/S Vos Assurances, 515 ave Viger, Montréal H2L 2P2, Québec.

Le fleuve St-Laurent: de l'égout à l'Eden

NDLR — Cinq ans de recherches et d'études, un travail de collaboration entre universités, entreprises privées et ministères provinciaux et fédéraux, voilà ce que rendait public dernièrement le Comité d'étude sur le fleuve St-Laurent en déposant son rapport final devant le ministre québécois délégué à l'Environnement, M. Marcel Léger. Plusieurs lecteurs auront sans doute eu vent de ce volumineux dossier, car depuis la fin d'octobre les médias d'information y ont référé à maintes reprises. Toutefois, vu l'importance du sujet d'une part et parce que l'agriculture est l'une des activités riveraines parmi les plus extensives, la TCN a jugé opportun de rappeler les grandes lignes de force qui ressortent des études qu'on a menées sur le fleuve, telles que soulevées par le ministre Léger en conférence et dans le texte-synthèse du rapport final.

La pollution du fleuve St-Laurent n'est ni un concept abstrait, ni une illusion: quand les plages publiques sont forcées de fermer, quand les poissons morts s'alignent sur les rives, quand on voit les végétaux aquatiques se répandre de façon excessive, on doit croire non seulement que la pollution est bien réelle mais aussi qu'elle présente des inconvénients concrets à tous ceux qui, pour une raison ou l'autre, font partie des "usagers" du fleuve St-Laurent.

En outre, il y aurait selon le rapport

un nombre imposant de ces usagers, pour une grande variété d'utilisations, ceci résultant presque inévitablement en des conflits d'utilisation. Là-dessus le ministre Léger a donné l'exemple des industries, qui favorisent en s'installant la formation d'agglomérations et qui "participent activement" d'autre part à polluer l'eau dont ces gens ont besoin quotidiennement.

Eh oui, effectivement plusieurs municipalités puisent leur eau directement dans le fleuve, la traitent et l'acheminent vers nos robinets, souvent à l'insu du citoyen moyen, qui parle du fleuve comme "d'un égout à ciel ouvert" et s'en abreuve pourtant à tous les jours sans même sourciller! Mais à ce niveau le rapport du Comité ne fera sûrement pas l'affaire des extrémistes, car dans sa première conclusion importante on apprend que "les inventaires de la qualité de l'eau contredisent ceux qui comparent le fleuve à un égout à ciel ouvert ET ceux qui prétendent que son débit énorme le place à l'abri des effets néfastes de la pollution."

Le Comité: pas de blabla, du concret

Voilà d'ailleurs pourquoi toute cette étude a été entreprise; car avant d'en venir à une telle conclusion, il fallait déterminer ce qu'on voulait protéger du fleuve et à quelles fins, évaluer les types de détérioration de qualité ainsi que leurs causes, établir des modes de solution aux problèmes, un échéancier des priorités, etc...

Au terme de ce processus, le Comité a ainsi catégorisé six formes majeures de pollution limitant les usages du St-Laurent, soit: la présence de substances toxiques, la contamination par les bactéries, l'empiètement sur le territoire des ressources biologiques, la destruction de la valeur esthétique, les sédiments en suspension dans l'eau et l'enrichissement des eaux en matières nutritives. De cet inventaire, le Comité aurait tiré huit plans d'intervention regroupés en projets techniques d'une part et en programmes administratifs d'autre part.

Du côté des projets, on compte par exemple le traitement et le recyclage des eaux usées, et M. Léger a indiqué qu'on allait concentrer les efforts sur huit agglomérations identifiées comme "sources majeures de pollution". Il s'agit de: Valleyfield, Châteauguay, Laval, Ste-Thérèse et St-Eustache, Montréal, Trois-Rivières et Québec, ainsi que les municipalités de la Rive-Sud entre Brossard et Boucherville. Pour donner un ordre de grandeur des investissements à faire à ces endroits pour des équipements d'épuration, cela dépassait le milliard et demi de dollars selon une évaluation faite en 1977.

Un autre gros projet concerne l'aménagement d'aires de loisir et de conservation, et ici c'est l'État qui entend assumer le leadership de la prise en charge en se portant acquéreur de ter-

rains propices présentement mal utilisés à cet égard. Enfin, un autre projet d'intervention porte sur la qualité de l'eau de consommation et sur l'achat d'équipement destiné à contrer un éventuel "désastre pétrolier" sur le cours du St-Laurent. Au dire du ministre, les deux derniers projets mobiliseraient ensemble environ \$40 millions de dollars.

Une allure incisive ET incitative

À ces projets de caractère plutôt directif viennent se joindre des programmes à visées plus éducatives et incitatives. L'intuition qui justifie ce "complément de programme" relève de la nécessité de promouvoir dans le public un changement progressif d'attitude, voire de comportement, face à l'exigence de restaurer et de protéger "le fleuve" des Montréalais et/ou "la mer" à partir de St-André de Kamouraska. En ce sens, le ministre Léger a parlé d'un **plan global** de conservation des rives du St-Laurent, d'un programme d'application et d'amélioration des lois existantes et enfin de mesures spécifiques de sensibilisation adaptées à l'action des divers intervenants comme du public en général.

Le Comité d'étude sur le fleuve St-Laurent a soumis en tout 20 propositions concrètes qui constituent apparemment "l'épine dorsale de l'action de l'État" en ce domaine, comme l'a souligné M. Léger en insistant sur la qualité du rapport et sur sa pertinence, au point d'y référer en termes de "bible". En terminant, au bénéfice des intéressés, on pourrait signaler que plusieurs passages de cette "bible" portent sur les pratiques culturelles et soulèvent les effets possibles d'une agriculture intensive sur la qualité de l'eau... qui finit toujours par arriver au fleuve. De plus, le ministre Léger a annoncé la nomination du coordonnateur du fameux Comité le dr André Caillé au poste de directeur adjoint des S.P.E... Oui, vraiment, ce rapport sur la qualité de l'eau du St-Laurent devrait soulever un intérêt certain sinon nécessaire au sein de la classe agricole.

Daniel Rivet

Assurance et immatriculation

Peu de changements cette année

Peu de changements en perspective pour l'année 1979-80 en ce qui a trait à l'immatriculation et l'assurance pour la partie publique du régime administré par la Régie de l'assurance-automobile du Québec (dommages matériels). Pour les véhicules utilisés sur une ferme, il faut donc s'attendre aux mêmes déboursés que l'année dernière.

La catégorie "C" (tracteur de ferme utilisé uniquement pour des fins agricoles) coûtera \$10 d'immatriculation et \$10 d'assurance.

La catégorie "CW" (tracteur de ferme utilisé à des fins agricoles et autres) coûtera \$10 d'assurance et \$20 d'immatriculation pour un poids n'excédant pas 2250 kg. Il faut ajouter \$5/450 kg de 2251 à 4500 kg, \$6/450 de 4501 à 9000 kg, \$7/450 de 9001 à 27000 kg et \$8/450 de 27001 à 57500 kg. À noter que le calcul se fait à partir du poids total en charge et qu'on exigera la carte de producteur pour émettre la plaque "CW".

La catégorie "N" (véhicules de ferme utilisés par des agriculteurs ou coopératives agricoles et servant au transport des produits de la ferme) coûtera \$55 de contribution fixe plus \$1.50 pour chaque tranche de 450kg en excédent de 4,500 kg ne dépassant pas toutefois 31,500 kg; les frais d'immatriculation sont les mêmes que pour la plaque "CW" avec le taux de base et la progression. Les automobiles seront encore admissibles pour les détenteurs de la carte de producteur.

La catégorie "U" (remorques de moins de 2300 kg appartenant à des agriculteurs ou coopératives agricoles et servant au transport des produits de la ferme) n'exige pas de droits d'assurance ou d'immatriculation. Il n'y aura que la plaque à se procurer.

Enfin, la catégorie "RF" disparaît, il n'y aura plus désormais que la plaque "R" pour les remorques de 2300 kg ou plus. L'immatriculation coûtera \$20 et l'assurance \$10.

L'outil ne fait pas l'ouvrier

L'équipement des poulaillers influe quelque peu sur le rendement des pondeuses mais ce facteur est loin d'avoir autant d'influence que la gestion des troupeaux ou les qualités des souches d'oiseaux retenues par le producteur. L'outil ne fait pas l'ouvrier, même au XXIème siècle, et les meilleurs ne compenseront jamais l'incompétence de ce dernier quand elle existe.

**REPRODUCTEURS
PUR-SANG R.O.P.**

YY JJ



NN HH

**SIMON
BAILLARGEON**
Ange-Gardien
Cité Rouville
Tél. (514) 293-7439

Banminth II
LE TUEUR DE VERS

**TRAITEZ D'ABORD VOS TRUIES
ARRÊTEZ LES INFESTATIONS DE VERS**

La truie est la source réelle des infestations de vers. Les vers peuvent non seulement causer des difficultés de reproduction chez la truie mais également la rendre porteuse d'infection de vers pour ses porcelets. Il est donc important d'éliminer les infestations de vers avant qu'elles ne deviennent un problème permanent.

Traitez d'abord vos truies — avec **Banminth II**, le Tueur de Vers.

Banminth II Offert en sachets pratiques pour préparer vous-même votre moulée médicamenteuse ou sous forme de moulée déjà préparée par votre meunier local.

 **pfizer**

 **LA RÉGIE
DE L'ASSURANCE-RÉCOLTE
DU QUÉBEC**

HÔTEL DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC

AVIS

CÉRÉALES DE CULTURE COMMERCIALE

Conformément à l'article 28 de la Loi sur l'assurance-récolte (1974, ch. 31), avis est donné que la Régie de l'assurance-récolte du Québec a établi, pour l'année d'assurance 1979, les prix unitaires et taux de cotisation suivants:

- Prix unitaire**
\$99.00 le 1000 kg
- Taux de cotisation applicables à la valeur assurée**
 - Pour les nouveaux assurés et les anciens assurés de 1 an et 2 ans d'expérience,

selon les options de:	le taux est de:
80%	6%
70%	4,7%
 - Pour les anciens assurés de 3 ans et plus d'expérience,

ayant un indice de perte de:	selon les options, le taux est de:	
0	80%	70%
0,01 à 0,70	5,2%	4,0%
0,71 à 1,30	5,6%	4,4%
1,31 à 2,60	6,0%	4,7%
2,61 à 4,00	6,5%	5,0%
4,01 et plus	6,9%	5,4%
	7,8%	6,1%

A. Les taux de cotisation indiqués ci-dessous représentent la partie payable par l'assuré, soit 50% de la prime totale.

B. Un escompte est applicable sur la cotisation exigible lorsque le producteur signe sa demande d'assurance avant le 31 mars de l'année où la protection sera en vigueur. Cet escompte est calculé à raison de 2% par mois complet de paiement, par anticipation, sans toutefois dépasser le 31 mars de l'année où la protection sera en vigueur.

M.-Marc Cloutier, secrétaire

QUÉBEC, le 6 novembre 1978

Le fédéral s'ensile

Selon un communiqué émanant d'Agriculture-Canada, les deux programmes fédéraux adoptés en juin dernier et concernant la construction ou/et l'amélioration de silos-élevateurs intérieurs auraient commencé à porter fruit. En effet, trois projets ont déjà été acceptés, dont deux en Ontario et un au Québec, plus précisément à Ste-Rosalie, où la firme Parrish et Heimbecker Ltée devrait recevoir environ \$122,000 de subvention couvrant 30% des coûts approuvés des travaux d'amélioration de ses installations. Comme en fait état le communiqué, "ces deux programmes s'adressent aux régions du Canada où la protection des céréales fourragères est insuffisante pour répondre aux besoins de l'élevage et de la volaille". Pour plus d'information, on peut écrire à: Programme d'entreposage des céréales fourragères, Direction de la production et de la commercialisation des aliments, Agriculture Canada, Ottawa, Ont. K1A 0C5.

En 1978, améliorations des revenus agricoles

Les revenus agricoles nets augmenteront cette année de plus de 10% après avoir connu deux années consécutives de baisse. De bonnes récoltes céréalières et un marché d'exportation raisonnablement bon en raison de la faiblesse de la monnaie devraient assurer de meilleurs revenus aux céréaliculteurs de l'Ouest. Pour les fruits et légumes, il semble qu'on doive s'attendre à une légère baisse de la production et à une meilleure position concurrentielle des fruits et légumes autochtones par rapport aux importations à cause de la forte hausse des produits importés. La baisse considérable des disponibilités de viande bovine a tiré les prix vers le haut et entraîné avec lui le prix des autres viandes. Pour le lait et les oeufs, les méthodes de gestion adoptées par les producteurs empêchent ces mouvements tant de hausse que de baisse et maintiennent une stabilité des marchés et donc des revenus.

Les malherbologistes en congrès

Quelque 125 spécialistes canadiens de la lutte contre les mauvaises herbes se réunissent en octobre dernier à Windsor (Ontario) dans le but d'actualiser les stratégies de lutte. Cette rencontre du Comité consultatif sur les mauvaises herbes visait à passer en revue les progrès accomplis dans ce domaine, à apporter les modifications nécessaires et à formuler des recommandations susceptibles d'améliorer les techniques de lutte. La partie sur la lutte intégrée, l'utilisation des moyens chimiques, mécaniques et biologiques pour obtenir de meilleurs résultats, a retenu plus particulièrement l'intérêt. Plusieurs spécialistes internationaux ont pris la parole au cours de ce symposium. Les mauvaises herbes sont un problème mondial, il est nécessaire de se tenir à date sur les découvertes les plus récentes si on ne veut pas en perdre le contrôle.

Étape de la relance de l'agriculture aux Îles

L'Agro-Coop des Îles a reçu du ministère de l'Agriculture du Québec une subvention de \$118,000 pour la mise en place d'un comptoir de vente

Les hommes et la politique au Québec

Une chronique de Marc LESTAGE

Il y a beaucoup à faire dans la culture sous abri

cialistes conduiront les expériences relatives à la diminution de la dépense d'énergie qui représente entre 30 et 50 p.c. des dépenses liées à ce genre de production actuellement.

Une étape

En prenant cette décision, le ministre Garon a reconnu la justesse des observations qui lui ont été faites par un comité de travail sur la situation et les possibilités de développement de la culture en serre au Québec.

Le document allait toutefois beaucoup plus loin et il faut donc souhaiter que l'intervention déjà annoncée constitue une étape d'un programme plus global de développement que le ministère entend offrir aux sericulteurs à l'avenir.

Suffisance

Dans ce domaine comme dans bien d'autres, il est évident que l'objectif d'autosuffisance qu'il faut atteindre n'est pas bloquant mais doit s'exprimer par un meilleur équilibre entre ce qui est acheté à l'extérieur et ce qu'il est possible de produire sur place.

Le potentiel de développement de la production en serre paraît d'ailleurs suffisamment large pour qu'on ne craigne pas d'excéder les besoins du marché domestique pour le moment. On rappelle en effet que le Québec ne produit que 14 p.c. des tomates de serres, 22 p.c. des laitues et 28 p.c. des concombres qui sont consommés au Québec actuellement et cela par un petit groupe de producteurs qui disposent ensemble d'environ 50 acres en culture.

Le travail remis au ministre il y a un an notait de façon très réaliste que le ministère de l'Agriculture NE PEUT RIEN FAIRE pour réduire le volume des importations d'agrumes des légumes qui sont achetés hors-saison à l'extérieur du pays.

La chose est tout autre dans le domaine des légumes de serre à cer-

taines périodes de l'année. De plus, ce comité constatait que le développement de nouveaux secteurs paraît souhaitable dans notre économie agricole qui semble particulièrement saturée à plus d'un niveau.

En conclusion de son travail, ce groupe recommandait au ministère de bien encadrer ce secteur en prévoyant la création prochaine:

- D'un Institut des serres
- De serres de démonstration
- D'un centre de mise au point technique
- D'un programme d'évaluation des coûts du chauffage.

On constate donc que le ministère a retenu deux de ces suggestions pour le moment.

Il est difficile de prévoir l'impact de telles mesures si l'on considère que les principaux problèmes identifiés il y a quelques mois provenaient de contraintes relatives à la rentabilité, au coût de l'énergie, à la main-d'oeuvre, au financement et à la mise en marché.

Il paraît toutefois logique de procéder en retenant les deux difficultés fondamentales de cette industrie, c'est-à-dire le manque de connaissances et de techniques éprouvées et l'impossibilité de produire à des coûts compétitifs en raison du coût de l'énergie.

Si l'on accepte que la mauvaise rentabilité de ce type de production découle des piètres rendements, du manque de formation des sericulteurs, du manque d'encadrement technique, du manque d'information et du manque de données, il paraît certes logique d'établir d'abord des normes techniques plus efficaces et d'y faire participer les producteurs eux-mêmes.

Quant au coût élevé de l'énergie, c'est là un champ d'exploration où le ministère se doit d'assurer le leadership et d'assumer les risques financiers qui en découlent.

En ce qui concerne les problèmes de la main-d'oeuvre, du financement et de la mise en marché qui ne sont pas retenus de façon prioritaire pour le moment, il faut espérer qu'ils se corrigeront d'eux-mêmes lorsque l'on aura fait la preuve de la rentabilité de ce type de production et que le produit local sera compétitif en prix et en qualité avec la concurrence.

Le ministère de l'Agriculture vient d'accueillir favorablement une partie des représentations d'un groupe de travail sur le développement de la culture en serre au Québec, en annonçant la création d'un centre de mise au point technique en cultures abritées à Sainte-Martine.

Il faut signaler que cette réalisation constitue une étape importante dans le développement de ce type de culture par la mise au point de techniques mieux adaptées aux conditions particulières de la culture en serre au Québec.

Cet effort sera doublé de travaux et d'expériences de recherches sur les sources d'énergie les moins coûteuses qui sont actuellement accessibles dans notre province.

Ce n'est pas sans raison que le centre sera installé à Sainte-Martine, comté de Châteauguay, puisque l'on compte associer un grand nombre de producteurs à l'expérience en les invitant à suivre les travaux, ce qui constitue une innovation intéressante au Québec dans le domaine de la vulgarisation de la recherche.

Notons que dans sa version traditionnelle, ce type de recherche était mené sur des fermes ou des stations expérimentales et les producteurs devaient attendre la publication des rapports avant de bénéficier de ces expériences.

Selon le nouveau concept, deux groupes de 20 producteurs en serre formeront des groupes "d'encadrement" des spécialistes. C'est afin d'accélérer le processus de développement de cette industrie que le ministère a décidé, semble-t-il, de ne pas faire de la recherche fondamentale sur ces questions mais plutôt de réunir des groupes autour d'expériences pratiques collectives.

La ferme de Sainte-Martine disposera de trois serres jumelées et de quatre grands tunnels qui seront installés pour environ \$50,000. C'est dans l'ancienne école d'agriculture située sur le même terrain que les spé-

de fournitures professionnelles et de location de machines agricoles. D'une situation d'auto-suffisance en 1950, la population des Îles-de-la-Madeleine est passée ces dernières années à une dépendance alimentaire quasi-totale. Le comptoir représente une étape importante du projet de relance de l'agriculture tel que voulu par les agriculteurs. Les quelque 8000 acres de sol de bonne qualité des Îles avec la volonté des Madelinots contribueront à redresser cette situation. Le ministère de l'Agriculture ne pouvait qu'être favorable et appuyer cette volonté populaire d'auto-suffisance alimentaire.

Menace d'invasion pour l'été prochain

Venue d'Europe, elle s'est d'abord installée aux États-Unis et a envahi l'Ontario cet été. Elle, c'est une guêpe de mauvais caractère, beaucoup plus agressive que sa cousine canadienne. On en a entendu parler pour la première fois à l'exposition d'Ottawa alors que durant les six premiers jours de l'exposition, au-delà de 100 visiteurs ont dû se faire soigner pour piqûres de guêpes, soit plus du double qu'habituellement. Son goût irrésistible pour le miel constitue aussi une grave menace pour les apiculteurs. Même si les abeilles les repoussent généralement, elles provoquent de sérieuses perturbations dans la vie interne de la ruche. Selon un entomologiste, M. Rolf Boch, maintenant qu'elle est à Ottawa, on la retrouvera l'année prochaine dans tout le sud de l'Ontario et dans certaines régions du Québec.

La protection Shur-Gain



Solution vermifuge de pipérazine concentrée



service santé animale

Un vermifuge des plus économiques pour l'élimination des gros vers ronds et des vers nodulaires chez les porcs, des gros vers ronds chez les volailles, des gros vers ronds et des tréphonema chez les chevaux.

- Très concentré.
- S'administre facilement dans l'eau.
- Sans danger. Non irritant.

FERMES LAITIÈRES

Pour vendre ou acheter, consultez un spécialiste demeurant en milieu rural québécois avec bureau en Suisse.

FERDINAND BERNER

(R19) 826-5195 (Richmond)

IMMEUBLES LA CHANCE



De l'énergie pour les actifs

En même temps qu'ils retournent en classe, plusieurs étudiants s'inscrivent à des activités sportives. L'alimentation est un des facteurs qui peut influencer leur performance, tout comme celle des travailleurs agricoles.

La règle de base, c'est une alimentation équilibrée et variée, incluant à chaque jour des aliments des quatre groupes du Guide alimentaire canadien.

Avant une compétition, il est important que les réserves d'énergie soient suffisantes et facilement utilisables. "Les pâtes alimentaires répondent bien à ce besoin", de dire Pierrette Beaulieu, conseillère en alimentation à la Division de la consultation alimentaire d'Agriculture Canada. Elles fournissent des glucides qui constituent la meilleure source d'énergie pour les sportifs. Une partie des glucides est mise en réserve dans le foie et les muscles pour fournir de l'énergie rapidement au moment de l'activité physique.

Les glucides ont aussi l'avantage d'être digérés plus rapidement que les lipides (graisses), c'est-à-dire qu'ils ne restent pas dans l'estomac aussi longtemps. C'est un point important à considérer puisqu'il est recommandé que l'estomac et le début de l'intestin soient vidés au moment de la compétition. Le repas devrait être consommé environ deux heures avant l'événement sportif. Il faudrait aussi tenir compte des tolérances personnelles pour ne pas indisposer l'individu.

Essayez cette lasagne végétarienne, les sportifs en seront sûrement ravis! Si vous désirez en réduire la teneur en matières grasses, vous pouvez utiliser du fromage cottage sec et du fromage Mozzarella fait avec du lait écrémé.

LASAGNE VÉGÉTARIENNE

Sauce

- 1 tasse d'oignon haché
- 1/2 tasse de céleri, en dés
- 1/2 tasse de piment vert, en dés
- 2 gousses d'ail, écrasées
- 2 c. à table d'huile
- 1 boîte (28 onces) de tomates
- 1 boîte (28 onces) de pâte de tomate
- 2 c. à table de sucre
- 1 1/2 c. à table de sel
- 1/2 c. à table d'origan
- 1/4 c. à table de piments forts broyés
- 1/8 c. à table de poivre haché
- 1 c. à table de persil frais haché

Sauter oignon, céleri, piment vert et ail dans l'huile jusqu'à ce que l'oignon soit transparent. Ajouter les autres ingrédients, couvrir et faire mijoter jusqu'à épaississement (environ 1 heure), en remuant occasionnellement.

L'oignon est une plante potagère à bulbe comestible de la famille des liliacés.

Son bulbe est composé de pelures superposées et concentriques. La variété commune au Québec est *Allium Cepa*, l'oignon jaune du Québec; elle est aussi l'espèce la plus répandue dans le monde. L'oignon jaune québécois se prête à plusieurs usages en cuisine. Selon sa grosseur, il ira aux marinades ou au hamburger; l'oignon moyen est celui que la cuisinière utilise le plus fréquemment dans ses ragoûts, pot-au-feu et comme accompagnement servant à rehausser les grillades.

L'oignon du Québec peut être consommé cuit ou cru. Sous cette dernière forme, vous bénéficierez d'un meilleur apport en vitamines et minéraux.

Lasagne

- 1 livre de fromage cottage additionné de crème
- 1/2 c. à table de sel
- 1/8 c. à table de poivre
- 1 oeuf battu
- 8 onces de nouilles à lasagne cuites
- 1 livre de fromage Mozzarella en tranches minces
- 1/2 tasse de fromage Parmesan râpé
- 1 c. à table de persil frais haché

Combiner fromage cottage, sel, poivre et oeuf. Étendre une mince couche de sauce dans un plat à four graissé de 13 x 9 x 2 pouces. Alternier en rangs la moitié des nouilles, du mélange de fromage cottage, du fromage Mozzarella et de la sauce. Répéter, en terminant avec la sauce.

Saupoudrer de fromage Parmesan. Garnir, si désiré, de languettes de fromage Mozzarella entrecroisées. Cuire à 350°F jusqu'à bouillonnant (environ 35 minutes). Saupoudrer de persil et laisser reposer 15 minutes avant de servir. 8 portions.



Les fromages canadiens préférés aux fromages importés

Plus de 50 variétés de fromage sont produites au Canada. Plusieurs autres sont importées d'Europe. Lesquels

sont préférés: les produits domestiques ou les importations européennes? Maria Nazarowec, conseillère en alimentation à la Division de la consultation alimentaire d'Agriculture Canada, a trouvé la réponse lors d'une étude complétée récemment: les Canadiens aiment les fromages canadiens.

Dix variétés de fromages de spécialité furent choisies. Pour chaque variété, un échantillon domestique et un échantillon importé ont été comparés. Cent consommateurs qui aimaient les fromages de spécialité ont évalué chaque variété.

"Six variétés canadiennes ont été préférées aux importées", a déclaré Nazarowec. "Il s'agissait de l'Emmental, du Camembert, de l'Edam, du Gruyère, du Brie et du Feta. Le Havarti et le Gouda ont fait exception, c'est-à-dire que les importés ont été préférés. Aucune différence n'a été notée entre les échantillons domestiques et importés de Muenster et de Provolone."

Nazarowec conclut que "les Canadiens peuvent choisir les fromages de spécialité domestiques avec confiance. Les saveurs et textures sont bien appréciées. De plus, le prix des fromages canadiens est souvent inférieur à celui des fromages importés."

A femme aimée, belle couture

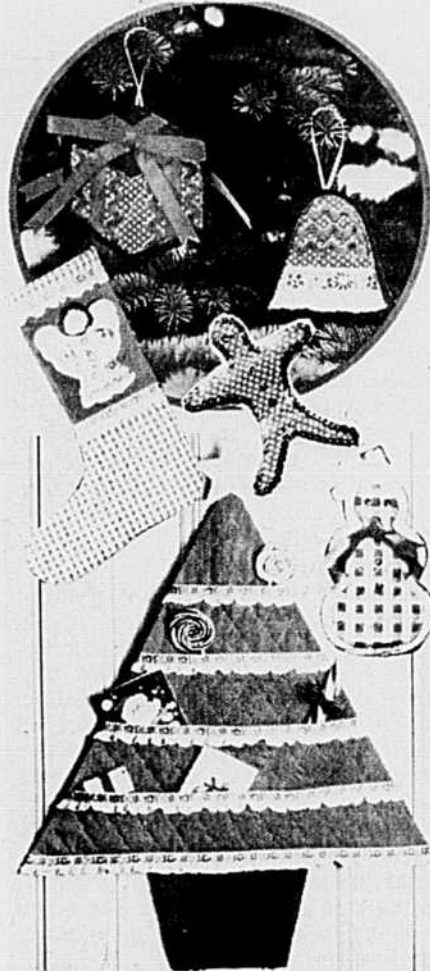
Pour répondre aux désirs de nombreuses lectrices de la TCN, nous vous offrons maintenant un service de patrons Simplicity, en français. Vous pouvez les obtenir de votre marchand ou les commander en écrivant à:

Simplicity-Style Patterns
120 Mack Avenue
Scarborough, Ontario
M1L 1N3

Prière d'ajouter 25¢ par patron pour couvrir les frais de port et d'emballage en plus du prix régulier. S.v.p. écrire en lettres moulées vos noms et adresses. Les patrons ne sont disponibles que dans les tailles mentionnées, n'oubliez pas le numéro. Nous ne sommes pas responsables de l'argent tel quel, dans les enveloppes, s.v.p. utiliser un mandat de poste. Les timbres-poste ne sont pas acceptés.



SIMPLICITY 8683 — Jupe, Pantalon et Veste: Pour l'automne '78, une mode simple pour les sorties en campagne. Choix de tissus: lainage léger, flanelle, toile ou gabardine de nuance mauve ou bois de rose. Prix: \$2.10 — Tailles: Jeune Femme 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20.



SIMPLICITY 8721 — Le temps idéal pour commencer les préparations des Fêtes de Noël et du Nouvel An. Ce patron contient un assortiment de décorations pour l'arbre ou la table. Enjolivez ces décorations de dentelle, gallon ou ruban. Prix: \$2.10 — Taille: Taille Unique.



SIMPLICITY 8618 — Jupe JIFFY® — 8699 — Blouson tricot EXTENSIBLE gagne-temps. Deux pièces que vous pouvez réaliser en peu de temps. Choisissez un velours extensible pour le blouson, et soit un lainage léger ou une flanelle pour la jupe. Prix: 8618: \$1.85 — Tailles: Jeune Femme P(6-8) S(10-12) M(14-16) L(18-20) — 8699: \$1.85 — Jeune Femme 6, 8, 10, 12, 14.



Le Courrier de Marie-Josée

CONDITIONS DU COURRIER: Se présenter — Âge, sexe, situation — Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels — pas plus de 5 pages — Pseudonyme court et original — Pas de service d'échange — Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent — Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale; pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée.

Adresser vos lettres ainsi: COURRIER DE MARIE-JOSÉE
LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515 VIGER, MONTRÉAL H2L 2P2

"Des parents qui n'aiment pas leurs enfants n'ont pas de conseils à leur donner..."

Q/ Je suis une jeune fille de la ville, j'ai 20 ans. J'ai déjà vécu et travaillé sur une ferme un certain temps et je connais la vie d'agriculteur. Je lis la Terre de Chez Nous de temps en temps et je tiens à dire que la lettre de "Fleur Sauvage" et votre réponse dans le numéro du 26 octobre m'ont fait littéralement bondir.

Ce qu'elle dit dans sa lettre est très clair. Comme vous dites si bien, on décèle tout de suite son bon équilibre, son amour de la vie et la profondeur de ses propos. Elle nous décrit la vie chez elle et ça me choque au plus haut point. Ses parents la considèrent comme une machine à travail, un point c'est tout. Des propos venant d'eux tels que: "on t'as mise au monde pour nous aider et t'es bonne à rien, rien que pour dépenser de l'argent..." et "j'me demande pourquoi on l'a faite..." sont révoltants. Je passe sur toute l'attitude qui va avec les propos, attitude décrite suffisamment clairement dans sa lettre. Je me demande comment elle a fait pour conserver une vie intérieure aussi forte dans des conditions comme celles-là.

Mais ce qui me choque le plus, c'est votre propre réponse. Vous avez bien décelé ses qualités, mais vous avez dit aussi qu'elle faisait preuve de "l'exagération normale aux jeunes de quinze ans qui classifient tout d'un bloc et qui ne nuancent pas beaucoup quand ils décident de juger leurs parents..." Vous avez ajouté que sûrement "ce soir, il y a des mamans sèches et qui voient tout en mal qui vont donner une bise à leur grande fille". Pourquoi avez-vous dit un tel tissu de banalités? Ouvrez-vous les yeux, Marie-Josée, ce n'est pas ça, sa réalité. Son père et sa mère ne s'humaniseront pas brusquement. Ils ont été incapables de le faire à date. Ils ne changeront pas du jour au lendemain.

Je comprends bien que vous ne pouvez pas lui dire de continuer à juger le manque d'amour dont font preuve ses parents, parce que vous devez quand même conserver les institutions traditionnelles d'obéissance et de respect aux parents. Bien sûr. Mais quand des parents te diminuent, te détruisent dans ta personnalité et t'amputent d'une partie de toi-même, est-ce que c'est encore valable tous ces beaux principes-là?

Et je tempère mon agressivité. Si je m'écoutais, je dirais qu'elle ne leur doit rien à ses parents et que c'est même eux qui lui en doivent. Et que Fleur Sauvage doit à tout prix préserver son intégrité. Elle a le droit d'avoir des amis, de regarder la nature, de faire du ballet-jazz et de vivre des choses nouvelles. C'est trop fondamental. Ne venez pas me dire que c'est pour son bien qu'on fait ça, pour lui éviter les mauvaises rencontres et la faire marcher droit. Elle n'a pas besoin qu'on la fasse marcher droit. Des parents qui n'aiment pas leurs enfants n'ont pas de conseils à leur donner.

Je pourrais continuer, mais j'en ai assez dit. Je souhaite bon courage à Fleur Sauvage; elle a beaucoup de choses formidables en elle qu'elle ne doit pas laisser écraser.

Moi-même

R/ Moi-même te remercie. Je comprends ton attitude. Si on relit attentivement la lettre de Fleur Sauvage et la réponse qu'on lui a donnée, on peut conclure rapidement que j'ai passé complètement l'éponge sur l'attitude des parents. Ce qui n'est pas du tout le cas.

Quand une personne en difficulté vient se confier à ce courrier, mon premier souci est de lui venir en aide, de la soutenir et de lui permettre de continuer à vivre une situation même difficile en voyant les bons côtés. Nous ne sommes pas ici pour faire le procès de quiconque.

Fleur Sauvage a quinze ans et est encore complètement sous la tutelle de ses parents, quels qu'ils soient. Elle doit tempérer ses mouvements d'humeur et apprendre à vivre en attendant... Une révolte dramatique n'arrangerait rien.

Je ne regrette qu'une chose c'est de ne pas l'avoir incitée à engager un meilleur contact avec ses parents, de parler, d'échanger en travaillant avec sa mère, de percer le mur apparent de leur indifférence et de leur dureté.

Quand j'ai écrit cette banalité: "Des mères sèches..." Je ne pensais pas du tout à la mère de notre Fleur, mais à toutes celles qui vont se sentir visées par de semblables situations et qui en "prennent de la graine", comme on dit.

Si vous lisez de temps en temps nos propos, vous ne verrez jamais sous ma plume ce genre de résignation à principes: "C'est pour ton bien..." etc. Fleur Sauvage a du potentiel et elle le montre. Je suis certaine qu'elle va réussir sa vie, envers et contre tous.

Marie-Josée

MERCI DE

MME DE SAWYERVILLE

Notre correspondante qui demandait un couteau pour son moulin à viande remercie ceux et celles qui l'ont aidée. De même elle dit merci à ceux qui se sont préoccupés de son sort d'invalidé, mais son état de santé ne lui permet plus de tenir une aiguille ou même de lire. Merci à tous.

RECONNAÎTRE LE TRAVAIL DE LA FEMME AU FOYER

Q/ Je veux apporter un commentaire à la dame qui écrivait dans le courrier du 19 octobre à propos du salaire de la femme au foyer. Je suis dans le même cas qu'elle, épouse de cultivateur. Oui Madame, votre lettre est très sensée. J'aimerais ajouter combien ça vaudrait d'argent pour endurer un mari malade qui ne rit jamais qui n'a jamais un mot d'encouragement pour sa femme.

Des semaines durant que sa femme n'est pas vue dans la maison... On doit supporter ça aussi et bien d'autres choses d'ordre psychologique.

A quand le salaire pour la femme de cultivateur M. le Premier Ministre? Ce serait pourtant bien mérité. J'espère que ma lettre sera publiée, pour encourager cette dame qui a eu une bonne idée qui fait réfléchir nos maris de temps en temps. Je veux féliciter aussi celle qui a écrit: "Celles qui ne travaillent pas". C'est tellement bien dit que je garde cette feuille et le passage: "Si la femme au foyer était rémunérée, elle constituerait la catégorie la plus nombreuse de la main-d'oeuvre." Il est temps que quelqu'un commence à s'en apercevoir.

Jeanine pour la justice

R/ S'il fallait rémunérer à prix d'or tous ceux qui doivent endurer un conjoint difficile, les voûtes de Fort Texas seraient vidées en une semaine. Il y a des situations qui se vivent par amour ou qui s'endurent par résignation ou par compromis. Le mariage normalement est supposé secréter ses propres anti-corps et ses propres vertus.

Mais ces belles choses étant dites, il est vrai qu'on parle de plus en plus souvent de la situation de la femme au foyer et des aménagements fiscaux qui pourraient permettre à l'épouse de toucher un salaire qui serait déductible de l'impôt de l'entreprise. C'est là qu'est la question. Je ne vois pas par quel tour de passe-passe le Premier Ministre pourrait envoyer un chèque demain matin aux femmes au foyer, même si elles méritaient autant que celles qui rivent des boulons en usine ou qui rivent des idées sur papier.

Je vous remercie de vos bons mots, je les ai transmis à qui de droit. Il est temps que notre communauté agricole s'éveille à des questions qui jusqu'à maintenant sont restées un peu dans l'abstrait et que nos organismes se penchent sur les modalités d'application de lois qui pourraient permettre à la compagne qui travaille dans l'entreprise d'avoir accès à un revenu personnel déductible de l'impôt. Merci d'avoir apporté une pierre à notre édifice.

J'AI PEUR D'ÊTRE IMPUISSANT

Q/ Je suis un homme de 21 ans. J'ai laissé l'école jeune pour aider mon père sur la fer-



Doigts agiles, coeur léger

4780 — La tunique nouveau genre pour porter avec vos jolies blouses. Tailles jr: 7, 9, 11, 13, 15. Taille 11, 33" de buste prend 2 vgs dans le 45 po. Prix: \$1.50.

7261 — Le boléro indispensable de l'automne 78. Tailles 8-10-12-14, incl. Prix: \$1.50.

4721 — Les petites blouses à la mode qui font économiser des sous. Tailles demoiselles: 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Prix: \$1.50.

Adressez vos commandes à la Terre de Chez Nous, Service des Patrons, 109 Crockford Blvd., Scarborough, Ont. M1R 5B4. Ecrire en LETTRES MOULÉES, vos NOMS et ADRESSES. Les patrons ne sont disponibles que dans les tailles mentionnées, n'oubliez pas de spécifier le numéro. Nous ne sommes pas responsables de l'argent envoyé tel quel, dans les enveloppes, S.V.P. utiliser un mandat de poste. Nos patrons sont en anglais, avec lexique français. IMPORTANT: Les timbres-poste ne sont pas acceptés.

me. Il est mort sous mes yeux dans un accident. J'étais près de lui, mais ai été incapable de lui venir en aide. Ça m'a marqué. Nous avons dû vendre à ce moment-là, j'étais trop jeune pour tenir le coup et faire vivre la maisonnette. Maintenant, je suis revenu dans ma paroisse. J'envisage de reprendre la ferme et de m'associer avec un voisin.

J'ai rencontré une fille que j'aime énormément. Elle aussi. Elle est fantastique. Nous sortions tous les deux d'une expérience malheureuse. Elle s'est donnée à un gars qu'elle a aimé. Moi, je n'ai jamais fait l'amour. J'ai peur d'être impuissant. Hier, Adèle mon amie m'a posé une question qui m'a fait réfléchir: pourquoi je n'éprouve pas de désir sexuel devant elle ou une autre fille? J'ai déjà entendu parler de rêves mouillés ou rêves érotiques. Je n'ai jamais eu ça. Je n'ai jamais non plus senti le besoin de me masturber. J'ai peur d'être anormal.

Je ne veux pas perdre mon amie. Nous envisageons de nous unir, avec ou sans mariage. Nos parents nous laissent le libre choix. Je suis désespéré. Que dois-je faire?

Couple heureux.

R/ Il semble assez évident que vous avez raison de vous poser des questions. C'est vous qui pouvez répondre: qu'est-ce que vous éprouvez en présence de votre amie? Vous êtes seulement bien, dans l'amitié, la tendresse, le réconfort de son amour. Mais ensuite, n'a-

vez-vous jamais éprouvé l'impulsion irrésistible de la tenir dans vos bras, de l'embrasser?

Seul un médecin pourrait vous dire si vous êtes normal du point de vue physique et psychologique. Ensuite, si les choses ne se placent pas, vous pourriez consulter un psychiatre ou un spécialiste de ces sortes de cas. C'est le meilleur conseil que je puisse vous donner. Il me semble par ailleurs que vous avez déjà écrit au courrier, je crois reconnaître votre écriture. Aussi, je me méfie un peu de vous, à tort ou à raison. Dans une situation comme celle-là je sais ce que tout jeune homme normal essaierait de faire. Voilà pourquoi je continue de croire que vous voulez nous faire marcher un peu.

Si tel n'est pas le cas, je m'en excuse et mes petits conseils restent toujours valables.

* min symbolise minute
h symbolise heure
km symbolise kilomètre
cm veut dire centimètre
g symbolise gramme
mL veut dire millilitre
L symbolise litre
mm veut dire millimètre



Canada 1978



Souscrivez à la campagne
du Timbre de Noël
et lutez contre
les ennemis du poumon

L'EMPHYSEME — L'ASTHME
LA TUBERCULOSE
LA BRONCHITE CHRONIQUE
LA POLLUTION DE L'AIR

Votre Association pulmonaire — le Timbre de Noël



RADIO-TÉLÉVISION

pour les grands
et les petits

Du gai et du plat

On ne peut pas toujours s'ennuyer à la télévision, il y a parfois de bons moments. Ainsi, la semaine dernière plusieurs personnes m'ont dit avoir pris grand plaisir à deux téléromans du mardi soir qui, il faut bien l'avouer, est un bon soir de télévision.

Tout d'abord, le Grand-Papa de Janette Bertrand frappe actuellement un bon filon. C'est délicieux de voir Juliette Huot en Soeur Angèle, Patricia Nolin dans la Soeur Pimbèche et Jean Lajeunesse qui dans son rôle de "Veuf de deux ans" se découvre soudain des effluves de tendresse refoulée. C'était bien tapé, bien écrit, bien conçu et bien interprété. Des plus difficiles ont ri. La partie était gagnée.

SOLUTION DU 16 NOVEMBRE

GROGNER VASE
OESOPHAGE ON
RB U TATEUR
EOGENE U PEU
TINTAMARRE B
SE VER HELA
BETTERAVE AN
EMU TIBETAIN
TEMPS LIEUSE
AN O TENU SR
ITALIE ERNE
L SEMEUR PRIE

Il faut avouer que Janette Bertrand sort des sentiers battus et qu'elle n'a pas peur d'aborder des sujets qui feraient trembler de plus timorés: l'alcoolisme, l'adultère, les départs de communauté. Tout peut être mis en scène, pourvu qu'on ait la manière.

Le "Jamais deux sans toi" de Guy Fournier prête lui aussi à l'amusement et à la détente, tout en suggérant parfois de petits éléments de réflexion sur les rapports nouveaux entre homme et femme. Le dernier épisode était savoureux. Besré est taillé sur mesure pour le rôle... à moins que ce ne soit l'inverse, Angèle Coutu est adorable et Margo Campbell en secrétaire compétente est bien adaptée. Une petite réserve: je pense que les textes de Fournier ont assez d'esprit pour se garder de mettre dans la bouche de ses interprètes des mots et des jurons grossiers. Ça fait tiquer un peu, quand on songe au pouvoir énorme de ce genre d'émissions et à la facilité avec laquelle nous adaptons les expressions de nos personnages aimés.

Trêve de compliments.
Prenons la face cachée de la lune: la moins reluisante, celle

qu'heureusement on ne voit jamais. Mais que l'on voit malheureusement au petit écran. Je me demande par quelle magie noire la télévision de Radio-Canada persiste à mettre à l'horaire du dimanche soir à 7 hres, heure d'écoute familiale par excellence, s'il en est une, l'inepte série: "À cause de mon oncle." Ce serait tout juste bon pour amuser des enfants; des enfants en-dessous de trois ans.

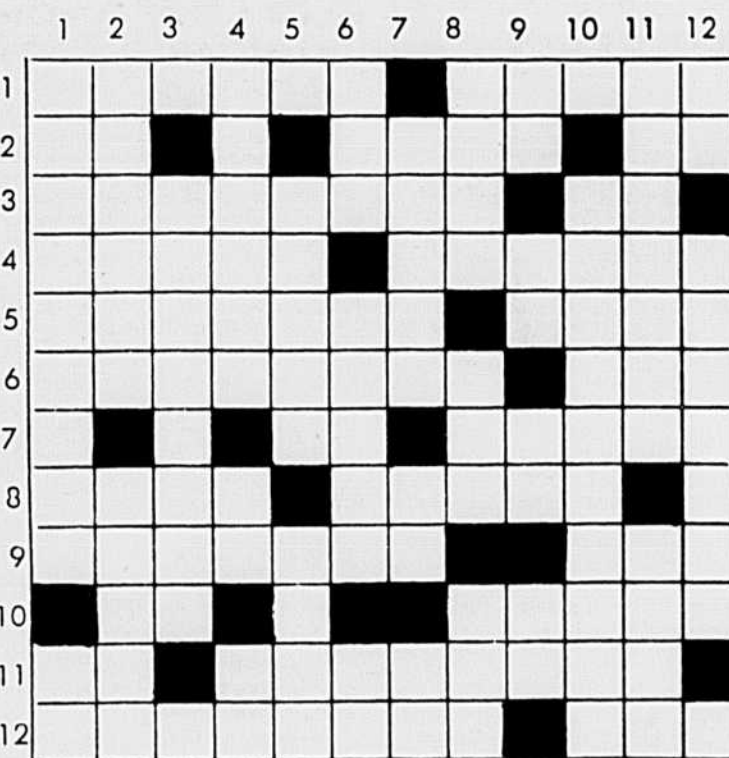
Tout comme pour les séries enfantines, on charge sur la couleur: décor rose et jaune, personnages caricaturaux, pas assez pour que ce soit fantaisiste et trop pour que ce soit véridique. Ces deux pauvres filles insignifiantes qui vivent avec ce vieux dingue n'ont vraiment aucun problème, si ce n'est celui de les avoir tous: d'être inexistantes, bêtises, infantiles et niaises. Il n'y a rien de pire qu'une série qui se veut drôle et qui est plate. On peut souhaiter qu'elle devienne si plate qu'on pourra la passer subrepticement sous la porte, sans que personne s'en aperçoive.

Une autre chose qui m'intrigue, comment Victor-Lévy Beaulieu qui a de l'étoffe comme romancier et qui est passé maître dans l'art de dénicher les textes drôles chez les autres et de les monter en épingle ne parvient-il pas à accoucher de quelque chose de respectable pour l'amusement des téléspectateurs? Son "Race de monde" du mercredi soir est aussi farfelu et mal parti que sa série de l'an dernier dont j'ai heureusement oublié le titre. Ce sont les mystères de la télévision.

Marie-Stéphane

MOTS CROISÉS

la Terre



HORIZONTALEMENT

1. Femelle du bœuf. - Jeune cochon.
2. Obtenu. - Arbre de Malaisie. - À demi.
3. Réunion d'animaux domestique d'une même espèce, qui sont élevés et nourris ensemble. - Fleuve de l'U.R.S.S.
4. Jeune vache qui n'a pas encore eu de veau. - Plante herbacée.
5. Rendre plus large. - Port du Tunisie.
6. Donner un quatrième labour à la vigne. - Première femme.
7. Interjection. - Se tromper.
8. Pas sûr. - Personnage représenté dans l'attitude de la prière.
9. Plante potagère. - Personne sotte.
10. Hélium. - Partie du harnais.
11. Molybdène. - Mauvaises graines séparées par le criblage.
12. Pierre fine. - Orient.

VERTICALEMENT

1. Plante potagère. - À moi.

2. De la campagne. - Tunisie que les prêtres hébreux portaient dans les grandes cérémonies.
3. Industrie de la fabrication de l'ouate.
4. Substance grasse et onctueuse, extraite de la crème. - Terre-Neuve. - Chlore.
5. L'ensemble des escrocs. - Possédera.
6. Transpire. - Émanation minéralisatrice du magma qui imprègne les roches voisines et les métamorphose. - Deux.
7. Celui qui fait paître des troupeaux. - Radian. - Brome.
8. Bœuf sauvage des montagnes de l'Inde et de Malaisie. - Roue à gorge d'une poulie. - Plante herbacée annuelle.
9. Charpente du corps humain. - En les. - Radon. - Ruissellet.
10. Partie de la Messe.
11. Ensemence une terre en blé. - Poissons d'eau douce.
12. Titane. - Devenue habile à la suite d'exercices.

FILMS À LA TV — SEMAINE DU 25 NOVEMBRE AU 1er DÉCEMBRE 1978

Explication: Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable. L'appréciation du film commence après le tiret placé à peu près au centre du texte. À la fin du texte s'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes; (e) enfants; (a) adolescents.

MONTREAL Canal 2 — CBFT

SAMEDI, 25 NOVEMBRE

19h.00 — LA PRISON (The Prison) (5) — G.B. 1974. Drame policier de D. Wickes avec James Laurenson, Ann Curthoys et John Scholes. - Le directeur d'une revue pornographique est impliqué dans le meurtre de sa belle-soeur qui était aussi sa maîtresse.

LUNDI, 27 NOVEMBRE

21h.00 — UN HOMME À DÉTRUIRE (Rumour) (5) — G.B. 1976. Drame policier de M. Hodges avec Michael Coles, Ronald Clarke et Mary Baxter. - À la suite du meurtre d'une call-girl, un journaliste découvre une affaire de chantage.

MARDI, 28 NOVEMBRE

JEUDI, 30 NOVEMBRE

14h.30 — LES MISÉRABLES (4) — Fr. 1934. Drame de R. Bernard avec Harry Baur, Charles Vanel et Florelle. - La vie tourmentée d'un forçat évadé au début du XIX siècle.

JEUDI, 30 NOVEMBRE

20h.30 — ON S'FAIT LA VALISE DOCTEUR (What's Up Doc?) (4) — E.U. 1972. Comédie de P. Bogdanovich avec Barbra Streisand, Rayn O'Neal et Madeleine Kahn. - Un musicologue est importuné par une jeune fille excentrique.

MONTREAL Canal 10 — CFTM

SAMEDI, 25 NOVEMBRE

20h.00 — BONNIE ET CLYDE (Bonnie and Clyde) (2) — E.U. 1967. Drame policier de A. Penn avec Warren Beatty, Faye Dunaway et Michael J. Pollard. - La vie criminelle et aventureuse de Clyde Barrow et Bonnie Parker.

DIMANCHE, 26 NOVEMBRE

20h.00 — LA RÉVOLTE DES ABEILLES (Killer Bees) (4) — E.U. 1973.

Drame fantastique de C. Harrington avec Gloria Swanson, Kate Jackson et Edward Albert. - Une femme de viticulteurs fait protéger le domaine par des abeilles mutagènes.

LUNDI, 27 NOVEMBRE

13h.30 — JOHN AND MARY (4) — E.U. 1969. Drame sentimental de P. Yates avec Mia Farrow, Dustin Hoffman et Michael Tolan. - Deux jeunes gens apprennent à s'aimer après une aventure d'une nuit.

21h.00 — SPORT BUSINESS (Murder and the Slave Trade) (5) — E.U. 1974. Drame policier de P. Wendkos avec James Stewart, Ellen Weston et Peter Mark Richman. - Un avocat célèbre accepte de défendre un joueur professionnel de football accusé d'avoir tué un magnat du sport.

MARDI, 28 NOVEMBRE

13h.30 — PAOLO ET FRANCESCA (6) — It. 1970. Drame de G. Vernuccio avec Francesca Righini, Gérard Blain et Samy Pavel. - La rivalité de deux frères pour l'amour d'une jeune femme a des conséquences tragiques.

MERCREDI, 29 NOVEMBRE

13h.30 — LES S.R. PASSENT À L'ATTAQUE (Danger Has Two Faces) (6) — E.U. 1966. Drame d'espionnage de J. Newland avec Robert Lansing, Dana Wynter et Murray Hamilton. - Un agent secret emprunte l'identité d'un riche touriste qui lui ressemble.

JEUDI, 30 NOVEMBRE

13h.30 — LA TRÈVE (5) — Fr. 1968. Comédie policière de C. Guillemot avec Daniel Gelin, Charles Denner et Caroline Cartier. - Poursuivis par trois truands, deux trafiquants parisiens et leurs petites amies font une étrange partie de campagne.

20h.00 — UNE HISTOIRE D'AMOUR (Love Story) (4) — E.U. 1970. Drame de G. Sherman avec Guy Madison, Valerie French et Lorne Greene. - Un officier des Rangers du Texas s'adjoint au shérif d'El Solito et l'aide à établir la paix.

JEUDI, 30 NOVEMBRE

13h.30 — LA TRÈVE (5) — Fr. 1968. Comédie policière de C. Guillemot avec Daniel Gelin, Charles Denner et Caroline Cartier. - Poursuivis par trois truands, deux trafiquants parisiens et leurs petites amies font une étrange partie de campagne.

20h.00 — UNE HISTOIRE D'AMOUR (Love Story) (4) — E.U. 1970. Drame de G. Sherman avec Guy Madison, Valerie French et Lorne Greene. - Un officier des Rangers du Texas s'adjoint au shérif d'El Solito et l'aide à établir la paix.

JEUDI, 30 NOVEMBRE

13h.30 — LA TRÈVE (5) — Fr. 1968. Comédie policière de C. Guillemot avec Daniel Gelin, Charles Denner et Caroline Cartier. - Poursuivis par trois truands, deux trafiquants parisiens et leurs petites amies font une étrange partie de campagne.

JEUDI, 30 NOVEMBRE

13h.30 — LA TRÈVE (5) — Fr. 1968. Comédie policière de C. Guillemot avec Daniel Gelin, Charles Denner et Caroline Cartier. - Poursuivis par trois truands, deux trafiquants parisiens et leurs petites amies font une étrange partie de campagne.

TROIS-RIVIÈRES Canal 13 — CKTM

LUNDI, 27 NOVEMBRE

17h.00 — LE SIGNE DES RENÉGATS (Mark of the Renegade) (5) — E.U. 1951. Film d'aventures de H. Fregonese avec Ricardo Montalban, Cyd Charisse et Gilbert Roland. - Un homme se fait passer pour un pirate afin de démasquer un traître.

MARDI, 28 NOVEMBRE

MERCREDI, 29 NOVEMBRE

17h.00 — ROMANCE INACHEVÉE (The Glenn Miller Story) (4) — E.U. 1954. Biographie romancée de A. Mann avec James Stewart, June Allyson et Charles Drake. - La vie d'un musicien de jazz des années 30.

JEUDI, 30 NOVEMBRE

17h.00 — LE SOUS-MARIN MYSTÈRE (Mystery Submarine) (5) — E.U. 1950. Film d'espionnage de D. Sirk avec Macdonald Carey, Marta Toren et Robert Douglas. - Un ancien marin nazi s'empare d'un navire pour le compte d'une puissance étrangère.

SAMEDI, 25 NOVEMBRE

20h.00 — TROIS SUR UN SOFA (Three on a Couch) (4) — E.U. 1966. Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Janet Leigh et James Best. - Une femme psychiatre refuse d'épouser son fiancé avant d'avoir guéri trois jeunes patients.

DIMANCHE, 26 NOVEMBRE

20h.00 — BALLADE POUR DES DIAMANTS (The Great Ice Rip-Off) (5) — E.U. 1974. Drame policier de D. Curtis avec Gig Young, Lee J. Cobb et Matt Clark. - Un criminel organise quatre vols de bijoux sur la côte du Pacifique.

LUNDI, 27 NOVEMBRE

13h.30 — LA LIGNE DE FEU (5) — It. 1971. Drame de V. Orsini avec Giuliano Gemma, Senta Berger et Bruno Cremer. - En 1919, un Polonais se fait contrebandier, ce qui lui vaut des démêlés avec la police et des aventures amoureuses.

JEUDI, 30 NOVEMBRE

21h.00 — L'ESCAPADE (The Runaways) (5) — E.U. 1975. Comédie dramatique de H. Harris avec Josh Albee, Dorothy McGuire et Van Williams. - Un adolescent en fuite s'attache à un léopard échappé d'un jardin zoologique.

MERCREDI, 29 NOVEMBRE

13h.30 — FAUSTINA (5) — It. 1968. Drame sentimental de L. Magni avec Vionetta McGee, Enzo Cerusico et Renzo

Montagnano. - Une jeune mulâtresse liée à un trafiquant brutal lui échappe grâce à un voisin fantasque.

JEUDI, 30 NOVEMBRE

13h.30 — LA POLICE ÉTAIT AU RENDEZ-VOUS (Six Bridges to Cross) (5) — E.U. 1955. Drame policier de J. Peveny avec Tony Curtis, Julie Adams et George Nader. - Un policier tente de ramener un jeune bandit dans le droit chemin.

20h.00 — L'AFFAIRE AL CAPONE (The St. Valentine's Day Massacre) (4) — E.U. 1967. Drame de R. Corman avec Jason Robards, George Segal et Ralph Meeker. - À Chicago, la rivalité entre deux bandes criminelles provoque des tueries.

VENDREDI, 1er DÉCEMBRE

13h.30 — L'OEUF ET MOI (The Egg and I) (4) — E.U. 1947. Comédie de C. Erskine avec Claudette Colbert, Fred MacMurray et Marjorie Main. - Un couple de citadins met en pratique le retour à la terre.

CHICOUTIMI

Canal 6 — CJPM

SAMEDI, 25 NOVEMBRE

20h.00 — LETTRE DU KREMLIN (The Kremlin Letter) — E.U. 1969. Drame d'espionnage de J. Huston avec Patrick O'Neal, Richard Boone et Bibi Andersson. - Des espions américains se rendent en Russie pour récupérer un document compromettant.

DIMANCHE, 26 NOVEMBRE

20h.00 — LES OISEAUX DE PROIE (Birds of Prey) (4) — E.U. 1973. Drame policier de W. Graham avec David Janssen, Ralph Meeker et Elaine Hailveil. - Un pilote d'hélicoptère se met à la poursuite de voleurs utilisant la voie des airs.

LUNDI, 27 NOVEMBRE

13h.30 — À LA POINTE DE L'ÉPÉE — It. 1952. Film de cape et d'épée de C.L. Bragaglia avec Frank Latimore, Pierre Cressoy et Milly Vitale. - Un jeune spadassin tente de délivrer une colonie de la tyrannie du gouverneur.

JEUDI, 30 NOVEMBRE

21h.00 — L'APPEL DU PASSÉ (The House That Wouldn't Die) (4) — E.U. 1970. Drame fantastique de J.L. Moxey avec Barbara Stanwyck, Richard Egan et Kitty Wynn. - Une femme et sa nièce découvrent avec horreur que la vieille demeure qu'elles ont achetée est une maison hantée.

MARDI, 28 NOVEMBRE

13h.30 — LA MORT SUR LA COLLINE (5) — It. 1969. Western de F. Ringold avec Peter Lee Lawrence, Luis Davila et Agnès Spaak. - L'intervention d'un

cowboy déroute des bandits qui ont réussi l'assaut d'une banque.

MERCREDI, 29 NOVEMBRE

13h.30 — LE PREMIER GOÛT DE L'AMOUR (6) — Fr. 1960. Drame de H. Zaphiratos avec Christian Pezey, Colette Descombes et Claude Arnold. - Un adolescent est décontenancé par la liberté de mœurs du milieu qu'il fréquente.

20h.30 — L'AMÉRICAIN (4) — Fr. 1969. Drame psychologique de M. Bozouff avec Jean-Louis Trintignant, Bernard Fresson et Simone Signoret. - Un Rouennais qui a passé 10 ans aux États-Unis retrouve ses amis d'autrefois transformés par la vie.

JEUDI, 30 NOVEMBRE

13h.30 — OBJECTIF HAMBURG (6) — It. 1965. Drame d'espionnage de S. Bergonzelli avec Fred Beil, Gérard Blain et Anna-Maria Pierangeli. - Un agent secret démasque les assassins de l'inventeur d'un nouveau carburant.

20h.00 — UN AMOUR DE PLUIE (5) — Fr. 1973. Drame sentimental de J.C. Brialy avec Romy Schneider, Nino Castelnuovo et Bénédicte Bucher. - Alors qu'elles sont en vacances, une jeune femme mariée et sa fille connaissent toutes deux une aventure.

VENDREDI, 1er DÉCEMBRE

13h.30 — STATION DU DESIR (6) — It. 1957. Drame de M. Baldi et A. de la Loma avec Amedeo Nazzari, Umberto Spadaro et Katia Loritz. - Révolté de s'acheter une station-service, un camionneur pour une compagnie de transport doit saboter un camion d'une firme rivale.

JONQUIÈRE

Canal 12 — CKRS

LUNDI, 27 NOVEMBRE

17h.00 — ANASTASIA (4) — E.U. 1956. Drame de A. Litvak avec Ingrid Bergman, Yul Brynner et Akim Tamiroff. - Des émigrés russes persuadent une amnésique qu'elle est la grande-duchesse Anastasia.

MARDI, 28 NOVEMBRE

17h.00 — LE TRAIN SIFFLERA TROIS FOIS (High Noon) (3) — E.U. 1952. Western de F. Zinnemann avec Gary

Cooper, Grace Kelly et Thomas Mitchell. - Le shérif d'une petite ville de l'Ouest doit affronter seul un bandit qui revient se venger.

MERCREDI, 29 NOVEMBRE

JEUDI, 30 NOVEMBRE

17h.00 — LE MYSTÈRE ANDROMÈDE (The Andromeda Strain) (3) — E.U. 1971. Drame de science-fiction de R. Wise avec Arthur Hill, David Wayne et James Olson. - Dans un laboratoire ultra-secret, quatre spécialistes s'efforcent d'isoler un virus dangereux venu de l'espace.

VENDREDI, 1er DÉCEMBRE

17h.00 — LE PRINCE DE BAGDAD (Veils of Bagdad) (6) — E.U. 1953. Film d'aventures de G. Sherman avec Victor Mature, Mari Blanchard et Virginia Field. - Un homme est envoyé à Bagdad pour tenter d'y briser une rébellion.

RADIO-QUÉBEC

VENDREDI, 1er DÉCEMBRE

19h.30 — ACTES DE MARUSIA (3) — Mex. 1975. Drame social de M. Littin avec Gran Maria Volonté, Diana Bracho et Claudio Obregon. - En 1907, au Chili, un village minier est victime d'une brutale répression à la suite de conflits ouvriers.

Maîtrisez le mètre

Autres temps — autres mesures

TÉLÉVISION AGRICOLE

LA SEMAINE VERTE

Dimanche le 26 novembre 1978 à midi

— Table ronde sur la politique des terres arables au Québec. Animateur: André Laprise, réalisateur: Jean-Guy Landry

QUOI? DE NEUF SUR LE MARCHÉ

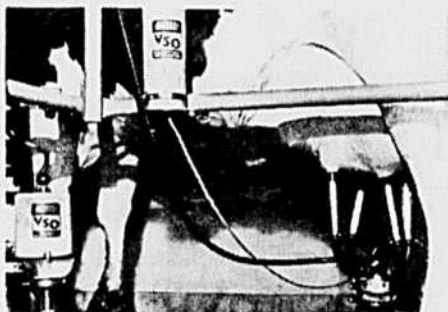


Les nouveaux camions International de la Série S remplaceront les célèbres modèles Loadstar comme poids-moyens dans de nombreuses fermes de l'Amérique du Nord. Il y a 21 modèles disponibles au total, avec pont arrière simple ou ponts tandem, de même que six moteurs V8 IH à essence et neuf moteurs diesel moyens. Pour de plus amples informations écrire à INTERNATIONAL HARVESTER, 3228 South Service Road, Burlington, Ontario. L7N 3K9.

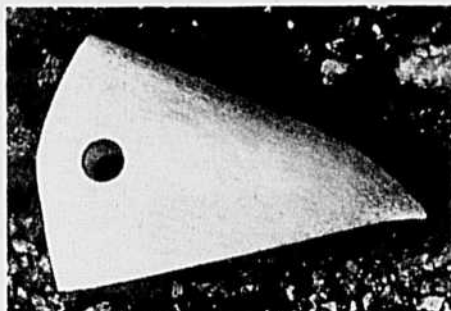
La nouvelle excavatrice hydraulique RH 9 d'ORENSTEIN ET KOPPEL a été conçue en vue de lui assurer un rendement maximal et une grande diversité d'usages. Elle est actionnée par un moteur diesel Deutz refroidi à l'air qui donne 120 chevaux de puissance à 2 400 tours-minute. La chenille a 12'9" de longueur. Il existe une variante RH 9 LC à chenille de 15'. Renseignements supplémentaires: écrire à Orenstein & Koppel Inc., 21 Hatt Street, Dundas, Ontario L9H 5P9.



On voit ici la phase normale de traite à l'aide de la trayeuse à interruption de vide SURGE VSO, soit le travail de la machine quand le débit de lait dépasse 0.6 litre à la minute. Dès que le débit est inférieur à 0.6 litre, le vide de traite est interrompu et un rétracteur relève l'unité de traite et l'enlève de sous la vache. L'Unité attend alors l'arrivée de la prochaine vache à la salle de traite. Renseignements: Babson Bros. Co., Canada Ltd. 1025, Rangeview Road, Mississauga, Ont.



Dans ses pointes déchiqueteuses de bulldozer, KOMATSU emploie un acier au chrome riche en silicium, qu'il a conçu lui-même et dont la résistance à l'abrasion est plus de deux fois supérieure à celle des substances habituellement employées dans les pointes déchiqueteuses. Elles sont offertes pour les béliers mécaniques ou bulldozers Komatsu, mais le fabricant se propose de les offrir bientôt pour le remplacement des pointes ordinaires. Pour renseignements écrire à: (Komatsu Canada Ltd., 1725 Sismet Road, Mississauga, Ont.)



La nouvelle faucheuse rotative JOHN DEERE 1408 hache des tiges de maïs et permet de labourer le champ plus facilement. Comme les autres faucheuses rotatives de la gamme, ce modèle comporte des goussets et des flancs soudés en continu pour constituer un bâti monocoque d'acier. Le boîtier central est évalué à 120 chevaux et les boîtiers latéraux à 80 chevaux. Elle existe en modèles portés ou remorqués. Les roues arrière sont réglables en fonction de l'écartement des rangs. Pour informations, écrire à JOHN DEERE LIMITÉE C.P. 1000, Grimsby, Ontario, L3M 4H5.



Le nouveau modèle 30 WHIRL-A-FEED de SPERRY NEW HOLLAND est une souffleuse de fourrages de 1000 tours-minute qui possède une capacité remarquable de manutention de l'ensilage demi-sec ou haylage: soit 90 tonnes à l'heure. Quant à l'ensilage de maïs à 65%, la souffleuse peut en projeter 170 tonnes à l'heure dans un silo de 60 pieds. Renseignements: Sperry New Holland, New Holland, Pennsylvania 17557, U.S.A.



POURQUOI ACHETER GRISÉ?

Plusieurs témoignages prouvent que nos programmes d'alimentation suggérés sont efficaces.

Service personnalisé

D'autres programmes moins coûteux ne sont pas nécessairement plus profitables.

Ça c'est du service



Olier Grisé & Cie Ltée

Téléphonez-nous sans frais

région St-Hyacinthe 772-2445

région Granby 372-6577

autres régions 1-800-363-5410

ATTENTION CULTIVATEURS

Besoin immédiat de taures Holstein croisées, saillies de trois à six mois, pesant 1000 livres.

LES MARCHÉS D'ANIMAUX DRUMMOND LTÉE

Pierre Trudeau
Guy Trudeau

Ste-Julie, Qué.

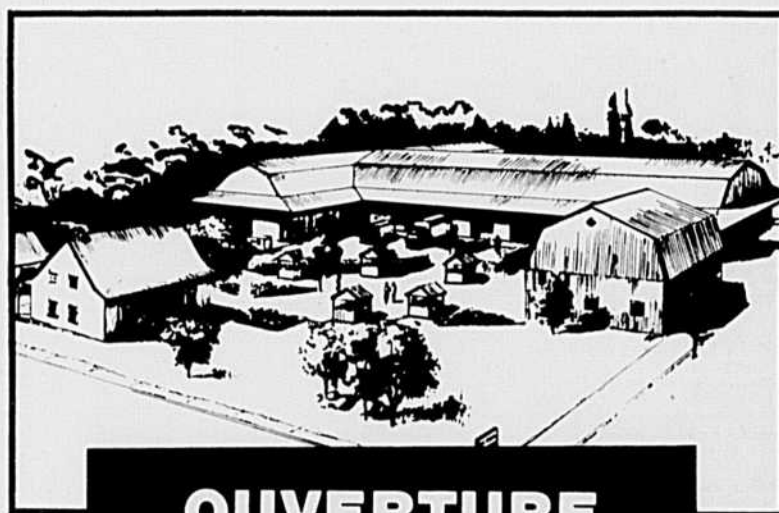
(514) 649-1122
ou
649-1110

LES HALLES

DE LONGUEUIL

DE LA TERRE À CHEZ NOUS

NOUVEAU MARCHÉ PUBLIC



**OUVERTURE
PRINTEMPS 79**

**PRODUCTEUR
JARDINIER
COMMERÇANT**
ceci est pour vous

140 places extérieures disponibles
30 boutiques intérieures
de commerce agro-alimentaire

telles que:

boucherie poissonnerie
charcuterie aliments naturels
biscuiterie et autres

RÉSERVEZ MAINTENANT



**C.P. 280 LONGUEUIL J4K 4Y3
3500 CHEMIN CHAMBLY**

Tél.: (514) 583-3383 (frs virés)

ANNONCES CLASSÉES

COÛT DE L'INSERTION:

Annonces sans cadre: \$0.20 le mot
Prix minimum (20 mots et moins) \$4.00 par parution.

Titre en capitales 8 points noirs \$2.00 additionnels par parution.
Annonces encadrées et encans: \$1.30 la ligne agate.

Supplément pour annonce avec numéro de case réservée au journal: \$0.50 par parution.
RABAIS de 20% pour 5 insertions consécutives et plus du même texte.

DONNEZ CLAIREMENT vos instructions: (en lettres majuscules s.v.p.) nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc.

LES ANNONCES CLASSÉES SONT STRICTEMENT PAYABLES D'AVANCE. Le paiement et les textes doivent être rendus aux bureaux de la TCN le vendredi précédent. Toute lettre ou toute demande de renseignements doivent être adressées comme suit:

LES ANNONCES CLASSÉES
LA TERRE DE CHEZ NOUS
515, avenue Vigor, Montréal.
Québec H2L 2P2
Tél.: (514) 288-6141.

AIGUISAGE

AGRICULTEURS: Nous aiguons lames pour "clippers" à vaches. Aiguillage garanti \$2.00/set; avons en stock les pièces pour clippers modèles 51 ou 510. La réparation se fait la journée même. Vendons lames neuves (aiguillées) Travail garanti. Adressez-vous à La Maison D'Aiguillage Stewart, C.P. 24, Sorel, J3P 5N6.

MESSIEURS, à notre usine, faisons un aiguillage parfait: clippers d'animaux, réparons correctement votre tondeuse Stewart si nécessaire, ouvrage garanti, retour rapide. Adressez à L'USINE D'AIGUISAGE STEWART, Pierreville, Cte Yamaska, Québec J0G 1J0.

SERVICE de tondeuse d'animaux, couteaux et roulettes de hache viande. Aiguillage \$2.00 le set, plus frais de retour, réparons. Vendons lames, tondeuses neuves et usagées. Ouvrage garanti. Léopold Lacasse, Cte Gervais, Bellechasse.

AIGUISONS lames, tondeuses; (vaches, moutons) Aiguillage garanti \$2.00/paire. Ouvrage garanti retourné 24 heures. Adressez à: Station d'Aiguillage Sorel, 230, Prince, Sorel.

MESSIEURS! Confiez-nous vos lames de tondeuses. Aiguillage à l'huile \$2.50/set ÉMILE BOLDUC, 1122 Ste-Cécile, Trois-Rivières, G9A 1L6.

TONY... AIGUISEUR, AFFILEUR, TOUS GENRES, TONDEUSE à vaches, et réparation tondeuse, 1390, 6e rue, Trois-Rivières (819) 374-1964.

ANIMAUX À VENDRE

VACHES à lait pur sang ou croisées, fraîches vèlées ou devant vèler sous peu, provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario. S'adresser à PHILIPPE OUMET, 3805, Côte Terrehoune, St-Louis de Terrehoune, Route 344, Tél.: 471-8181.

CHOIX taureaux Holstein pur sang ou croisés venant d'Ontario vèlant novembre et décembre. Ces taureaux sont vendus livrés. Prix spécial pour plusieurs, s'adresser FERME ÉMILIE CHOUINARD, R.R. 1, Lucville, Cte Rimouski, Tél.: (418) 739-4505.

TRÈS bonnes vaches laitières à vendre, croisées ou pur sang toutes claires de test fédéral. Je suis acheteur de taures ouvertes ou saillies. Je prends échange, s'adresser à Clément Choinière, sortie 68, Autoroute des Cantons de l'Est, route 139, St-Alphonse, Granby (514) 378-1842.

VACHES Holstein à vendre vèlées ou devant vèler sous peu. Venant des meilleurs troupeaux de l'Ontario. Vaches de choix vendues à bon marché. RÉAL COUTU 5841 Rg Ste-Cécile, St-Félix de Valois. De 7 hres a.m. à 10 hres p.m. (514) 889-5215.

BELLES jeunes vaches et taures Holstein vèlant en tout temps provenant des meilleurs troupeaux améliorés du Québec et de l'Ontario. Livraison gratuite. Aussi acheteur de troupeaux et roulant de ferme. ALBERT MAURICE WINDSOR, QUÉ. (819) 845-2149.

HEREFORD PUR-SANG SANS CORNE

GÉNISSES et taureaux de 1 et 2 ans de qualité supérieure, troupeau exempt de brucellose. FERME SAGUENAY ENRG., BAGOTVILLE, P.Q. (418) 544-2363, 547-5945, 628-5785.

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

VACHES et taures croisées ou pur sang fraîches vèlées ou vèlant sous peu. Acheteurs de troupeaux laitiers. DENIS TRUDEAU, 1225, Principale, Ste-Julie, Cte Verchères (514) 649-1169.

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

VACHES et autres Holstein pur sang ou croisées, vèlées ou devant vèler sous peu. Échange accepté (boeufs etc.). S'adresser à: NORMAND THERRIEN, 110 Montée Allard, St-Jacques, Cte Montcalm (face à la Co-op) Tél.: Ferme (514) 839-2749.

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

VACHES et taures Holstein vèlant en tout temps, provenant du Québec ou de l'Ontario, croisées ou pur sang. Acheteur de troupeau laitier. Paiement comptant. JEAN-MARC LEBLANC INC., St-Sylvestre, Comté Nicolet. Tél.: (819) 285-2929, 285-2040, 285-2322.

MOUTONS croisés agnelles et brebis de 2 à 4 ans, de bonne qualité. À prix raisonnable. Ferme Mille Mout, St-Mathieu de Laprairie, (514) 632-0956.

NUBIANS enregistrés, boues 6 mois, femelles, chevrettes. Aussi, femelles et chevrettes croisées. Après 7 hres p.m. (514) 292-5888.

DUROC et Landrace, verrats et truies élevés. Prêts pour le service. GUY LABONTE, St-Gilles, Cte Lotbinière, P.Q. Tél.: (418) 888-3395.

AMÉLIOREZ la qualité de votre élevage avec des sujets de race Landrace. GEORGE MAYRAND, 226 Quintal, Laval des Rapides 669-7724.

À VENDRE: 4 taureaux Holstein, âgés de 4 à 12 mois, mère T.B. et Excellente. Production de 17,000 à 21,000 de lait. Gras 4 et 4.5. CAMILLE BARRE, 2410, 1ère Rue, Richelieu, Cte Rouville (514) 658-8391.

DEUX juments, 1,500 lb. Une rouge, 7 ans, une blonde de 5 ans. Bien domptées (simple et double) (819) 623-1897. Après 5 hres p.m.

VERRATS Duroc à vendre, livraison gratuite au Québec. GILLES NADON, Ste-Hélène De Bagot, Sortie 93, Route 20 (514) 791-2175.

BEAUX lapins de Nouvelle-Zélande à vendre. Environ 70 mères, 10 pères et plusieurs petits. À vendre au complet ou séparément. Samedi et dimanche seulement. Tél.: (819) 396-5634.

POLLES CHAROLAIS, taureaux et taures 15/16 et pur-sang de 6 et 18 mois, vaches 7/8, 15/16 et pur-sang, descendants de Cabotin, Beaugenoy, Bingo, Mr. Beazley, L. QUESSY, St-Charles, Bellechasse (418) 887-6198.

TAUREAUX enregistrés pur sang. Charolais, bons pour le service. Épargnez en achetant cet automne, plutôt qu'au printemps prochain. Villes des Laurentides. 439-6711.

VACHES CHAROLAISES À VENDRE

1 domestique pure 6 ans 1700 lb env.; 1 domestique pure 3 ans 1500 lb env.; 1 1/2 4 ans 1400 lb env.; 1 1/2 2 ans 1250 lb env.; 1 1/2 10 ans 1600 lb env. Saillies par taureau excellent - pure race - indice 122. Tous ces animaux sont de premier choix. Prix pour le tout (liquidation) \$5,250.00. Tél.: après 8h00 au (819) 843-5357 ROGER NICOLET, R.R. 1 AUSTIN (comté de Brome).

10 taures Holstein, vèlant novembre, décembre. Moyenne P.A.T.L.Q. officiel 14,200 lb à 3.7. MICHEL RAYMOND, St-Hermas (514) 258-4370.

JUMENTS à vendre, âgées de 10 à 12 ans, garanties partout. S'adresser à Mirabel. (514) 258-2645.

LIMOUSINS taureaux pur sang (1/2) âgés de 1 an, enregistrés, bons pour reproduction. Tél.: (soir) (418) 796-2041 (jour) (418) 796-2165.

SIMMENTAL À VENDRE

JEUNE troupeau enregistré de 7 taures demi-sang, 3 génisses demi-sang, 1 génisse 1/2, taureau 1/2 cause abandon de l'élevage. Tél.: (514) 655-2510.

Catalogue illustré gratuit comprenant treize photos de pleine page de porcs enregistrés: Landrace suédois et canadiens, Lacombe, Yorkshire, Chester White, Berkshire, Tamworth, Duroc, Hampshire, British Saddleback, English Large Black, Hybrides tachetés bleus, de tout âge. TWEDDLE FARMS, FERGUS, Ontario.

20 bons jeunes chevaux de trait, 1 étalon belge enregistré, quelques pouliches belges et percherons enregistrés. (514) 372-0391.

VACHES Holstein à vendre, vèlant sous peu. Classifiées: bonnes ou bonnes plus. Troupeau en voie de listage. Contrôle officiel. Plessisville. (819) 362-7682 ou 7635.

BELLE femelle Collie pur sang enregistrée. Donnera naissance le 9 janvier 1979. Entre 8 et 10 chiots (enrg). (514) 347-2988.

20 vaches Hereford vèlant au printemps, 1 taureau de 2½ ans, 1 taureau 1½, 4 génisses d'élevage et 6 taureaux de 7 mois. S'adresser: Tél.: (418) 268-8103.

TAUREAU Charolais 2 ans pur-sang enregistré. 12 vaches croisées Holstein 3 ans, vèlant au printemps, testées contre brucellose, Belle luzerne 1ère et 2e coupe. (514) 788-2401.

1 jument blonde âgée de 12 ans, pesant 1,600 lb. 1 champion de marque Jutras 5x14. Heures des repas. (418) 453-2645.

ÉTALON CANADIEN, classé A noir 5 ans, dompté. Éligible prime gouvernement. Aussi étalon Appaloosa américain, couleur léopard, 6 ans, dompté lui aussi. Éligible prime gouvernement. J. LUC CLOUTIER, La Conception, Cte Labelle. Tél.: (819) 686-5233.

20 vaches Hereford croisées Angus avec ou sans veaux d'une moyenne de 400 lb. PIERREVILLE. (514) 568-2684.

HEREFORD enregistrés, éprouvés, boeufs, vaches et veaux, génisses, porcs Tamworths enregistrés, truies, verrats prêts pour service. AIME LABONTE, St-Gilles, Cte Lotbinière (418) 888-3395.

LA CHAROLAISE

reconnue profitable
Autres renseignements
Téléphoner ou écrire à:
Association charolaïse canadienne
2320, 41st Avenue N.E.
Calgary, Alberta, T2F 6W8
Téléphone: (403) 276-2942

RÉCUPÉrons ANIMAUX MORTS: autopsies si désirées avec l'aide de votre vétérinaire. Tél.: (514) 471-4295 ou 471-1972. Frais virés. DESMET ET FILS.

ANIMAUX MORTS
Entreprise de récupération d'animaux morts ou malades.

DESMET & FRÈRES

Rang Fleury, St-Jude.
Cte St-Hyacinthe
Tél.: 792-3834
(frais virés)

ANIMAUX DEMANDÉS

ACHÈTERAIS taures Holstein ouverts, pesant 800 livres et plus. (514) 373-4148.

ACHÈTERAIS jument grise, cendrée ou (pommelée) de 5 à 10 ans, domptée. Après 5 hres. (514) 467-2529.

ARTISANA

LAINE à tricoter: Orlon, Domestique (2-3 et 4 brins), Taslan, Laine à tapis, Poly-On, Fil à tisser mercerie et Coton Tex-Made, Lisières de chemises et jersey assorties, couleurs pour tissage et tricot. Bas culotte tout size: \$6.50 la douz. Échantillons gratuits sur demande. Prix spéciaux pour Boutique de laine. L. Thérien Inc. 557 Notre-Dame Ouest, C.P. 131, Victoriaville, Québec. G6P 6S8.

BAS DE TRAVAIL 100% LAINE

3 paires/\$8.00; 6 paires/\$14.00; 12 paires/\$24.00 Chèque ou mandat. L. FISCHER, C.P. 2091, Succursale Dorval, P.Q. H9S 3K7.

À VENDRE DIVERS

CHAUDIÈRES à sucre usagées, très bonnes de 0.40c à 0.60c; chaudières, petits évaporateurs neufs et usagés. Inf: JULES GRIMARD, HAM-NORD, CTE RICHMOND. Tél.: (819) 344-2227.

PORCHERIE

Fabriquons lattes de béton armé pour porcheries. CEMENTS ISABELLE & FILS ENRG., YAMACHICHE, CTE MASKINONGÉ. Tél.: (819) 296-3080.

FABRIQUONS stalles truies, mise bas, gestation, cages: porcelets, lapins, chiens, chats, etc. M. GILLES LAPLANTE & FILS INC., C.P. 305, Bromont, Qué. JOE ILO. Tél.: 534-2715.

CHAUDIÈRES à sève en aluminium, 2 galons et chaudières d'aluminium, en très bon état. Tél.: (soir) entre 6 et 9 hres. (418) 268-3888.

LES RECETTES DE PAULINE. vous offre de magnifiques recettes de chez nous, faciles à faire et de très bon goût tels que: viandes, conserves, desserts, punch et arrangements pour buffet froid. Plus de 30 recettes à un bas prix de \$6.50 frais inclus. Envoyez votre chèque ou mandat-poste à Pauline, L.L. C.P. 727, Pointe-Claire, Dorval. H9R 4S8.

BAIN À MOULÉE en aluminium comme neuf. Capacité 6 tonnes. Prix \$1,100. Samedi et dimanche seulement. Tél.: (819) 396-5634.

TONDEUSE à vaches Sunbeam presque neuf \$70.00, tonneaux de bois 90 gallons, faucheuse Belarus 7" hydraulique, tracteur Inter Cub avec sarcler et distributeur engrais. P. LÉONARD 831-2607.

TRICOT ARTISANAT

Pour vos travaux d'artisanat, vous recherchez des idées, abonnez-vous à nos revues. Toute la broderie \$16.75 (12 numéros). Tout le tricot \$17.95. Mon tricot \$25.00. Crochet d'or \$17.95. Envoyez votre chèque ou mandat. DISTRIBUTION G.M. ENRG., département 210, C.P. 1,000, Place d'Armes, Montréal, P.Q. H2Y 3J6.

TRAPEURS ATTENTION

Pour \$12.00, j'envoie le secret pour capturer, renards et coyote au piège et au collet. Aussi comment faire la drogue. Tél.: (819) 353-2371. EDMOND MORNEAU (rentier) St-Samuel de Horton, Cte Nicolet, P.Q.

150 cages à lapins avec mangeoires, râteliers, abreuvoirs et nids. Tél.: (514) 658-4268.

CONTENANTS à grain en bois sur palettes, capacité 64 pouces cube (4' x 4' x 4'). Ste-Elisabeth, Joliette. 759-2437, 759-6799.

PORCHERIE: 25 milles de Montréal, 40' x 450' pour engraissement, soigneur mobile, contrat d'élevage, excellente condition. Prix \$175,000.00. (Bon choix de porcheries) Sans frais (514) (800) 363-2794.

PORCHERIE MATERNITÉ: 100 truies possibilité engraissement, bon revenu, maison, bâtiments, bon ordre. Appeler Arthur Talbot, (514) 462-1162 ou (514) 672-5396. IMMEUBLES EXPRESS INC.

220 poules Arco, 4 mois de ponte, oeufs bruns. Aussi 625 boîtes à semis 8 1/2 x 14, 50.11 chacune. St-Hubert (514) 656-3341.

VOUS aimez tricoter, pour apprendre ou vous perfectionner, procurez-vous le volume: "TRICOTE, TRICOTONS, TRICOTÉZ" plus de 200 suggestions, prix \$3.50 frais de port compris. S'adresser: LES TROIS TRICOTEUSES ENRG., C.P. 83, ASBESTOS, P.Q. J1T 3M9.

BOIS MATERIAUX

VENTE de plusieurs grandes portes de garage et de maison usagées, fournaises et réservoirs à l'huile, baignoires, toilettes, vitres thermos à 1820 rue Rinfret, St-Ursule. (819) 228-2569 (514) 256-1030.

CAMIONS À VENDRE

1 camion 10 roues avec citerne de 2,000 gallons pour fumier liquide en très bonne condition. Tél.: (514) 794-2461.

CAMION 1 tonne, roues doubles, boîte à animaux, en bonne condition, Camille Barre, 2410, 1ère rue, Richelieu, Cte Rouville (514) 658-8391.

CAMION Ford 1974, 1 tonne, roues doubles, moteur V8-360 (46,000 milles) avec boîte de 12 pieds pour transport d'animaux. Ste-Perpétue de Nicolet. (819) 393-5294.

COMMERCES À VENDRE

COMMERCE DE GRAIN ou meunerie situé à Huntingdon Québec, vente en gros avec ferme de 80 arpents, 2 maisons, garage pour camions. Balance de 50 pieds avec bureau. Silo et bâtisse d'entreposage d'environ 2,500 tonnes, 3 tracteurs, 5 remorques. Vente 13,000 tonnes par année. (514) 264-5448.

DIVERS

AMASO: Rencontres en vue de relation stable. Dépliants sur demande, 822 est, rue Sherbrooke, Suite 5, Montréal, (514) 524-3852. A Sherbrooke, (819) 565-7598.

COURS de gigue à St-Félix de Valois \$3.00 par cours. Tél.: Après 6 heures. 889-5206.

EMPLOIS DEMANDÉS

HOMME, 32 ans, accepterait d'aider cultivateur sur ferme laitière, les fins de semaine (vend. soir au lundi matin). Ne chargerait rien, contre logement. Région Québec. (Avant 9 hres le matin) (418) 694-9636.

JEUNE homme travailleur, recherche travail à temps plein sur ferme. Ouvrage général. Salaire raisonnable. Appeler après 6 hres (514) 353-2843.

EXTERMINATION

COQUERELLES, punaises, rats, souris, raticide, insecticide à vendre. Travaux à domicile. B.B. EXTERMINATION, 1805, 5e Avenue, Shawinigan-Sud (819) 536-3808.

FILS, TISSUS, COUPONS

FILS À TISSER "Wabasso" 2/8 — Lisières de jersey pâles et foncées, nylon. Fil de fantaisie. Lisières de coton imprimés et unis. G. LEGAULT, 365, St-Joseph Sud, C.P. 252, Mont St-Grégoire, J0J 1K0.

FIL À TISSER 2/8 COULEURS, TRI-COLETTE, NYLON, JERSEY, etc. Lisière de toutes les couleurs pour tissage. ABERTEX, 3 brins, BELLETEX 2 brins, LAINE À TAPIS, LAINE D'ORLON, LAINE SYNTHÉTIQUE À TRICOT, COUPONS à la livre. Demandez notre catalogue. Ajouter 0.10c pour les frais postaux.

FOYER D'ÉCONOMIE

995 Wellington, Montréal, P.Q. H3C 1V3

FOIN, GRAIN, PAILLE

Première coupe à vendre \$40/tonne, aussi paille 70c/balle. S. Prescott, Cookshire, Cte Compton, P.Q. (819) 875-3201.

ATTENTION: Cultivateurs, foin de cette année à vendre. Livré dans rayon 40 milles de Granby. Pour info: (514) 372-3424. J.P. DESROSIER.

FOIN À VENDRE: Première coupe à vendre (mil, trèfle, luzerne) 0.75c la balle. Ste-Croix, Cte Lotbinière. Tél.: 926-3752.

1,500 balles de foin. Mil. (514) 588-4206

BROMONT: 4,000 balles de foin, de trèfle et de mil à vendre. Coupé début floraison. (514) 534-2155 ou (514) 378-1366.

FOIN ET PAILLE

FRANÇOIS SAVARIA.
Commerçant de foin et paille.
606 De Lorraine, Boucherville.
Tél.: (514) 670-2639
(514) 655-5392

MACHINES-OUTILLAGE

SPECIAL MOISSONNEUSE-BATTEUSES

45 John Deere, 1 525 Oliver, 660 et 960 Case; 410 M-Ferguson. Garanties pour la saison. Attention! spécial, acceptons échange de tracteurs ou autres machines: 1 Massey 65, 15 fourragères, boltes d'ensilage; 1 égreneuse New Idea; 3 souffleurs à silo; batteuse 105 John Deere avec attachements 4 rangs à maïs; barre de faux 14 pieds \$17,500.00 très propre. CHARTIER NOEL RÉFRIGÉRATION INC., 1061, Boul. est Louiseville. (819) 228-5117. Livraison comprise partout au Québec. Pour la Gaspésie, Bertrand Pelletier à St-Octave Métis. (418) 775-4966.

ATTENTION: À VENDRE: Tracteurs, machines agricoles de toutes sortes, tuyaux pour ponts de ferme de 1 jusqu'à 14 pieds de hauteur et de toutes longueurs, fosses septiques de toutes grandeurs. Une visite vous convaincra. PAUL ÉMILE JETTE, STE-SCHOLASTIQUE, CTE DEUX-MONTAGNES Tél.: 258-3984.

WHITE 2-60, 1976, 4 roues motrices, 540 heures, cabine chauffée, chargeur, souffleur Bervac. St-Charles Bellechasse. (418) 887-6909 ou (418) 651-5176.

MOULANGE mix-mill avec moteur 5 forces, écuireur d'étable idéal, moteur 2 forces 375 pieds de chaîne. Foin, paille et avoine. (514) 478-1516.

À VENDRE: Tracteur Farmall 100, 1964, avec sarcler en bonne condition. Prix: \$2,500.00 (514) 839-2264.

GÉNÉRATRICE 1977 marque Avis, 4,000 W: 48 heures d'usage. Jean Denis Bilodeau. Tél.: 435-0768.

SOUFFLEUR à neige Blanchet, 72 pouces de large. (418) 663-9765.

À VENDRE: un véhicule à chenilles C 6 "Tree Farmer" avec moteur G.M. 4-53 diesel, pouvant servir pour la neige ou pour le bois (514) 773-7475.

ÉPANDÉUR à fumier 510 International, 275 minots. Batteurs et ponts doubles. Tandem, pneus larges. Excellent état. (514) 469-2026.

BULLDOZER, avec chargeur, Case modèle 310, diesel, moissonneuse-batteuse modèle 93, Inter. MASKINONGÉ FERME ÉQUIPEMENT. (819) 227-2263.

NETTOYEUR d'étable Vincent presque neuf à vendre, \$1,200.00. Appeler: GEORGES HASENBERGER, 308, Grand Chenal, Yamaska est (514) 789-2464.

CHARGEUR avec dents à fumer et "bucket" (godet) à terre pour Allis-Chalmers W-D 45 et charrires Allis-Chalmers Snap-Coupler 2 versoirs 10-12 pouces. (514) 264-4697.

SOUFFLEUR Blanchet modèle arrière industriel, 92 pouces de large. (418) 822-0366.

TRACTEUR M.F. 1,100 avec cabine, pneus neufs. Tél.: (418) 873-2445.

PLANTEUR à blé d'Inde John Deere 1240, à doigts. En parfaite condition. (514) 659-8466.

À VENDRE: Un tracteur International 844 S, 4 x 4, avec cabine et pelle, 1,000 heures de travail, excellent état. Tél.: (418) 839-9562.

À VENDRE: Camion International 1972, 1½ tonne, boîte d'animaux 13 pi. x 8 pi. Bon prix. Aussi charrieuse Sesame hydraulique, 3 versoirs (514) 346-5886.

TRACTEUR M.F. modèle 1,100, 1971, (soir) (418) 849-3174.

TRACT

POULETTES prêtes à pondre et en ponte, poussins rock blancs d'un jour. Catalogue gratuit. TWEDDLE CHICKS, FERGUS, Ontario.

SERVICES

ONGLEURS SPÉCIALISTES
Pour tailler les sabots des vaches, téléphonez à (514) 793-4234.

Hans & Gerard Flueller
St-Valérien.

SILOS

SILOS
Silo en dômes de béton 12' à 24' de diam.
• Finitions intérieures uniques
• Facilité d'érection
• Rapidité de rehaussement

RÉSERVOIRS
Pour fumier liquide 50 pi. de diam. par 8', 12', 16', 20' de haut. 70 pi. diam. par 8', 12', 16' de haut.

SILO SUPÉRIEUR
C.P. 61, Granby, P.Q.
Tél.: (514) 378-5856
C.P. 2199, St-Romuald, Cité Lévis, P.Q.
(418) 839-8808

SILOS BÉTON ARMÉ COULÉS
12' - 16' - 18' - 20' - 24' - 30' diam. int.
et citernes de 40 à 100' "Silo Beaudry pas desoucy" - c'est pour la vie!
Vide-Silo - "PATZ" chariot électrique C.S.F.
SILOS BEAUDRY INC.
625 boul. de l'Industrie
Beloeil, J3G 4S5
Tél.: (514) 464-5011
Représentant à Québec

LES SILOS DU QUÉBEC INC.

— Silos coulés 18 et 20 pi. de diamètre
— Citernes à fumier liquide de 40 à 100 pi. de diamètre
M. JEAN-PAUL FABRY,
C.P. 9972,
Ste-Foy, Québec
(418) 658-3696

SILOS ACIER GALVANISÉ Silver Shield

- Silo à ensilage
- Silo à maïs humide
- Silo à grains
- Séchoir à grain M & W
- Élevateur à godet
- Crible à grain
- Silo admissible à la subvention.

O. LEBRUN & FILS INC.
638 rue St-Laurent
Maskinongé, J0K 1N0
(819) 227-2244-45

TERRES À VENDRE

FERME LAITIÈRE à vendre, 165 acres en culture, 20 acres en boisé avec érablière 1500 entées. Terrain bien drainé, troupeau pur-sang Holstein 30 laitières, 20 taurins 1 mois à 2½ ans, 1 taurin. Quota lait nature 651 livres par jour et 3626 livres matière grasse de transformation. Instruments aratoires en bonne condition, traite sur pipeline. Contrôle ROP. S'adresser à Ste-Rose, Dorchester (418) 267-5643.

CTÉ NICOLET: 84 arpents, maison, grange 3/4 boisé, 5 milles de transcanadienne. \$18,000. Offre raisonnable acceptée. Tél.: (819) 297-2704 ou 297-2524

ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: Ferme laitière, 230 arpents. 210 culture, 36 têtes, quota lait nature, roulant. Tél.: 787-5484.

FERME à vendre, 171 arpents en culture, 20 milles de Montréal, 1 mille de la rivière Richelieu, 51 têtes Holstein, quota de lait nature, machinerie complète. Silo bien bâti. Maison canadienne. Pas d'agent. (514) 658-0184.

FERME Cordeau, 2 maisons de campagne, 8 pièces, 4 chambres et 6 pièces 3 chambres, grange 40 x 120. Silo, 10 x 30, garage 3 portes, verger de 50 x 235. Chauffage et zone. Serre de 850 pommiers, ferme de 100 acres en montagne avec vue panoramique. Lac Memphrémagog. Idéale pour professionnel en culture en serre. MICHEL LAPRELLE, le courtier. LES IMMEUBLES ORFOND, C. MATHÉ, 7956, ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU, (819) 843-7956.

ST-CUTHBERT: 70 arpents en culture, grange-étable. (514) 836-4244.

À VENDRE terre de 60 acres, maison québécoise 10 pièces, grange-étable avec porcherie, garage, hangar, poulailler. Le tout en parfaite condition, boisée avec érablière, prairie drainée, belle rivière. Nombreuses sources, très beau site. (418) 423-4330.

À VENDRE: Excellente ferme maraichère et agricole de 70 arpents, bâtiments, sur grande route 201, Coteau-du-Lac (Cité Soulanges). Tél.: (514) 456-3634.

RIMOUSKI: Ferme laitière, 500 acres pipe-line quotas 800 lb de gras, maison, bâtiments en parfait ordre. Appeler Arthur Talbot. (514) 462-1162 ou (514) 672-5396. IMMEUBLES EXPRESS INC.

COATCOOK: Ferme laitière 325 acres, 100 vaches laitières, quota, bâtiment moderne, avec silos, machinerie pipe-line, appeler Arthur Talbot (514) 462-1162 ou (514) 672-5396. IMMEUBLES EXPRESS INC.

VAUDREUIL-SOULANGE: Ferme 400 arpents toute drainée, maison en brique, silo, séchoir pour maïs et grain. Prix \$530,000.00 ferme et installation ou \$690,000.00 avec machinerie. Paul Léveillé (514) 269-2897 (514) 457-3888. IMMEUBLES LEFEBVRE, COURTIER.

RÉGION ST-HYACINTHE: ferme porcine exceptionnelle, porcherie maternité 140 truies, plus porcherie d'engraissement neuves, capacité 2850 porcs, très bien équipée, bungalow neuf, H. DENICOURT, agent: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

RÉGION ST-HYACINTHE: ferme laitière 115 arpents, construction et machinerie très bonne condition, 48 têtes Holstein, quota 13,192 lb gras. C. DENICOURT, agent: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

RÉGION DU RICHELIEU: belle ferme laitière 235 arpents, excellente construction, 4 silos, équipement complet, 75 vaches Holstein, quota nature 2,235 par jour, plus 10,886 lb gras. H. DENICOURT, agent: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

STE-BRIGIDE — Prés St-Césaire, très belle terre de 170 arpents, très bien égoûtée, façade sur route 10 arpents. Terre franche convenant à toutes cultures, grain et luzerne. YVES PAULET 649-3763. 467-1120. MONTREAL TRUST COURTIER.

ABATTOIR — volaille et élevage — caballes, oies, canards, pintades, très important. Affaire exceptionnelle. YVES PAULET 649-3763. 467-1120. MONTREAL TRUST COURTIER.

STE-BRIGIDE D'IBERVILLE: Ferme laitière, 90 arpents en culture, 33 bêtes à cornes, quota roulant, bons bâtiments, maison brique \$115,000. F. GAGNÉ 466-4778. 679-1110. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

ST-THÉODORE, ACTON — 38 vaches, 12,320 livres gras au 12 mois industriel, 350 arpents, machinerie plus excellente. HUGUETTE BRABANT 467-3163. 467-1120. MONTREAL TRUST COURTIER.

RÉGION VICTORIAVILLE: Ferme avec 400,000 lb quota industriel, 43 vaches, 15 taurins, bâtiments, machinerie, 180 arpents. HUGUETTE BRABANT 467-3163. 467-1120. MONTREAL TRUST COURTIER.

PRÉS VICTORIAVILLE: Ferme avec 432,000 lb quota industriel, 60 vaches, 24 taurins, 240 arpents, bâtisses, roulant. HUGUETTE BRABANT 467-3163. 467-1120. MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-JUDE — 45 arpents, culture maraichère, maison 6 pièces, écurie pour 8 chevaux, 8 arpents boisés. Prix: \$42,000. HUGUETTE BRABANT 467-1120. 467-3163. MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-LIBOIRE: Terre 40 arpents, 1ère partie, culture maraichère, seconde pour luzerne. Pour plus amples informations voir RAYMOND CUSSON. HUGUETTE BRABANT 467-1120. 866-1307. MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-PIE DE GUIRE: 100 arpents, terre franche, excellente maison, granges, remises, 15 milles de Drummondville, 12 milles de Sorel. HUGUETTE BRABANT 467-1120. 467-3163. MONTREAL TRUST COURTIER.

RÉGION VILLE LEGARDEUR (St-Paul l'Érmitte), terre approximativement 120 arpents pour jardinage à 20 minutes du marché central de Montréal, maison remise à neuf récemment, bâtiments, hangar, silo cuve, M. Fortin. (514) 581-6689.

CANTONS DE L'EST: Érablière de 4,500 entailles 65 à 70 acres bien situées, facile d'accès. Patrick Juénard. (514) 661-5220 (514) 484-3412. PERMANENT TRUST COURTIER.

ST-LIN DES LAURENTIDES: Ferme 80 arpents, culture maraichère, machinerie, bâtiments, maison de brique, moderne, 8 pièces, pour informations: Tél.: (514) 439-2524.

ST-VALÉRIEN SHEFFORD: Maternité 100 truies, 28 arpents de terre. Maison porcherie, roulant en très bon état. Tél.: Après 6 hres 548-2337.

MATERNITÉ PORCINE STE-JULIENNE: 75 truies, 63 acres, machinerie, bonnes bâtisses. WILFRID GÉRARD 681-6491. LE PERMANENT TRUST, COURTIER.

ST-ANDRÉ: Voisin aéroport Mirabel, 2 terres, 90 arpents et plusieurs équipements. Éplucheuse New-Idea 1 rang. Tél.: (514) 562-2562.

CANTONS DE L'EST: Terre 300 arpents, nue. (MLS) SONJA HASEL 348-1181. LE PERMANENT, COURTIER 658-0628.

RÉGION DU RICHELIEU: excellente ferme laitière 210 arp., construction et équipement en excellente condition, 50 têtes Holstein, quota nature 780 lb par jour + 4347 lb gras. H. DENICOURT, agent: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

RÉGION DU RICHELIEU: ferme laitière 220 arpents, fertile, excellente construction, machinerie complète, troupeau Holstein, quota nature 1600 lb par jour, plus 6594 lb gras. C. DENICOURT, agent: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

RÉGION WATERLOO: Magnifique ferme de 130 acres, située sur la grande ligne de Bethanie, 60 acres en prairie cultivée, érablière équipée, très bonne maison. Grange transformée en parc d'engraissement pour porcs, garage 60 x 20. Faut voir. Réal Paiement, agent. (819) 563-7516. CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE L'ESTRIE COURTIER. (819) 566-1144.

ST-THÉODORE — Ferme d'un grandeur de 295 arpents dont 230 arpents cultivables. Maison et bâtiment de bonne qualité. Garage à machinerie construit récemment. La machinerie comme il est rare d'en voir, vous serez surpris. Quota respectable et animaux. GEORGES LECLERC, agent: 546-7525. DANIEL PELLETIER, agent: 772-2651. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE, COURTIER. 3955 boul. Laurier, DOUVILLE, Tél.: 774-4838. Liste complète sur demande.

25 MILLES-NORD DE MONTRÉAL — Porcherie 2,400 porcs 460 x 40. Toute équipée. Crédit agricole actuel \$95,000. ROBERT SPILMANN (819) 395-2605. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

PRÉS ST-HYACINTHE — Maison - garage - grange-étable - porcherie, capacité 250 porcs, 32 arpents approx. À voir. M. R. GAUVIN 773-2223. 774-6663. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

ST-BONAVENTURE — Porcherie avec 50 truies. Bien installée. Terre 200 arp. 100 arp. cultivable. Terre à patates et maïs sucré. Bonne maison. Animaux. Machinerie. Y. CHAMPAGNE (819) 395-2605. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

WICKHAM — 10 milles de Drummondville. Terre demi-boisée approx. 70 arp. 5 arp. de large x 12.3 milles du village. Idéal pour porcherie ou maternité. Y. CHAMPAGNE (819) 395-2605. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

Plusieurs fermes dans différents secteurs, St-Angèle le Monnoir 170 arpents, St-Ours 84 arpents avec bonne maison étable, grange, silo, remises et roulant bien égoûtés. A St-Philippe de Laprairie, rang St-André, 83 arpents de terre franche et quelques arpents de terre noire avec maison 8 pièces, grange, remise. Pour information ALBERT HOULE 656-9000 et 658-7272. MONTREAL TRUST COURTIER.

TRÈS BONNE ferme de 210 arpents, très bien égoûtée. Étable à logettes et salle de traite neuves, 2 silos béton, 105 têtes Holsteins croisées et pur-sang, moyenne de 12,000/vaches. Roulant complet. Maison récente. Quota nature: 1,429 lb par jour. Quota transformation: 5,592 lb matière grasse. Écrire à la: TERRE DE CHEZ NOUS, 515 Viger, Montréal, P.Q. H2L 2P2, Case 224.

Une propriété d'environ 5 acres située en bordure de la rivière Bécancour près du village de Lyster, comté de Mégantic, avec une maison et un entrepôt.

Les personnes intéressées à soumettre une offre d'achat sont priées de se procurer les formules officielles et les renseignements sur les conditions de vente au bureau régional de la Société du crédit agricole, Place Laurier, 2700 boul. Laurier, Suite 2000, C.P. 3600 Ste-Foy, Québec G1V 4C7.

ST-JEAN BAPTISTE ROUVILLE: Ferme laitière fertile 120 arpents, troupeau Holstein, quota, bonne construction, \$155,000.00. C. DENICOURT, AGENT: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

ST-THÉODORE D'ACTON: Ferme porcine, porcherie d'engraissement neuves, 2500 porcs, machinerie, bonne maison. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER. H. DENICOURT, AGENT: 1-378-8461. 1-379-5851.

MARIEVILLE: Excellente ferme laitière 210 arpents, construction et équipement en excellente condition, 50 têtes Holstein, quota 780 par jour nature, 4347 lb gras. C. DENICOURT, AGENT: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

RÉGION GRANBY: Ferme laitière 115 arpents, construction et machinerie, 48 têtes Holstein, quota 13,192 lb gras. H. DENICOURT, AGENT: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

MARIEVILLE: Ferme laitière 142 arpents, fertile, construction et machinerie excellente condition, troupeau Holstein, 27 vaches, quota lait nature et transformation. Bas prix. C. DENICOURT, AGENT: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

ST-SIMON: Terre à culture 120 arpents, 20 bœufs plus bâtiments, machinerie, prix \$60,000.00. H. McCARRAGHER, AGENT: 1-378-8461. 1-772-5233. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

RÉGION DU RICHELIEU: belle ferme 180 arpents argeux, très bonne construction, peut-être vendue nue ou équipée. C. DENICOURT, agent: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

RÉGION DRUMMONDVILLE: ferme 220 arpents, 200 en culture, très belle maison, remise, prêt du gouvernement alloué pour construction d'étable, quota attaché à la ferme, 16,000 lb gras. H. DENICOURT, agent: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

RÉGION DU RICHELIEU: bonne ferme laitière 195 arpents, 135 en culture, 90 vaches, troupeau 38 têtes Holstein, bonne construction, quota 13,000 lb gras. C. DENICOURT, agent: 1-378-8461. 1-379-5851. FIDUCIE DU QUÉBEC, COURTIER.

À VENDRE: Inverness Mégantic. Terre de 130 arpents, très bien bâtie, avec porcherie. S'adresser à (819) 365-4419.

POUR VENDRE VOTRE FERME
Il vous faut des spécialistes
Nous nous occupons uniquement du service pour la vente de la ferme agricole.
Vous ne signez rien votre parole nous suffit!
Charly R. & John J. Feller
251 rue Bréboeuf
C.P. 179
Beloeil, Qué., J3G 4T1
Tél.: (514) 464-0050
(aussi le soir)
Bureaux en Suisse, Hollande et en Autriche.
(video courtier)

TERRES À VENDRE
CTÉ DE VAUDREUIL, ouest de Montréal, ferme 137 arpents, très bien bâtie, avec maison de brique, très grande grange, permis d'enviroment pour porcherie de 200 truies et 750 engraissement. Prix: \$200,000.00.
FERME: 400 arpents drainés avec maison de brique et installation maïs et grain, silos et séchoir. Prix: \$550,000.00 ou \$690,000.00 avec machinerie. PAUL LÉVEILLÉ (514) 269-2897. IMMEUBLES LEFEBVRE (514) 457-3888.

ON VEUT VOUS AIDER À VENDRE VOTRE FERME
Service et expérience par les spécialistes
Charly R. & John J. Feller
251 rue Bréboeuf
C.P. 179
Beloeil, Qué., J3G 4T1
Tél.: (514) 464-0050
(aussi le soir)
(video courtier)

Si vous songez à vendre ou acheter une ferme agricole dans un avenir rapproché: À votre service 7 jours par semaine.

FIDUCIE DU QUÉBEC
HENRI McCARRAGHER, agent
Courtage Agricole
1-378-8461. 1-772-5233

TERRES DEMANDÉES

ACHÈTERAIS terre, avec ou sans bâtiments ou terrain boisé, paierais comptant. (514) 656-2954, ou écrire M. YVON, 3310 Montpetit, Brossard, Qué. J4Y 1V6.

EUROPÉEN désire acheter terre grande culture, étude toute proposition. Écrire à la Terre de Chez Nous, 515 Viger, Montréal H2L 2P2, Case 220.

FERME laitière 12,000 à 15,000 lb de gras, pipe-line, environ 160 arpents, avec maison. En échange: maison appartements 7 logements, revenu par mois: \$1,235.00. Bungalow "split-level" (mi-étage), valeur de \$45,000.00, garage B.P. 2 portes, TOUT équipé, valeur \$50,000.00. Demandez M. L. Lachance (514) 648-2107.

PARTICULIER recherche ferme laitière équipée avec gros quota, dispose comptant nécessaire. Écrire à la Terre de Chez Nous, 515 Viger, Montréal H2L 2P2, Case 221.

CHERCHE ferme laitière ou porcine dans les comités de l'Assomption, Montcalm ou Joliette. Faire parvenir détails à: LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515 Viger, Montréal, P.Q. H2L 2P2 Case 223.

ATTENTION
CULTIVATEURS, vous voulez vendre votre ferme rapidement. Prenez Express. C'est toujours plus vite. Appeler Arthur Talbot, (514) 462-1162 ou 672-5396. IMMEUBLES EXPRESS INC.

FERMES recherchées pour Européen, désireux de s'établir au Québec. JEAN LOUIS DENUX, LABRECQUE COURTIER. (418) 681-4596.

PARTICULIER recherche grande superficie boisée. De préférence bois de pulpe. Donner détails: espèce, étendue, état du terrain. Prix. Écrire à LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515 Viger, Montréal, P.Q. H2L 2P2 Case 225.

PLUSIEURS acheteurs pour forêt au Québec, résineux et feuillus de 500 à 2,000 acres avec bonne valeur de bois IMMO-QUÉBEC, 903, Bélanger, Montréal. (514) 276-7140.

CHERCHE ferme laitière 150 à 300 arpents, région Beauharnois, Huntingdon. Écrire, C.P. 282, Howick J0S 1G0.

ACHÈTEUR sérieux cherche une ferme d'un grandeur de 200 arpents environ avec ou sans animaux. La terre et les bâtiments doivent être en bonne condition. De préférence dans le comté d'Herbyville, Missisquoi ou St-Hyacinthe. Pas d'agent. Tél.: 244-3312.

RECHERCHONS FERMES: Avons clients pour grosse ferme laitière. Renseignements confidentiels. MICHEL BAHL 348-1181. LE PERMANENT, COURTIER 658-0628.

PARTICULIER achèterait ferme laitière ou maternité, porcs de finition, possédait \$200,000 de comptant. N.B. Achèterait aussi ferme nue avec bâtisses. S'adresser: C.P. 145, St-Hubert, Chambly, P.Q. J3Y 5S9.

AVONS besoin de fermes laitières, fermes avicoles, porcherie de maternité et de finition. Avons plusieurs acheteurs sérieux avec argent comptant. Nous chargeons, commission 5%. A. Loisel, Courtier. Immeubles Châtelaine. (514) 378-3009.

NOUS avons besoin de porcherie-maternité, ou engraissement, poulaillers broiler, avons demandes sérieuses. Nous nous occupons du financement. Régions: Sorel, Drummondville, Granby et St-Hyacinthe. AGENCE DE SERVICES IMMOBILIÉRES ENRG., COURTIER. (514) 773-1134 ou (514) 773-1416.

JE suis acheteur de fermes avec roullants et troupeaux au complet. Argent comptant.
LÉO DASTOUS.
Cité Mégantic.
Tél.: 1-(819) 365-4419
Encanteur Licencié - Laurierville.

Si vous songez à vendre ou acheter une ferme agricole dans un avenir rapproché: À votre service 7 jours par semaine.
FIDUCIE DU QUÉBEC
Henri McCarragher, agent
Courtage agricole
1-378-8461. 1-772-5233

ENCANS PUBLICS

ENCAN
Samedi le 25 novembre 1978
À 10.30 hres a.m.
à l'ancienne propriété de
M. GÉRARD BERNARD
No 1219 Grande Ligne,
LA PRÉSENTATION, Cité St-Hyacinthe pour: M. REAL FONTAINE

SERA VENDU: un troupeau d'animaux Holstein comprenant 51 têtes, claires de test fédéral, 28 bonnes jeunes vaches, 6 sont vèlées de 2 mois, ressaillies, 22 vèlées en janvier, février, mars, avril, mai, et juin. 9 taurins de 1½ à 2 ans ouverts. 6 taurins de 14 mois non saillies. 1 taurin de 2 ans vèlant en janvier, 7 génisses de 8 mois.

ATTENTION SERA VENDU: 20 truies portières dont 8 avec porcelets de 3 semaines à 4 semaines. 5 fraîche saillies, 7 saillies de 1 mois à 3 mois.

ATTENTION SERA VENDU: 1 verrat d'extra choix de 1 an de race Landrace pur sang.

ÉQUIPEMENT LAITIÈRE: 1 réservoir en vrac de marque Milk Keeper, 33 bidons, 3 chaudières de trayeuse de lavage sur pulsation électrique avec compresseur et moteur no 74; 1 sautoir-pas avec boyau transport. Brèmeuse à animaux, bondeuse à animaux, instecteur chimique. Les stalles de l'étable, 33 têtes de marque Houle nouveau système ainsi que les abreuvoirs. Un nettoyeur d'étable Houle avec une montée mobile 55 pieds, nouveau modèle avec pesée approximative 280 pieds de chaîne ½, très peu usagé — 3 éventails électriques avec thermostat. Chariot à moulée, chariot à ensilage, un silo supérieur, diamètre 16 pieds, hauteur 50 pieds avec videur de marque Fidécyl, le tout 3 ans d'usage. Ensilage de maïs approximatif 175 tonnes. Un bol à minéraux.

MACHINERIES: Comprendant 1 tracteur Massey Ferguson no 275 diesel, modèle 1977, 518 heures d'usage, avec cabine, sortie d'huile servo-direction multi-power, radio, chauffette, set de chaîne. 1 tracteur Massey Ferguson diesel no 165, modèle 1970, avec chargeur industriel, double action, sortie d'huile, servo-direction, multi-power, en bon état. 1 tracteur International no 450, au gaz, en bon état. (servo-direction) 1 charrette Massey Ferguson, 4 versoirs 14" hydraulique avec oreillette. Herse à roulettes Massey Ferguson 32 disques semi-portée avec cylindres. Vibroculteur de marque Georges White 34 dents avec rouleau neuf. Herse à ressorts 4 panneaux. Semoir International 15 disques sur roues d'acier avec embrayage combiné. Un conditionneur New Holland 404, une soufflette à neige 7 pieds avec transmission neuve. Un réservoir capacité de 500 gallons, un convoyeur fond de toile commandé par P.T.O. approximatif 28 pieds de longueur. Un monte-balles de 32 pieds de longueur avec moteur ½, arroseuse Tecnomia, 100 gallons, 24' de hauteur sur hydraulique commande neuve. 3 voitures Tandem longueur 16', 21' et 23'. Fourragère gros wagon 4 roues, gros pneus, kasten avec boîte d'ensilage automatique, 3 rabatteurs 16' longueur comme neuf. Épandeur à chaux sur pneus 12' de largeur, épandeur à engrais chimique sur hydraulique, faucheur John Deere 7' hy., 1 épandeur à fumier Massey Ferguson 140 minots commandé par P.T.O., une génératrice sur 3 points, 30,000 Watts de marque Pincar comme neuf. Niveauuse hy. 6' broche maille, meule. Une herse à finir 4 panneaux. Une presse Massey Ferguson, à la corde no 9, commandée par P.T.O. avec applicateur Gardy. Une balance de 2,000 lb, cage à truies en bois, suette à cochon, lampe soleil avec fil, 5 mangeoires capacité de 200 gallons.

Ainsi qu'autres choses trop long à énumérer.
CAUSE DE VENTE: Propriété vendue CONDITIONS: argent comptant ou prêt de banque accepté.
Pour informations: (514) 796-5916 ou (514) 796-3551 ou

M. GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
Encanteur licencié
ST-BARNABÉ-SUD
Cité St-Hyacinthe, Québec
(514) 792-3595.

Il y aura cantine sur les lieux. Si vous voulez faire encan, réservez votre date tôt.

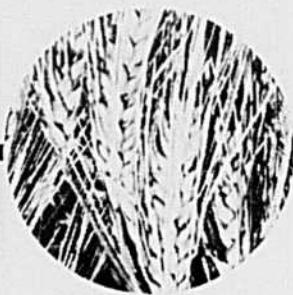
ENCAN
Mercredi le 6 décembre 1978
À 1 heure p.m.
pour
FERME VILLERAIN
No 3022 rang St-Martin,
STE-ÉLIZABETH
Cité de Joliette
En cas de grosse tempête,
l'encan sera reporté à samedi le 9 décembre 1978.

SERA VENDU: Un excellent troupeau Holstein, de 48 vaches d'extra choix, dont 6 sont pur sang enregistrées avec papiers. 42 au-np. Ce troupeau est sous contrôle, du collégé McDonald depuis 1969. Officiel depuis 1974, moyen

12,000 lb test 3.7, 3.8. Ce troupeau descendant est sélectionné du centre d'insémination artificielle depuis 10 ans. 18 vaches sont fraîches vèlées de 1 mois à 2 mois. 6 vèlées sous peu, 4 vèlées dans 5 mois, 3 vèlées en mars, 7 vèlées en avril, 5 vèlées en juin, 5 non saillies. 6 génisses de 3 semaines à 2 mois ce sera une belle occasion pour améliorer votre troupeau.

ÉQUIPEMENT LAITIÈRE: Une pipe-line complète De Laval en pires, installation pour 54 vaches, tuyau 1½, 6 unités compresseur De Laval no 76, moteur 3 forces, très peu usagé. 4 balances pour contrôle de marque Waikido, très peu usagées.
SERA VENDU: un réservoir en vrac de marque Esco, capacité de 800 gallons, avec lavage semi-automatique, très peu usagé. Tracteur Massey Ferguson no 35, gaz, modèle 1952, faucheur-conditionneuse New Holland no 461, 9' de faux commandé

ACTUALITÉ DANS LES GRAINS



Le volume commercial mondial des céréales fourragères en 1978-79 va connaître vraisemblablement une hausse pour la quatrième année consécutive cette année, même si la production est estimée à son plus haut niveau. Cet énoncé provient de la conférence annuelle sur les perspectives agricoles tenue sous les auspices du département de l'agriculture des États-Unis. L'augmentation du commerce international dans les céréales fourragères provient principalement du fait que la demande pour les importations va s'accroître dans les pays où les besoins sont croissants et supérieurs à la production. Malgré tout, cette augmentation de l'utilisation des céréales dans le monde n'empêchera pas les inventaires de s'accroître cette année. Plus de la moitié de l'augmentation des inventaires au niveau mondial sera enregistrée aux

États-Unis. Dans le reste du monde, les inventaires projetés risquent également d'atteindre des niveaux records.

Malgré les projections d'inventaires volumineux, le prix des céréales s'est maintenu ferme et bien au-dessus des niveaux enregistrés l'an passé. Le facteur principal qui a soutenu les prix est sans contredit les achats massifs de maïs par la République Populaire de Chine. D'autres pays prendront aussi avantage de la récente baisse du dollar américain pour augmenter leurs utilisations et leurs inventaires de céréales. D'autres facteurs ont aussi contribué à la fermeté des prix. Parmi ceux-ci, le programme d'entreposage gouvernemental des États-Unis. En effet, les producteurs américains désireux de participer à ce programme peuvent toucher \$2.25 le boisseau au niveau de la ferme. Plusieurs producteurs ont déjà pris avantage de ce programme de réserve américaine. Même si la production américaine équivaut à seulement 30% de la production mondiale et à 20% de l'utilisation mondiale, les États-Unis fournissent plus de 60% du commerce mondial. Donc, tout refus des producteurs américains de livrer cause certaines pressions à la hausse sur les prix.

Les derniers estimés prévoient que l'utilisation totale de céréales fourragères au niveau mondial s'accroîtra de 20 millions de tonnes en 1978-79 pour atteindre 709 millions de tonnes métriques. Outre l'augmentation attendue aux États-Unis, une utilisation accrue est prévue dans les pays suivants: l'URSS, les autres pays de l'Europe de l'Est, la République Populaire de Chine et certains pays moins importants comme la Corée du Sud, Taiwan, l'Iran, le Venezuela et le Mexique. Même si tous ces pays n'achèteront pas nécessairement tous du maïs américain, il apparaît que l'augmentation de leur demande allégera les pressions à la baisse sur les prix. Cette hausse dans la demande a déjà agi sur le volume des exportations américaines. En effet au cours de la période de juillet à novembre, les exportations de maïs américain étaient supérieures de 40% à la même période de l'année passée.

Au Québec, le prix du maïs américain ou ontarien rendu chez des utilisateurs localisés à 50 milles de Montréal se transigeaient à \$125 et \$126 la tonne métrique au cours de la semaine du 13 novembre.

Pour les régions dont le code téléphonique est 514, les producteurs qui veulent obtenir des informations à tous les jours sur les marchés peuvent appeler sans frais au numéro 1-800-361-4854.

La Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec



UNE MARQUE D'EXCELLENCE — La maison Agri-Tech de Boucherville spécialisée dans la distribution d'équipement motorisé pour l'entretien paysager et le loisir (territoire Québec et Maritimes), vient de se voir décerner les titres de "M. Toro International" et de "Distributeur par excellence Case". Le premier titre est décerné au distributeur Toro ayant excellé tout au long de l'année dans la mise en marché, la promotion, le service, la planification de marché, les ventes et l'intégrité en affaires. Cet honneur est convoité par des distributeurs du monde entier. Le deuxième titre est décerné au meilleur distributeur de tracteurs compacts Case. Agri-Tech le recevait pour la deuxième année consécutive. Sur la photo, en reconnaît Mme Lucille Forest, présidente d'Agri-Tech, et de gauche à droite Richard Forest et Jacques Gauthier avec les trophées marquant les distinctions reçues. (—)

GRATUIT Catalogue de Grainages STOKES

1300 Fleurs & Légumes. Anciennes préférées et des exclusivités d'Angleterre, d'Europe et du Canada. Demandez-le aujourd'hui.

SEMENCES STOKES LTEE
4078 Stokes Bldg., St. Catharines, Ont.

(IMPRIMERIE)

Nom

Adresse

Code Postal

De plus en plus d'éleveurs ont un Programme d'Alimentation SCIENTIFIQUE

Consultez nos NUTRITIONISTES



Concentrés Scientifiques Bélisle inc.

196 boul. Richelieu, St-Mathias, Qué.
Tél.: Montréal (514) 658-8733
Québec (418) 475-6285

- service de nutrition
- service d'analyse
- service de formulation

ANNONCES CLASSÉES (suite)

ATTENTION! ATTENTION!
MESSIEURS
CULTIVATEURS!

Vous avez sans doute pensé faire encan en 1978, de votre troupeau, machinerie. Je vous offre mes services pour tout genre d'encans et je suis toujours acheteur de terres, roulants, coupe de bois.

S'ADRESSER À:

ALAIN DEBLOIS
ENCANTEUR LICENCIÉ

SAINT-CLAIRE

(DORCHESTER)

Tél.: BUR: 883-3653

OU

RÉS: 885-4027

TRANSACTIONS DE TOUT GENRE.

CULTIVATEURS

Vous désirez vendre votre troupeau ou roulant de ferme? Privilège ou par encan, partout au Québec? Je suis votre homme! DANIEL PAUL-HUS, encanteur bilingue licencié, 635 rue Papineau, St-Hyacinthe. Tél.: (514) 773-5660.

LUCIEN HOULE

St-Albert, Cte Arthabaska
P. Qué.

Encanteur licencié, disponible pour tous genres d'encans. Estimation de votre roulant sans frais. Aussi acheteur de terres et roulants. Tél.: (819) 353-2270.

ATTENTION! Cultivateurs. Je vous offre mes services pour tous genres de vente par Encan, je suis aussi acheteur de terre et roulant. Merci pour votre bon encouragement. Ma devise est toujours la même: "Bien vous servir". JEAN-PAUL DU BOIS, ENCANTEUR LICENCIÉ, PLESSISVILLE, Cte Mégantic. Tél.: (819) 362-7240.

ATTENTION — ATTENTION CULTIVATEURS ET COMMER- CANTS

L'encan à commission d'animaux vivants de St-Célestin Enrg. Pour donner un meilleur service à sa clientèle toujours plus grande. L'encan aura lieu tous les mardis soir à 8 hres p.m. et tous les jeudis après-midi à 2 hres p.m. Le jeudi les portes de l'encan seront ouvertes à midi. Pour renseignements encan:

ÉMILE LAVALLÉE

Prop. et encanteur licencié

Tél. encan: 1-819-229-3504

Tél. bureau chef: 1-819-845-4906

Au service du public pour tous genres d'encans.

CULTIVATEURS!

CHAQUE semaine, le lundi il y a marché public par encan pour tous les animaux de ferme à ST-HYACINTHE, route Trans-Canada, sortie 81. En plus de tous ces animaux nous avons des ventes de catégories spéciales:

PORCELETS: 1.00 p.m.

CHEVAUX: toutes catégories, 6 hres p.m.

BOUVILLONS d'embranchement: 8.00 p.m.

VACHES laitières: 8.30 p.m.

LES ventes commencent à 1.00 p.m.

INFORMATIONS

LES ENCANS

DE LA FERME INC.

Bureau chef:

St-Pie, Cte Bagot.

Tél.: (514) 772-2451.

ENCANTEUR

licencié bilingue

HUGH PECKHAM,

Agr. M. Sc.

131, Bergeron ouest,

Granby, P.Q. J2G 8C6

POUR TOUTS VOS BESOINS

Tél.: (514) 372-4855

ENCAN

100 HOLSTEIN et

AYRSHIRE NIP

dans le local des

Encans de la Ferme Inc.

St-Hyacinthe. Sortie 133,

Route Trans-Canadienne.

Vendredi le 15 décembre 1978

à 1 hre P.M.

SERONT VENDUES: environ 100 Holstein et Ayrshire NIP, contrôlées D.H.A.S. dont plusieurs classées pour le type.

DÉTAIL: 60 taurins à leur premier

veau et jeunes vaches fraîches ou prêtes à vêler; 25 génisses ouvertes de 15 à 24 mois; 15 génisses nées après le 1er juin 1978.

Les éleveurs d'animaux laitiers NIP sont invités à consigner à cette vente.

Pour plus de détails, consultez

Terre de Chez Nous, édition du 6 décembre ou contactez:

FERME BERMASKA INC.

ST-PIE, Cte Bagot

Tél.: (514) 772-2451

PRODUCTEURS AGRICOLES qui voulez vendre votre roulant de ferme ou votre troupeau par encan, nous sommes à votre disposition pour tout genre d'encan. Appelez à frais virés. M. ROGER D'ARISTOT & ASS. Encanteur bilingue. R.R. 1, Ormstown, P.Q. Tél.: (514) 829-3487.



20°C est la température normale d'une pièce
30°C est un beau jour d'été
10°C veut dire qu'il faut porter un manteau



LA RÉGIE DE L'ASSURANCE-RÉCOLTE DU QUÉBEC

HÔTEL DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC

AVIS

GRANDE CULTURE SELON LE SYSTÈME INDIVIDUEL

Conformément à l'article 28 de la Loi sur l'assurance-récolte (1974, ch. 31), avis est donné que la Régie de l'assurance-récolte du Québec a établi, pour l'année d'assurance 1979, les prix unitaires et taux de cotisation suivants:

1. Prix unitaires

- Plantes fourragères \$33.00 le 1000 kg (15% d'humidité)
- Maïs à ensiler \$33.00 le 1000 kg (15% d'humidité)
- Céréales \$88.00 le 1000 kg (15% d'humidité)

2. Taux de cotisation applicables à la valeur assurée

a) Plantes fourragères

- Pour les nouveaux assurés et les anciens assurés de 1 an ou 2 ans d'expérience, le taux est de : 2,5%.
- Pour les anciens assurés de trois ans et plus d'expérience,

ayant un indice de perte de:

le taux est de:

0	2,0%
0,01 à 0,70	2,3%
0,71 à 1,30	2,5%
1,31 à 2,60	3,0%
2,61 à 4,00	3,5%
4,01 et plus	4,0%

b) Maïs à ensiler:

- Pour les nouveaux assurés et les anciens assurés de 1 an et 2 ans d'expérience, le taux est de: 2,5%.
- Pour les anciens assurés de 3 ans et plus d'expérience,

ayant un indice de perte de:

le taux est de:

0	2,0%
0,01 à 0,70	2,3%
0,71 à 1,30	2,5%
1,31 à 2,60	2,8%
2,61 à 4,00	3,2%
4,01 et plus	3,5%

c) Céréales:

- Pour les nouveaux assurés et les anciens assurés de 1 an et 2 ans d'expérience, le taux est de: 6,0%.
- Pour les anciens assurés de 2 ans et plus d'expérience,

ayant un indice de perte de:

le taux est de:

0	5,2%
0,01 à 0,70	5,6%
0,71 à 1,30	6,0%
1,31 à 2,60	6,5%
2,61 à 4,00	6,9%
4,01 et plus	7,8%

A. Les taux de cotisation indiqués ci-dessus représentent la partie payable par l'assuré, soit 50% de la prime totale.

B. Un escompte est applicable sur la cotisation exigible lorsque le producteur signe sa demande d'assurance avant le 31 mars de l'année où la protection sera en vigueur. Cet escompte est calculé à raison de 2% par mois complet de paiement, par anticipation, sans toutefois dépasser le 31 mars de l'année où la protection sera en vigueur.

M.-Marc Cloutier, Secrétaire

QUÉBEC, le 6 novembre 1978

REVUE DES MARCHÉS



PRODUITS AVICOLES

Les prix des volailles nous sont fournis par le Ministère Fédéral de l'Agriculture, Section des renseignements sur les marchés et Division de l'aviiculture.

Jeudi, 16 novembre 1978

VOLAILLES ÉVISCÉRÉES (A)

En caisses régulières
Prix du gros au détail
à Montréal

POULETS

moins de 4 lb (SOUS GLACE)	75c-77c
4 lb et moins de 5 lb (CON)	85c-86c
5 lb et moins de 6 lb	95c-97c
6 lb et plus	97c-99c

POULES

Moins de 4 lb	nil
4 lb et moins de 5 lb	nil
5 lb et moins de 6 lb	70c-75c
6 lb et plus	70c-75c

JEUNES DINDONS

Moins de 10 lb	1.00-1.04
10 lb et moins de 16 lb	1.00-1.04
16 lb et plus	95c-1.04
Canards	1.00-1.06

Semaine se terminant
le 24 novembre 1978

VOLAILLES VIVANTES No 1

Prix aux producteurs
à Montréal

POULETS

À griller	
moins de 5 lb	38c-38½c
5 lb et moins de 6 lb	38c
6 lb et moins de 7 lb	38c
7 lb et plus	43¼c-44¼c

POULES

Moins de 5 lb	09c
5 lb et moins de 6 lb	09c
6 lb et moins de 7 lb	23c
7 lb et plus	23c

JEUNES DINDONS

Moins de 12 lb	50¼c
12 lb et moins de 20 lb	51½c
20 lb et plus	50½c

OEUF

Prix des oeufs en vigueur à partir du
20 novembre 1978

Ces prix sont fournis par
la division avicole
fédérale de Montréal

Ces prix sont fournis par
la Fédération des producteurs
d'oeufs du Québec

	Producteurs Ontario	Producteurs Québec	Distributeurs
A-Extra-Gros	75c	76½c	95c
A-Gros	72c	71½c	90c
A-Moyens	65c	64½c	83c
A-Petits	41c	41½c	60c
A-Très Petits	12c	13½c	32c
En vrac			.03c de moins

N.B. Ces prix sont établis par les Offices provinciaux de commercialisation des oeufs et sont sujets à des cotisations imposées par ces Offices.

LAIT DE CONSOMMATION

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE LAIT DU QUÉBEC

OCTOBRE 1978

% des quotas produits payables en Classe I	93.13%
Prix de la classe I	\$13.41
Prix moyen du lait excédentaire	\$10.09

(Prix de base pour 100 livres de lait dosant 3.5% de matière grasse; différentiel de \$0.14 par .1% pour le lait payé en classe I et de \$0.15 par .1% pour le lait payé à l'excédentaire.

Source: La Fédération des producteurs de lait du Québec.

BEURRE, LAIT EN POUDRE, FROMAGE

Semaine terminée
le 18 novembre 1978
FAB Montréal

Sur le marché de Montréal, le prix du beurre pour les arrivages courants no 1 pasteurisé, admissible 92 points \$1.26, 93 points \$1.27.

Prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) \$1.34.4 la livre. Prix de vente

par la Commission Canadienne du lait, en 56 lb, \$1.27.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisé. Canada 1ère catégorie, sacs 74c-76c. Procédé rouleaux nil. Aliments du bétail .41c-.46c.

Poudre de lait de beurre, animal nil. Poudre de lait de beurre comestible .48c-.56c.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage). Pulvérisation, comestible non hygroscopique, nil. Pulvérisation, nil. Procédé rouleaux, nil.

Lait évaporé, caisse 48/16 nil.

Jeudi, 16 novembre 1978

Prix du fromage: blanc \$1.26.3, coloré \$1.26.6.

FRUITS ET LÉGUMES

Prix payés au marché central
métropolitain pour les produits
de première qualité
jusqu'à 9 heures a.m.
le 21 novembre 1978

LÉGUMES:

CAROTTES: 3.50-3.75/24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb, 1.40-1.50/sac de 25 lb, grosses 3.00-3.25/50 lb, mini 4.25-4.50/20 sachets de 12 oz. CHOUX: verts 3.00-3.25/sac de 50 lb, 3.50-3.75/caisse de 50 lb, chinois 3.50-4.00/12, Savoie 3.50-4.00/12, rouges 3.50-4.00/12, de Bruxelles 4.50-4.75/12 paquets de 10 oz. OIGNONS: jaunes moyens 2.25-2.50, gros 3.75-4.00/50 lb, petits 0.60-0.70/10 lb, moyens 3.75-4.00/24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb, rouges 2.75-3.00/50 lb. PANAI: 5.50-6.00/12 sachets de 2 lb. PERSIL: 1.50-1.75/paquet de 12.

POIREAUX: 2.00/botte de 12. RABIOLES (navets blancs): 4.50-4.75/25 lb. RUTABAGAS: 4.25-4.50/50 lb, 2.00-2.50/25 lb. POMMES DE TERRE: du Québec 2.40-2.50/50 lb, 1.00-1.10/20 lb, 0.55-0.60/10 lb, rouges 2.60-2.80/50 lb, grosses 2.50-2.60/50 lb.

VENTE

AUX GROSSISTES:

POMMES DE TERRE: du Québec 2.40-2.50/50 lb, 1.00-1.25/20 lb, 0.70-0.75/10 lb, Ile du Prince Édouard 2.80-3.00/50 lb, 1.40-1.50/20 lb, 0.75-0.80/10 lb, Nouveau-Brunswick 2.30-2.40/50 lb, Russet Idaho Orégon, carton 80/90: 9.00-9.50, carton 100: 7.50-7.75.

POMMES

Prix minimum net vendu et livré au détaillant en vigueur du 26 novembre au 30 décembre 1978: Variété McIntosh: 8 cellos de 5 lb: 8.50, 12 cellos de 3 lb: 8.25, 9 cellos de 4 lb: 8.25, Cell Pack, grosseur 96 et plus gros: 12.00, grosseur 120-125: 11.00, grosseur 135-140 et plus petit: 10.00, Master de 4 paniers de 4 pintes: 5.75, 40 lb en vrac: 7.00. Variété Délicieuse rouge: 1.20 de plus que pour la McIntosh. Variété Cortland: les mêmes prix que pour la McIntosh. Prix minimum à la ferme du producteur pour la pomme à jus de déclassage gardée en frigidaire: 90.00/la tonne de pommes de variétés tardives exemptes de pourriture et autres matières étrangères.

Les prix ci-dessus sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.



ANIMAUX VIVANTS

Renseignements fournis par le bureau du ministère fédéral de l'Agriculture. Service des bœufs, en collaboration avec les agents à commission du marché à bestiaux, 316 Bridge, Mtl. et les acheteurs. Les vendeurs à commission du marché à bestiaux sont: Coopérative canadienne du bétail; W.H. Maher et Louis Levine. Pour renseignements supplémentaires: service d'information sur ruban magnétique, tél.: (514) 931-6716 (Montréal) après 14 hres, tous les jours.

LES RÉCEPTIONS: LUNDI LE 20 NOVEMBRE 1978

BOVINS: 707 VEAUX: 738
AGNEAUX ET MOUTONS: 17

BOVINS: Les réceptions étaient plus nombreuses que lundi dernier et surtout composées de vaches laitières. Les prix sont demeurés stables au cours de la semaine dernière. Lundi 20 novembre, les bouvillons, taures et taureaux se maintenaient stables, les vaches subissaient une baisse de \$2. au cours de la journée.

VEAUX: Les réceptions étaient plus nombreuses que lundi dernier. Mercredi dernier, les veaux d'abattage baissaient de \$3, environ. Dès lundi matin, les veaux reprenaient ces \$3. Les veaux de remplacement étaient à peine stables.

BOUVILLONS

A-1-2	63.50-66.50
B	aucun
Commcl	53.00-56.00

TAURES

A-1-2	aucun
B	aucun
Commcl	47.00-54.50

VACHES

D-1-2	48.00-52.50
D-3	44.50-47.75
D-5	30.00-44.25

TAUREAUX

	48.00-55.75
--	-------------

VEAUX DE LAIT

Choix	98.00-109.00
Bons	90.00-97.00
Moyens	80.00-88.00
Communs	60.00-78.00
Léger de remp.	88.00-103.00
Génisses d'engraissement (400 à 500 lb)	67.50-74.50

AGNEAUX

Bons (moins de 80 lb)	79.00
Communs	aucun

MOUTONS

Bons	aucun
Communs	aucun

PROVENDES

Prix publiés comme guide et basés sur
la fermeture des marchés le 17 novembre 1978
Prix de gros à la tonne métrique aux meuneries net sur
camion (en vrac par camion complet)

	Montréal	Québec	Trois-Rivières	Sorel
Blé	130.85	130.85	nil	132.75
Orge	95.70	96.70	95.20	96.70
Avoine canadienne	112.90	112.90	111.90	113.90
Maïs de l'est (Jaune, no 3)	120.75*	121.55	121.55	123.40
Maïs ontarien (chargé sur camion) (Jaune, no 2 C.E.)	123.55	125.10	nil	nil

* Maïs de l'Est de l'Ontario et du Québec

MONTRÉAL

	Semaine courante	Semaine dernière	Même semaine 1977
Son de blé	121.00	115.00	106.90
Gru rouge de blé	121.00	117.00	106.90
Tourteau de soya 48%	291.00	294.10	226.20
Tourteau de soya 44%	269.00	272.00	244.15
Tourteau de colza 34%	185.20	187.40	148.80
Luzerne déshydratée (100,000-A)	nil	nil	120.15

Blé CWRS #3

Tonne métrique

Avoine alim. #1

Tonne métrique

Orge alim. #1

Tonne métrique

	Prix quotidiens des céréales fourragères (BOURSE Base: Tête des Grands Lacs)
21 nov.	109.10
20 nov.	108.30
17 nov.	107.10
16 nov.	106.20
15 nov.	106.00

N.B.: Les prix du grain canadien fluctuent quotidiennement sur la base d'une source compétitive en provenance d'un marché étranger. Dans les conditions actuelles, ces prix sont basés sur la valeur de remplacement du maïs américain livré au Canada. Il suffit d'ajouter les marges fixes du transport depuis Thunder Bay pour obtenir les prix en vigueur au Québec et dans les Maritimes. Source: Office canadien des Provenances

PORCS ABATTUS

Prix payés à Toronto

Lundi, 20 novembre 1978

Porcs	75.55-77.65
moyenne	76.27
Truies	aucun
moyenne	63.60

La semaine dernière

Porcs	75.50-76.55
moyenne	75.85
Truies	aucun
moyenne	63.70

Prix payés en Ontario

Porcs	74.54-77.65
moyenne	75.38
Truies	61.85-63.60
moyenne	62.65

Porcs	74.54-76.55
moyenne	75.06
Truies	62.35-63.70
moyenne	63.00

Les prix ci-dessus sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de porcs de l'Ontario.

23 NOVEMBRE 1978, LA TERRE DE CHEZ NOUS - PAGE 19

M. Réal Michaud élu à la présidence de la Fédération UPA du Bas St-Laurent

Lors de l'Assemblée Générale Annuelle de la Fédération de l'UPA du Bas St-Laurent, tenue le 18 octobre dernier, M. Réal Michaud du Lac Humqui, Cté Matapédia, a été élu président de la Fédération, en remplacement de M. Lauréat Marquis qui a remis sa démission après cinq ans de services comme président.

En plus de ce changement, les délégués ont eu à analyser les différents rapports soit celui du comité de travail, les activités de la Fédération ainsi que le rapport financier. Toutefois, on s'est attardé davantage sur les résolutions qui sont ressorties des Congrès régionaux des 22 et 24 août 1978, en plus des résolutions émanant des Syndicats de base de l'UPA.

Les principales résolutions discutées portaient particulièrement sur le développement régional, afin de faire accepter par le ministre de l'Agriculture, le plan de diversification et de développement des productions préparé conjointement par le bureau régional du ministère de l'Agriculture du Québec et la Fédération de l'UPA du Bas St-Laurent. À cet effet, les délégués ont précisé qu'un tel programme devrait nécessairement être réalisé, tant au niveau de la promotion qu'à celui de l'information, par les deux instances qui ont travaillé à son élaboration et que les budgets nécessaires soient accordés en ce sens.

D'autre part, dans le domaine du développement, une analyse sommaire du nouveau programme de développement Basque-Neigette a été faite, ce qui laisse croire aux délégués que ce programme est incomplet et qu'il y aurait lieu de reviser particulièrement le programme d'aide à la production laitière, d'ajouter au programme, l'aide à l'amélioration foncière qui a été retirée du programme initial, en plus de reconsidérer la demande de la Fédération d'ajouter le programme d'aide au transfert de productions.

Dans le domaine de la commercialisation, les délégués ont donné leur appui aux Fédérations de producteurs de lait au Québec pour la réalisation de l'agence de commercialisation du lait dans les plus brefs délais. En plus, une demande est faite au ministère de l'Agriculture du Québec de faire connaître sa politique sur le développement de la production de bovins de boucherie dans l'Est du Québec pour développer ce secteur en cohérence avec la possibilité régionale et les aspirations des producteurs.

En ce qui concerne la production forestière, une demande est faite au ministère de l'Agriculture du Canada pour que la production forestière détenue par les producteurs de bois soit couverte dans la Loi des paiements anticipés des récoltes afin de fournir l'argent nécessaire aux producteurs pour la vente de leur bois dans la période où la navigation est fermée ne permettant aucune livraison de bois aux usines.

En ce qui a trait à la vie de l'Union, les délégués se sont prononcés favorablement à une augmentation du financement de l'UPA en majorant la cotisation actuelle ainsi que la contribution des producteurs de lait de 20% pour l'année 1979.

Quant à la reconnaissance du producteur agricole, les délégués maintiennent que les producteurs actuels ayant été reconnus avec \$1,000.00 dollars de revenus bruts devraient garder leur statut de producteurs agricoles; toutefois, les nouveaux producteurs à être inscrits devraient répondre à un critère les obligeant à retirer les deux tiers (2/3) de leurs revenus de l'agriculture.

Quant à l'environnement, les délégués ont réitéré la position de la Fédération dans son mémoire présenté devant la Commission Parlementaire en date du 17 octobre 1978, lequel mémoire faisait ressortir particulièrement les aspects typiques d'une région périphérique comme celle du Bas St-Laurent, entre autres, la dispersion des agriculteurs sur un vaste territoire ne peut causer préjudice à l'environnement dans le même sens que certaines régions où il existe des concentrations plus fortes.

De façon générale, des résolutions ont été adoptées demandant la remise en place du programme Canfarm, lequel programme avait été aboli par bon nombre de coupures budgétaires du Gouvernement fédéral, ainsi que la reconsidération de la décision d'enlever les allocations de formation

aux agriculteurs sous prétexte qu'il sont des travailleurs autonomes.

Bon nombre d'autres résolutions ont

été analysées lors de ces assises, ce qui constitue l'orientation de la Fédération de l'UPA pour les prochaines années.

LA FÉDÉRATION DE L'UPA DE ST-JEAN-VALLEYFIELD

OFFRE D'EMPLOI

Comptable à l'impôt

Fonctions:

- Établit les déclarations d'impôt des producteurs agricoles.
- Conseille ces derniers sur la fiscalité, la comptabilité et les questions connexes.

Exigences:

- Formation collégiale en techniques administratives ou expérience équivalente
- Connaissance du milieu agricole
- Aptitudes pour la communication
- Le bilinguisme est un atout
- Automobile pour déplacements dans la région

Lieu de travail:

St-Rémi Cté de Napierreville

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 8 décembre 1978 ainsi:

LE DIRECTEUR DU PERSONNEL

Fédération de l'UPA de St-Jean-Valleyfield
6, rue Du Moulin
St-Rémi, P.Q. J0L 2L0

L'agriculture à son meilleur... CHEZ NUTRIBEC



Nutribec met à votre disposition des programmes alimentaires complets et distincts pour les élevages de pondeuses, de poulets de grill et de dindes. Chaque programme est conçu de façon à donner à ces différentes volailles les éléments nutritifs nécessaires à leur croissance.

Voici quelques-uns des produits Nutribec pour l'industrie avicole: début poussins 18%—croissance poulettes haute énergie—ponte intermédiaire 16% et 17%—moulées pour poulets de grill et dindes.

De plus, si un besoin précis se fait sentir ou si vous voulez mettre de l'avant un nouveau projet, notre représentant technique de votre région se fera un plaisir de passer vous voir. Renseignez-vous chez le marchand Nutribec près de chez vous.



Nutribec Ltée
une croissance assurée